



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Se amplió vacación escolar

Página seis

Preocupa posible nuevo brote de cólera en Chile

Página seis



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

GRUPO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTICA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL- N° 11.794 LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 4 DE JULIO DE 1991 - 44 PAGINAS - Bs 2.00

EN ESTA EDICIÓN

Congreso extraordinario en peligro de aplazarse

Ante la falta de acuerdos políticos para la formación de las Cortes Extraordinarias constitucionales, el Congreso Extraordinario convocado para el 8 de julio corre el riesgo de aplazarse (página 5)

Se acelera erosión de suelos en Santa Cruz



El inadecuado manejo de suelos para la agricultura intensiva en Santa Cruz, es la principal causa de la creciente erosión que se está extendiendo, según el Colegio de Ingenieros Agrónomos de este departamento (PRESENCIA del País, página 3)

Indígenas andinos forman Grupo "Illimani"

Representantes antidroga de Colombia, Perú y Bolivia decidieron conformar ayer el grupo "Illimani" para coordinar acciones conjuntas en la lucha contra el narcotráfico (página 7)

Inversión no depende de empresarios

Para la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, el crecimiento de la inversión privada está en estricta relación con la rentabilidad de los proyectos y no así con la "agresividad o patriotismo" del empresario (página 4)

Continúan despidos de trabajadores fabriles

El proceso de privatización de empresas estatales ha "dado luz verde" para que los empresarios privados efectúen el despido de trabajadores, denunciaron dirigentes de la Central Obrera Boliviana (página 6)

Mediación del Papa en tema marítimo



La mediación del Vaticano en el problema marítimo de Bolivia fue considerada por el canciller de la República, Carlos Iturralde Gualberto, como la posibilidad más cercana a la apertura de un diálogo con Chile (página 7)

No hubo ofensiva en Yugoslavia

Combatientes eslovenos y las tropas del Ejército Federal comenzaron hoy a alejarse mutuamente, mientras las fuerzas del gobierno aparentemente no lanzarían la gran ofensiva con la que amenazaron a la república secesionista (página 10)

A condición de que no se los extradite

Jefes de narcotraficantes dispuestos a entregarse a la justicia boliviana

Piden, además, que se respete su integridad física y no se atropelle a sus familias

Los jefes de las bandas narcotraficantes que operan en el departamento del Beni están dispuestos a entregarse a la justicia boliviana, a condición de que se los juzgue en Bolivia, no se los extradite a Estados Unidos, se respete su integridad física y no se atropelle a sus familias.

La decisión de los "peces gordos" o cabeceles del narcotráfico fue comunicada, a través de sus familiares al diputado Guillermo Richter (MNR), que formó parte de una comisión que arribó a Santa Ana del Yacuma, para investigar las denuncias sobre atropellos y excesos de las fuerzas policiales antidroga.

De acuerdo con la versión exclusiva proporcionada a PRESENCIA, personas involucradas en el narcotráfico quieren devolver la tranquilidad a sus familias y al pueblo beniano.

PACIFICACION

Richter plantea que ha llegado el momento de crear una Comisión de Pacificación del Beni y de todo el país, la misma que debería estar presidida por la Iglesia Católica, el gobierno y representantes regionales.

"Ya no es posible seguir cultivando la escuela de la violencia. Los niños de Santa Ana del Yacuma, otrora un pueblo hospitalario, crecen con el trauma de la ocupación, se aterroran con el ruido de los helicópteros y sus vecinos se tomaron desconfiados".

Richter, que habló a título personal, afirmó que las operaciones antidroga que ejecuta la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN) son "absolutamente incompatibles con la democracia", porque durante su ejecución se violan los derechos humanos y se castiga a inocentes.

Una fuerza policial-militar antidroga ocupó Santa Ana del Yacuma en la madrugada del pasado viernes 28 de junio, en busca de Hugo Rivero Villavicencio, Oscar Roca Suárez y otros cabeceles de las bandas narcotraficantes, sin lograr su objetivo. Tras la operación surgieron denuncias de los pobladores, sobre abusos y excesos de los policías contra habitantes de esa población.

Una comisión del gobierno y de parlamentarios se trasladó el pasado martes 2 de julio a Santa Ana, para verificar esas denuncias. Tras reuniones con las autoridades locales, se suscribió un convenio que garantiza que los efectivos antidroga no volverán a cometer abusos ni excesos. Durante la operación, participaron también agentes de la Drug Enforcement Administration (DEA) de Estados Unidos. (Más información, página 5)

Embajador Gelbard denuncia

Indiferencia se produjo desde Prefectura del Beni

Oficial de la Armada comprometido con el narcotráfico

El Servicio de Inteligencia del Estado y la DEA norteamericana abrieron ayer un acelerado proceso de investigación para identificar a los responsables de los delitos de indiferencia y protección al narcotráfico. Según el embajador de los Estados Unidos en Bolivia, Robert Gelbard, la advertencia a connotados jefes de bandas de Santa Ana del Yacuma procedió de la Prefectura del Beni.

Un oficial de la Armada Boliviana, asimismo, fue descubierto en su intento de comunicarse con la familia de Roca Suárez.

Una llamada por radio a Santa Ana del Yacuma, desde la Prefectura del departamento del Beni, en Trinidad, puso en alerta a los más connotados narcotraficantes que operan en el país. La indiferencia que provocó la fuga de los responsables de esas bandas, interfirió su captura en el operativo más importante que se desarrolló en el curso del presente año.

De todas maneras, el operativo fue calificado como "imponente e impresionante" por el diplomático estadounidense, por la profesionalidad demostrada por los efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR). Lamentó, empero, que horas antes del desembarco del efectivo policial antinarcóticos, los narcotraficantes hayan conocido sobre la operación "refugio seguro".

En respuesta a los periodistas, Gelbard calificó de "corrupto" al capitán de Navío Carlos Revollo, "quien se encuentra involucrado en delitos de narcotráfico". Añadió que "estuvo tratando de informar a los narcotraficantes sobre el operativo y en ese momento fueron los propios oficiales de la Armada los que detuvieron".

Lo más importante es la reconquista de Santa Ana del Yacuma para Bolivia. El gobierno impuso la soberanía nacional en esa población y, ahora, se encuentra bajo control gubernamental", sostuvo Gelbard.

Con referencia a la cooperación desarrollada entre los dos países, el diplomático norteamericano señaló que las autoridades de ambos gobiernos están muy felices. "Hemos cumplido nosotros con la reducción de 50% en el consumo de drogas, durante los últimos cinco años y hemos facilitado toda la cooperación para frenar la oferta".

FMI pone US\$ 60 millones para sostener el ajuste

El Fondo Monetario Internacional otorgó ayer a Bolivia un "crédito de reserva" de 60 millones de dólares.

El crédito está destinado a sostener el programa de estabilización y ajuste que ejecuta el país desde 1985. Será desembolsado en dos etapas: 30 millones inmediatamente y los otros 30 en marzo de 1992.

Este apoyo financiero constituye un premio a Bolivia por haber quebrado viejos dogmas "cuando las autoridades nacionales propiciaron la adopción de leyes que fijan un tratamiento igualitario para el capital nacional y extranjero, eliminaron las limitaciones a la salida de las ganancias de éste y autorizaron operaciones con unido de los dos sectores en el desarrollo minero y petrolero".

En su inusual elogio, el FMI apuntó también que Bolivia ha eliminado últimamente 56 millones de dólares de su deuda con los bancos privados, y se espera que liquide el resto de unos 200 millones para mediados de 1992. Igualmente, destaca que en 1990 el país creció a un ritmo de 3% anual, la inflación no pasó del 18%, el déficit público bajó al 3,9% del PIB, redujo el déficit de cuenta corriente y las reservas continuaron subiendo ayudadas por la entrada de capital privado.

El otorgamiento de este crédito -que aumenta la deuda del país con el FMI a 217 millones de dólares- se extiende hasta marzo de 1992, de hecho se prolonga hasta esa fecha el Acuerdo de Facilidad Ampliada de tres años suscrito en julio de 1988.

La fundamentación dada a conocer por el FMI señala también las metas que aún falta conseguir: reducir el déficit adicional de la inflación, mayor incremento de las reservas, aceleración del crecimiento hasta el 4% del PIB, reestructuración del sector público, "sin descuidar el mejoramiento de las condiciones sociales del país".



COMPROMISO DE GARANTIA.- El gobierno del Acuerdo Patriótico se comprometió ayer a evitar que excesos policiales causen daños a poblaciones del departamento del Beni, en la lucha contra el narcotráfico. El acuerdo fue firmado por el ministro del Interior, Carlos Saucedo, con representantes de instituciones civiles, parlamentarios y autoridades locales. (Fotografía: Juan Carlos Zambrana)



AMENAZA NO CONCRETADA.- Un grupo de tanques del Ejército federal yugoslavo sale de sus cuarteles en la capital ayer temprano, con destino al norte del país, pocas horas después de que el Ejército amenazara acabar con la sublevación independentista de Eslovenia. La amenaza, sin embargo, no se concretó durante la jornada. Anoche, una calma precaria reinaba en el país. (Belgrado, 3, Reuters)

En procura de mercados

ENDE busca vender energía eléctrica y geotérmica a Chile

Buscando convertir al país en un núcleo de "integración eléctrica", el país "podría vender energía eléctrica y geotérmica a Chile", según anunció el gerente general de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), Gonzalo Rico.

Bajo el marco del Acta de Entendimiento firmado, el 20 de junio pasado, por los ministros de Energía de Bolivia y Chile, Rico informó que se han iniciado conversaciones con la empresa chilena ENDESA para que, "con el tiempo, podamos vender energía" a ese país. En el proceso de negociación iniciado, aún no se ha tratado el aspecto relativo a los precios, puesto que "son lo último en definirse", en cuanto constituyen un "aspecto delicado", a criterio del gerente de ENDE.

Asimismo, señaló que el país ampliará la venta de energía al Perú y, a partir de 1992, lo hará al Brasil.

Con estos objetivos, ENDE tiene previsto construir una planta termoeléctrica en Puerto Suárez y se encuentra realizando estudios para desarrollar el proyecto geotérmico. Este último depende de la demanda del mercado chileno.

(Más información, página 4)

Dirigente Evo Morales:

La represión nos ha fortalecido

Cochabamba, 3 (PRESENCIA).- "Las bases están dispuestas a pelear. La coca es para nosotros de vida o muerte", declaró a PRESENCIA el dirigente de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, Evo Morales.

Luego de sostener reuniones con campesinos productores de coca para analizar la situación que están atravesando, Morales afirmó que las bases han autorizado a sus dirigentes a dialogar con el gobierno si éste los convoca. Pero, que si el gobierno no dialoga, están dispuestas a reiniciar la marcha por la "dignidad y la soberanía", con la participación de 30.000 campesinos.

Para que el diálogo con el gobierno se desarrolle, antes se deben dejar sin efecto las querrelas criminales iniciadas por el Fiscal del Distrito en contra de Germán Portanda y su persona, por sedición; a sus dirigentes se realice en la capital del Valle, con presencia de la Iglesia Católica, y que el gobierno se haga cargo de indemnizar a la familia de Valerio Velázquez, quien falleció a consecuencia de traumatismo encefálico craneano, provocado a consecuencia de su caída de un camión, cuando se disolvió la marcha por "la dignidad y la soberanía", el pasado domingo.

(Más información, PRESENCIA del País, página 1)

“Tribuna”

No perdonar a Yugoslavia

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

Los grandes errores históricos no pueden resolverse con llamamientos a la buena voluntad.

La guerra civil de Yugoslavia, que parecería ser ya infuente, obedece a profundas causas. Las meditaciones, declaraciones y gestiones diplomáticas europeas y norteamericanas, no alcanzan para el tratamiento de la totalidad de los problemas de los serbios. Por su lado, los serbios tampoco han ido demasiado lejos en sus acciones para paralizar más allá de las fronteras del gobierno central ha llevado la represión violenta, también a extremos difíciles de desandar.

Todo indica que el gobierno ha perdido el control de la situación y el ejército ha empezado a cobrar cada vez más importancia, actuando decididamente y por su propia cuenta, ante el gobierno coalegado que está dividido, debilitado y que por momentos parece no tener una política y un rumbo claro en este conflicto.

Así a la luz de estas consideraciones que se considera la situación yugoslava como explosiva y peligrosa, parece apenas recordar el poder del anterior artículo, recordaba algunas

de las causas hondas y antiguas, de esta situación, considerando infructuosas las gestiones que no tocan el fondo del problema, reduciéndose a toscos pasajes. En estos cuatro días una gran dinámica ha marcado el desarrollo del conflicto.

Intervino la Comunidad Europea y el alemán, por ser los gobiernos, como una tregua sobre la que el gobierno logró convencer a croatas y eslovenos a fin de que por tres meses postergaran sus determinaciones separatistas.

El anuncio de la tregua causó gran alivio a los cancheros europeos. Pero el cese del hostilidades duró apenas 24 horas. Con violencia desde el ejército ha atacado y bombardeado poblaciones eslovenas causando centenares de bajas y enormes daños. El pánico bélico se ha adueñado de croatas, eslovenos y serbios - opuestos a la separación estos últimos que son los más afectados por los hechos. A tal grado que Eslovenia ha dado ya muestras de estar caminando hacia la extrema intolerancia a la debilidad de la impotencia belga.

Conocida y antigua es la rivalidad entre serbios y eslovenos. Estos últimos, obligados a aceptar su anexion a un Estado artificial, en 1918, fueron duramente tratados y sometidos por los serbios hasta que hoy han podido expresar su determinación de poseer su propia patria, abandonando esta entidad ficticia y artificial que es Yugoslavia, en la que las potencias de ambas guerras trataron de fusionar varias nacionalidades con cultura, tradición, lengua, historia y religión diferentes, para aglutinar en un país inventado, numerosas etnias que han tenido trayectorias de rivalidad entre sí, que hablan en un solo país cinco idiomas diferentes para que usaran dos alfabetos distintos y en el que chocan culturas con católicos y con ortodoxos.

Alemania condena el uso de la fuerza del gobierno central, especialmente. La Comunidad Europea aboga por el entendimiento pacífico. La URSS no puede ocultar sus preocupaciones por el deterioro de la Europa del este apodando a los separatistas.

Por su parte Estados Unidos ha

desconocido por sus cambios. Hace una semana apoyaba el gobierno central en su afán por detener los separatismos, condenando la declaración de tirromos, considerando la declaración de independencia de Croacia y Eslovenia, advirtiéndoles que nos les daría reconocimiento. No estaba la Casa Blanca en posibilidad de permitir la disolución del Estado yugoslavo. Pero para el domingo, ya modificó esa posición, abriendo la posibilidad de reconocer como legítimas las aspiraciones de los independentistas.

Ayer se consumó un cambio total. Estados Unidos condena al gobierno y al ejército yugoslavo a los que alentan a la República de la fuerza que están haciendo. Marín Fitzwater, vocero del presidente Bush, en una declaración oficial expresó el siguiente mensaje: "no perdonará al gobierno yugoslavo por el uso de la fuerza" y añadió que considera indispensable evitar todo derramamiento de sangre.

No explicó el vocero qué quiere decir y en qué forma se expresará esta excomunión por el pecador de las "manos manchadas" de croatas y eslovenos. ¿Se habrá perdonado ya a

si mismo el pecado mucho mayor de haber atacado Granada, Panamá e Irak, causando centenares de miles de muertos, destruyendo instalaciones, invadiendo territorios y aniquilando soberanías? ¿Pensará que ya el mundo se lo ha perdonado y la historia le dará fácilmente su absolución?

Salió, pues, a flote aquí, en forma orden mundial. Yo puedo matar pero no permitiré que otros maten. Y si lo hacen, no los perdono, los castigaré. Yo puedo intervenir en asuntos de otros países, con hechos, con condenas, con penitencias y con absoluciones.

En todo caso las imperdonables fueron las imposiciones de fronteras de las potencias. La formación de las mapas a gusto de los intereses de los vencedores. En Europa, como en el Medio Oriente, esta injerencia antihistórica aparece como una nueva expresión de colonialismo cuyas consecuencias en el Pérsico como en Yugoslavia se está viendo sólo como pecados de las víctimas y no de los victimarios.

Nada de esto resta gravedad al conflicto yugoslavo. Y a la tragedia ya

PRESENTE
La Paz, Bolivia,
jueves 4 de julio

Alberto K. Bailey Gutiérrez reside en un programa de estudios educativos para Am...

A cargo de lingüistas últimos retoques a Constitución colombiana

Por María Isabel García

Los 450 artículos que conforman la nueva Constitución, que según el presidente César Gaviria será un "pacto de paz" para la Colombia del siglo 21, se someterán a los últimos retoques de estilo por parte de los lingüistas del Instituto Caro y Cuervo.

La nueva carta política es el resultado de cinco meses de intenso trabajo de 72 delegados a la Asamblea Constituyente elegida en diciembre de 1990, cuyas sesiones concluirán el 1 de julio.

El prólogo texto mantendrá aspectos fundamentales de la vieja Constitución que rige desde 1886, expedida por el entonces presidente Rafael Núñez y redactada por el lingüista y político Miguel Antonio Caro.

La llamada Constitución del conservador Núñez puso fin a encarnizadas guerras civiles entre federalistas y centralistas, unificando el país de fines de Siglo 19 bajo unas mismas fuerzas armadas y centralizando el poder desde la capital, al tiempo que introdujo rasgos clericales al Estado.

De los 218 artículos de la vieja Constitución, sometida en siete oportunidades a reformas de casi la tercera parte de su cuerpo orgánico, se mantiene el espíritu y el contenido de los temas referentes a la propiedad, las fuerzas armadas, y el régimen presidencialista.

Sin embargo, la nueva carta introduce un régimen especial para las minorías indígenas, quienes, incluso, quienes el matrimonio católico, diseña un estatuto de poder desde la capital, el medio ambiente, y dedica un capítulo especial a los derechos humanos.

También consagra reformas fundamentales a la justicia, prohíbe la extradición de nacionales y determina que, incluso, quienes hayan cometido delitos en el exterior serán juzgados en el país. Prohíbe también la extradición de extranjeros por delitos políticos y de opinión.

La invalidez civil del matrimonio católico junto con el régimen de minorías indígenas son los aspectos más notables en cuanto a la reforma.

En lo judicial, la creación de una corte constitucional que se encargará de la vigilancia del cumplimiento de la nueva carta, junto con la prohibición de la extradición, son los temas más relevantes.

En materia política, reforma el parlamento. La revocatoria del mandato a los legisladores elegidos en 1990 para un periodo de cuatro años, y la creación del cargo de vicepresidente por elección popular, evidencia el nuevo escenario paripático contra la centenaria hegemonía liberal conservadora.

Dentro de los 50 artículos de carácter transitorio aprobados por la Constituyente está la convocatoria a comicios parlamentarios, el 27 de octubre, cuando también se elegirá, por primera vez, a los gobernadores de los 24 departamentos en que está dividida Colombia.

En el lapso que media entre este viernes, cuando cesa funciones la Asamblea, y la posesión del nuevo parlamento, en febrero de 1992, el ejecutivo tendrá poderes legislativos.

Una comisión de 20 miembros, delegados de las fuerzas políticas mayoritarias que convergen en la Asamblea, ejercerá las funciones de asesora legislativa del presidente, con derecho a voto.

La revocatoria del mandato a los legisladores y los ajustes institucionales que desdencenado, fueron el resultado de un pacto político entre el gobernante Partido Liberal (PL), el Movimiento de Salvación Nacional (MSN), y Movimiento 19 de Abril (M-19).

El pacto fue suscrito a fines de mayo por el presidente Gaviria y los presidentes de la Asamblea Horacio Serpa del PL, Alvaro Gómez del MSN y Antonio Navarro Wolf, del M-19. Fue avalado por el jefe único de PL, ex-presidente Alfonso López Michelsen.

Al pacto de diversos analistas, este pacto entraba los grandes determinantes del próximo escenario político colombiano.

Así, los tradicionales PL y las distintas vertientes conservadoras como el MSN y el Partido Social Conservador, el excludido del acuerdo - se ven olvidados a pactar con el M-19 convertido en tercera fuerza electoral a partir de su legalización en marzo de 1990.

Ello, a su vez, abriría el espacio para que se configure un partido de masas de corte socialdemócrata en el que confluirían las distintas fuerzas decandadas de la legalización de cinco grupos insurgentes que dejaron las armas en el último semestre, e incluso, a las del Partido Liberal.

El sentimiento generalizado de los colombianos es el de que desde el próximo fin de semana se inicia una etapa de la democracia será más real que hasta ahora.

Tales instituciones se delinean en los 450 artículos levantados en caligrafía sobre 350 hojas de papel de seda, empastadas en un forro de cuero que hace más de un siglo cubrió un libro de contabilidad, y que fue adquirido por el delegado Hernando Holguín en "el mercado de las pulgas" en Bogotá.

(Bogotá) Inter Press Service.

Un país ocupado por el siglo enmascarado de una potencia

Por Raúl Prada Alcoreza

La lucha contra el narcotráfico se ha convertido en una excusa para ocupar el país, usando el metódico procedimiento de los comandos. Oficiales extranjeros juegan a la guerra en las selvas de Moxos reproduciendo, en su figura modernizada, lo que hacía el "ángel exterminador" con las etnias "nómadas" de los bosques altos, circundados por la red de retamados del Mariposa.

Bosques nombrados por sus Lomas Sagradas a las que llegan las huellas marcadas por la memoria. Ahora no se comete genocidio, pero se ignora abiertamente la soberanía nacional y se decanta la libertad de los "ciudadanos" de Santa Ana de Yacuma. Somos un país ocupado por secretos mecanismos de la guerra de baja intensidad, ante la perplejidad de ciudadanos impotentes y con el interés de un gobierno que no tiene reparos en la falta de democracia. El mismo Estado se ha convertido en un intermediario de una dominación colonial enmascarada.

No han estado ausentes los personajes serviles en la historiografía de las relaciones de nuestro Estado con otros Estados, particularmente con las potencias. Las presiones de los empresarios mineros para apresurar la firma del Tratado de 1904 ha sido una manifestación de un precio a un país de "indios", mestizos y criollos enraizados, por parte de la "casta" oligárquica, ligada más al comercio ultramarino que a las demandas del consumidor interno. No han faltado los propagandistas de los intereses de los oligopolos transnacionales cuando entraban éstos en contradicción con los intereses de un Estado nativo, que carga con su propio peso. El lastre de ser un proyecto institucional anclado en las movilizaciones militares de los periodos de la Independencia. Tampoco es de extrañar que ahora tengamos defensores de un colonialismo derivado del enjambre de conflictos de baja intensidad. Pero, lo lastimoso del caso es descubrir la indiferencia democrática ante esta ocupación por parte de una opinión pública adormecida por una información psicologizante manipulada.

Nunca como ahora se han sentido tan extraños a la tierra, a las demandas sociales, a los recla-

mos de soberanía, instituciones como Las Fuerzas Armadas, como los aparatos de Estado. Lo ocurrido con los guerrilleros de la República Oroyana, con el ejército bolivariano, con los desplazamientos militares del Mariscal Andrés Bello, Santa Cruz, instancias que deberían ser los momentos de intensidad y de procedencia del Ejército contemporáneo, han quedado relegados al inconsciente social de los cuarteles que se protegen de las ciudades. Estos acontecimientos forman parte de otra historia: la historia de los momentos de intensidad de fuerzas armadas y del deterioramiento de las repúblicas territoriales; la génesis de la Gran Colombia o de la patria montonera. La historia contemporánea del ejército es la de un cronograma de acciones punitivas y represivas en servicio del Estado. Las Fuerzas Armadas se han convertido en una institución extraña al anhelo soberano de una patria territorial, soñada por los libertadores. La "hija predilecta" es manillada por los nietos armados del ejército independiente.

El hecho de que la institución armada haya perdido sus propios atributos, las tareas a las que ha sido encomendada, y sea apresuradamente incorporada a seguir los pasos de las unidades de movilización especiales de la policía, para la represión del narcotráfico, muestra elocuentemente el desgaste interno del ejército y la degeneración de los objetivos implícitos del establecimiento armado, designados por la Constitución. Pero, también se manifiesta la latitud de una sociedad civil que no es capaz de exigir adecuaciones a sus zonas institucionales de emergencia a sus respectivos organismos organizacionales. Se trata de una sociedad civil que ya no es referente obligado de los partidos, de los aparatos de estados, pues se ha convertido en el espacio social del olvido que desvirtúa instituciones tienen ahora como fin la consecución de su propia sobrevivencia y permanencia orgánica. Para cumplir con esto llega a un acuerdo "feudal"; se reparten zonas de influencia; procuran no aflecharse, tampoco criticar. Una complicidad silenciosa se extiende en el intersticio de sus

relaciones inter-Una re-desproporcionado pleige ostentoso millares de la pe los magros reser- Ana de Yacuma carse sino como pagandísticos un embajador no de campaña de asado como período timonio de sem- fantasmias no evidencias sino fi meticulosidad la no fue invitada a la" Este ya no desprecio sino de acciones repres para que sirvan opinión pública opinión pública deca en cuenta de la intensidad de las relaciones.

Se alacea a la como si fuese el ul sociedad culpable, biesen otros malhas ten el control del maña diplomática ge la política inter perifericos de des a través del dia blanco. Una me consume el exce por el Estado. Se se apodera de me de por medio de prebendales Nadie hace namallas, ni control mados. La socie cuntra a su me tica guerra con generalizada solzada contra tod no sólo contra no puede ser ele malhas como guerra queda lorno de una gu por el control po. Una guerra a carencia ética a puede realizac social organizad genuinos.

Raúl Prada Alcoreza es abogado, Epistemiólogo.

Reflexiones sobre la izquierda en Latinoamérica

Por Hugo José Suárez

Tuve el gusto de participar en el "Segundo Encuentro de América Latina y el Caribe frente a la reestructuración hegemónica internacional" (1), organizado en México del 12 al 15 de junio por los partidos y movimientos del Foro de Sao Paulo, con la participación de más de 62 organizaciones de 22 países de todo el continente (entre ellas el Movimiento Boliviano para el Partido Comunista de Bolivia). Me surgen las siguientes reflexiones emanadas y analizadas en el mismo evento.

Es innegable que estamos ante una reestructuración del mundo, misma que se presenta en todos sus niveles, desde el económico hasta el político-social, teniendo repercusiones fundamentales en cada uno de ellos. En esta nueva situación los partidos políticos juegan un papel muy importante y diferente al que habían jugado años anteriores. Es ante esta reorganización mundial que surgen las perspectivas de izquierda deben ubicarse con un nuevo planteamiento que responda a las necesidades reales que el pueblo y la sociedad están.

Así, creo que hay algunos aspectos que deben ser tomados en cuenta para una nueva reflexión; entre muchos otros tenemos:

a) Sobre la clase obrera; ¿se seguirá planteando el proletariado es el líder del movimiento hacia el socialismo?

b) Se ha considerado durante muchos años al partido como el encargado de conscientizar al pueblo; ¿cuál será la idea hoy?

c) Se ha tenido como punto de referencia los países del Este, Nicaragua o Cuba; ante los cambios mundiales, ¿quién asumirá este papel?

d) Seguir considerando a Marx como un teórico que posee la verdad absoluta y generador de una conducta ética dentro de quienes lo siguen?

e) Sobre el imperialismo; ¿volvemos a echarle la culpa de todos los males que nos atañen?

f) Seguir creyéndose que con la llegada del socialismo se solucionarían todos los problemas, incluyendo a la mujer, la contaminación ambiental, etc.?

Por un lado, ya no puede ser el partido el eje en torno al cual se organice a todo el país; se debe ampliar este círculo a muchas otras esferas. La democracia ya no es considerada como un fin en sí misma (esa fue una de las conclusiones del encuentro), y se debe tener presente que a través de ella se podrá lograr mejoras salariales, justicia social, etc.; y en este mismo orden, me parece que la lucha se debe hacer desde la democracia, movilizándolo al pueblo para que participe y colabore con ella.

En el plano teórico, debemos releer a Marx y entenderlo como una muy importante corriente teórica que nos ayuda a entender mejor a la sociedad; pero no se debe hacer de él el poseedor de una verdad absoluta que no responde ni a nuestra sociedad ni a nuestros intereses; es decir, debemos tomar en cuenta muchos otros pensados

de referencia no caer en el dogmatismo.

Se debe replantear los términos "revolución", "Estado", "partido", etc., de manera que podamos reafirmarlos a una nueva realidad.

Sobre los puntos de referencia, me parece que el hecho de que los países del Este ya no nos den un camino dogmáticamente marcado nos permite ir construyendo, ya no con ideas importadas, sino con nuestra propia producción intelectual.

Creo que ante una sociedad moderna o posmoderna, debemos construir una izquierda moderna que respalde la legalización de cinco grupos insurgentes que dejaron las armas en el último semestre, e incluso, a las del Partido Liberal.

En este orden, el documento final del segundo encuentro ha avanzado mucho, ha replanteado algunos conceptos, teorías y formas de actuar, se ha trabajado arduamente y se ha elaborado un entrecuando proyecto terminal. Finalmente, creo que con él, se está dando nuevas luces, nuevas perspectivas y nuevas esperanzas al pueblo latinoamericano.

(1) El evento congregó a organizaciones de izquierda de América Latina que en 1990 se habían reunido en Sao Paulo convocados por el Partido de los Trabajadores del Brasil.

Hugo José Suárez, boliviano, estudia sociología en México.

A propósito del teleférico

Por Héctor Escobar Anaya

A las observaciones hechas sobre inconveniencias del empréstito pro-Tutel que pretende implementar la Alcaldía, se ha respondido vagamente y con más propaganda, dejándose sin respuesta nuestra pregunta: ¿Por qué no se ejecuta la obra con inversión privada, negocio municipal Tutel no tendrá otro destino similar a EMITA y Karachipampa?

Con suposiciones imaginativas se afirma que el transporte de pasajeros entre la ciudad y El Alto, no se ejecuta la obra con inversión privada, negocio municipal Tutel no tendrá otro destino similar a EMITA y Karachipampa? Con suposiciones imaginativas se afirma que el transporte de pasajeros entre la ciudad y El Alto, no se ejecuta la obra con inversión privada, negocio municipal Tutel no tendrá otro destino similar a EMITA y Karachipampa?

Ahora, continuando con suposiciones, veamos turistas y por lo tanto el transporte sería de utilidad reducida y casual para los usuarios de la ciudad y El Alto donde estén los centros de embarque y desembarque. Para el resto de los pasajeros y altoes será indiferente, costoso, de antoconómico y moroso. En efecto, quienes pretenden trasladarse de Rio Seco, Villa 16 de Julio o Villa Adela de El Alto, a Villa Victoria, Zona Norte o Miraflores de la ciudad, tendrán que pagar 3 pasajes: 1) de su zona al puesto de embarque, 2)

tarifa del teleférico; y 3) del puesto a su barrio o zona. Los ciudadanos Lima, Villa Ingenio o Huayma Polo de Ovejuna, Achachicala y Chuqui-dad, jamás utilizarán el teleférico.

Se expresa que el costo del negocio municipal Tutel no tendrá otro destino similar a EMITA y Karachipampa? Con suposiciones imaginativas se afirma que el transporte de pasajeros entre la ciudad y El Alto, no se ejecuta la obra con inversión privada, negocio municipal Tutel no tendrá otro destino similar a EMITA y Karachipampa?

Antes que se consuma el atentado, el pronunciamiento de organismos pacíficos. Deben publicarse las imposiciones que contiene el préstamo, e informarse en qué proporción se edifica externa del municipio y cuántos estaremos reatados o hipotecados.

El préstamo efectivamente para sus gestores, pero duro para el tendrá que pagarla en el futuro. Para el gobierno y los 3 consorciados el préstamo y se llevarán las ganancias parecidas a los que se recibirán de la compra de esta obra ofrecida cambio de una pepa de oro y otro incondicional de modernos filipinos.

Héctor Escobar Anaya es abogado, Epistemiólogo.

persistir sin definición composición de cortes

Podría aplazarse inicio de Congreso Extraordinario

Negociaciones políticas regionales para elegir vocales electorales se iniciarán este fin de semana.



La falta de acuerdos políticos para la conformación de cortes electorales departamentales, puede aplazar el inicio del Congreso Extraordinario que debe iniciarse el próximo lunes 8 de julio. Los partidos oficialistas y opositores coinciden en que no es conveniente iniciar las sesiones preparatorias, en tanto no se definan los nombres de los futuros vocales electorales. El Congreso debe iniciarse, afirman, cuando los acuerdos para la elección de vocales hayan concluido.

En ese sentido, ante el restringido avance en la conformación de las personas que conformarán los cortes electorales en cada departamento, se prevé iniciar las sesiones en la fecha establecida. No es que haya discrepancias entre las diferencias, explicó el presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Piñero, sino que las negociaciones para la conformación de las cortes no avanzan lo suficiente como para ingresar a una sesión ordinaria.

Los dirigentes políticos informaron que la búsqueda de las personas "capaces y representativas" y las cortes electorales, se está efectuando en distintas a nivel regional, sin que haya habido un tipo de acercamiento entre los partidos. Las negociaciones entre las bancadas de los partidos con representación parlamentaria se inician este fin de semana. Para el efecto, el presidente de la Cámara Baja tomará contactos con los líderes de las bancadas para definir la modalidad de las sesiones.

El propósito es trabajar en una comisión partidaria que defina vocales por consenso.

Para la conformación de las nueve cortes departamentales electorales (5 vocales por corte, a excepción de La Paz que contará con 10 miembros) se requieren 50 personas.

Se trata, explicaron, de lograr que los futuros vocales garanticen órganos electorales "independientes, imparciales, idóneos y autónomos". Para ello debe delimitarse una lista de vocales "cuidadosamente" elegidos. "Esos nombres deben ser compatibles por las diferentes fuerzas políticas y las representaciones regionales."

Por ahora, pudo percibirse las primeras diferencias en relación a la conformación de las cortes. El MNR insiste en que los vocales no deben tener militancia partidaria. El oficialismo, por su parte, no descarta que algunos vocales tengan filiación política.

VR-9 PROPONE PRIMER NOMBRE PARA VOCAL

En la víspera fue propuesto oficialmente el primer nombre para la conformación de las cortes electorales. Se trata del ex-parlamentario y militante del MNR, Horacio Tórrez. El planteamiento fue realizado por la bancada de Vanguardia Revolucionaria 9 de Abril (VR-9) y transmitido mediante carta al resto de las bancadas políticas.

Tórrez es propuesto para la presidencia de la Corte Departamental Electoral de Chuquisaca. "Se trata de un hombre -afirma ex partido- que ha demostrado un altísimo grado de honestidad, probidad y sentido de responsabilidad".

DC busca integrar nuevo gabinete

El Partido Demócrata Cristiano (PDC) no ha renunciado a la posibilidad de integrar el gabinete del presidente Jaime Zamora con un ministro pro-temore, pero espera la crisis que probablemente se presente en agosto para replantear ese acuerdo.

La posición fue anunciada por el presidente de ese partido, diputado cochabambino Jorge Arce, al ser consultado sobre la mencionada propuesta que surgió de los demócratas

de este departamento.

Arce indicó que de acuerdo al anuncio presidencial se espera que la crisis de gabinete se produzca en agosto o después de ese mes, porque ministros como el Sr. Cartera, Guillermo Fortún, anticiparon su postulación para la presidencia del Senado Nacional.

Añadió que es posible que haya más de un cambio como consecuencia de las posiciones que están asumiendo los propios demócratas, pero que en el caso

del PDC la situación es puramente de simple observación por el momento.

Indicó que si se da la crisis, la Democracia Cristiana no renunciará al planteamiento de participar del gabinete ministerial con un ministro propio tal como se demandó a la bipartidaria hace bastante tiempo.

"Todo es cuestión de esperar la crisis de agosto y si ella se produce plantearemos oficialmente nuestro pedido", dijo el presidente de la Democracia Cristiana.

Tras operación "Refugio Seguro" Santa Ana del Yacuma procura reintegrarse a la normalidad

Jefes del narcotráfico quieren entregarse a la justicia boliviana

Los pobladores de Santa Ana del Yacuma procuran retornar a su vida normal tras la operación "Refugio Seguro" efectuada por más de 600 efectivos de la fuerza policial-militar antidroga la madrugada del pasado viernes 28 de junio.

El diputado Guillermo Richter Ascimani, que ayer retornó de esa población, dijo que los vecinos de Santa Ana "están indignados y se sienten maltratados y discriminados" debido a los excesos cometidos por las fuerzas antidroga que no distinguieron entre presuntos culpables e inocentes.

Postuló la creación de una comisión "del más alto nivel" integrada por la Iglesia, el gobierno y las organizaciones regionales representativas para iniciar un proceso de "pacificación del Beni" y del resto del país. El diputado beniano, que habló a título personal, dijo que familiares de los denominados "peces gordos" del narcotráfico tomaron contacto con él en su calidad de representante nacional para transmitir su disposición a entregarse a la justicia boliviana.

Según la versión, los "jefes" desean la paz para el Beni bajo la condición de no ser maltratados durante su entrega, se respete a sus familias y no se los entregue a la justicia de Estados Unidos.

EXCESOS. Richter lamentó la actuación de los policías que "no respetaron los más elementales derechos humanos y ocasionaron un gran daño a los niños de Santa Ana del Yacuma que crecen en medio de la violencia". Dijo que el propio jefe de las fuerzas antidroga, My. Luis Caballero, reconoció los abusos de la tropa a su mando.

El diputado, que acompañó al ministro del Interior Carlos Saavedra Bruno junto a otros parlamentarios, dijo que a su arribo a Santa Ana se encontró con una población "tensionada, indignada y recelosa de las fuerzas de ocupación".

"Santa Ana del Yacuma, caracterizada por la amistad y hospitalidad de sus habitantes, hoy se ha convertido en un pueblo desconfiado", dijo Richter al describir la situación que vive en la zona.

Sin embargo, dijo que tras el arribo de la comisión gubernamental y parlamentaria la tensión bajó. Destacó la actuación "serena, mesurada y de profunda comprensión" del ministro Saavedra Bruno y del comandante de la FELCIN Col. Elias Gutierrez quienes prometieron que nunca más se violarán los derechos y garantías de las personas durante las operaciones antidroga.

"Yo mismo fui testigo de la prepotencia y del abuso de los policías de la fuerza antidroga durante mi visita a uno de los presos" dijo el parlamentario.

Ratificó las denuncias del diputado Fernando Iriarte (ADN) que durante la ocupación fue encadenado y arrojado contra una pared por un agente norteamericano de la DEA, pese a identificarse como diputado nacional.

"Observamos un pueblo humillado por la ocupación policial y con un sentimiento de frustración no sólo por los abusos sino también por la permanente postergación a que está sometido".

Afirmó que sus habitantes viven el temor de volver a ser atropellados o con el dolor de tener un familiar preso o perseguido.

Richter destacó el hecho de que los habitantes movidos están dispuestos a devolver a su pueblo el respeto que merece y a emprender tareas que lo conduzcan al nivel que le corresponde.

Se mostró totalmente contrario a futuras operaciones antidroga similares debido a que "son absolutamente incompatibles con la democracia", porque en su ejecución se violan los derechos humanos y las garantías individuales.

Aseguró que los vecinos de Santa Ana no quieren vivir bajo el estigma del narcotráfico sino que quieren desarrollar sus potencialidades, trabajar su propios recursos y labrar su destino.

Finalmente, advirtió que la violencia de las acciones contra el narcotráfico que incluye a vecinos inocentes sólo traerá mayor violencia y luto a las familias bolivianas.

Con el auspicio de la Asociación de Periodistas

Foro analizará la cuestión marítima

Un foro organizado por la Asociación de Periodistas de La Paz reunirá hoy y mañana a diversas personalidades para la discusión de la cuestión marítima boliviana al "finalizar el siglo XX".

El propósito del evento es "obtener algunas pautas destinadas a futuros debates sobre ese controvertido y polémico tema". Para el efecto, se contará con la participación de diversas personalidades del ámbito político, económico y militar del país.

En ese sentido, en el foro estarán presentes el ex-Presidente de la República, Walter Guevara Arze, el ex-Canciller y ex-embajador, Valentín Abecía, el actual presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Carlos Calvo, el ex-Jefe del Estado Mayor de Ejército, Humberto Cuyojo, el historiador y actual Prefecto de La Paz, Fernando Cajías y el actual Canciller de la República, Carlos Iturralde.

El evento se desarrollará en la sede social de la Asociación de Periodistas de La Paz ubicada en la calle Comercio. Las participaciones se realizarán en horas de la mañana.

Oposición rechazó condecoración a Gelbard

Con excepción de la coalición gobernante ADL- MIR que urdieron ayer el rechazo de los partidos de oposición y la ciudadanía a la decisión gubernamental de otorgar, a nombre del pueblo boliviano, la condecoración "Condor de los Andes" al embajador de Estados Unidos, Robert Gelbard, por servicios prestados a la nación.

Las reiteradas intromisiones del norteamericano en asuntos internos del país, han desatado una dura polémica y cuestionamiento a los tres años de gestión que cumplió en Bolivia el diplomático estadounidense.

Izquierda Unida, a través del diputado Germán Gutiérrez, reiteró su decisión de interponer en la reapertura de las sesiones extraordinarias del Congreso (8 de julio) al Canciller Carlos Iturralde, por haber atentado contra la dignidad y la soberanía.

La posición del dirigente socialista fue rechazada por el senador de derecha Jorge Landiñena, quien opinó que la actitud no evidencia un encasillamiento dogmático en que se encuentra la izquierda en Bolivia.

Landiñena dijo que la evidencia que se encuentra la izquierda en Bolivia es que "la actitud boliviana ve mal toda acción que tenga que ver con la embajada de Estados Unidos. Agregó que "la condecoración a Gelbard representa un insulto a la soberanía nacional".

El senador de izquierda, Jorge Landiñena, manifestó que "la evidencia que se encuentra la izquierda en Bolivia es que "la actitud boliviana ve mal toda acción que tenga que ver con la embajada de Estados Unidos. Agregó que "la condecoración a Gelbard representa un insulto a la soberanía nacional".

El Partido Comunista de Bolivia también rechazó la decisión gubernamental. El diputado Simón Reyes afirmó que el acto lesiona los intereses de la nación y ratifica la conducta "servilista" de la coalición gobernante MIR-ADN, hoy en función de gobierno.

La población pacense se sumó a la protesta y rechazo de los partidos de oposición. Diversos medios de comunicación, a través de encuestas radiales y televisivas, reflejaron la posición de la ciudadanía.

El criterio expresado por la ciudadanía y los partidos de oposición no fue compartido por el Poder Ejecutivo. El ministro de la Presidencia Gustavo Fernández, saliendo al paso de la crítica enfatizó que no comparte ese criterio. "Nosotros -explicó- estamos agradecidos por el apoyo que ha prestado al país el gobierno de Estados Unidos a través de su representante diplomático".

La Cancillería de la República distingue a todos los embajadores con sede permanente al término de su misión diplomática en Bolivia y a esto se suma el reconocimiento que hicieron otras instituciones nacionales, agregó.

MBL e IU buscan evitar reforma constitucional "reaccionaria"

Las fuerzas políticas de izquierda coincidieron en la necesidad de dar la iniciativa en la reforma de la Constitución Política del Estado. Solo así, afirmaron, se evitará que una determinada relación de fuerzas coyuntural lleve adelante reformas de carácter reaccionario.

De lo que se trata es de reformar la Constitución con la mayor participación e iniciativa posible del pueblo. Solo así, sostuvieron, se evitan los partidos dominantes hacer reformas para amoldar la Carta Magna al modelo económico neoliberal vigente.

La discusión se dio en el marco del planteamiento del MBL de llevar adelante un "gran entendimiento nacional". Se trata de un "pacto" que se basa en dos pilares fundamentales, las reformas constitucionales y la creación de una Asamblea Constituyente y un acuerdo nacional contra la pobreza.

Justamente sobre el primer aspecto el MBL transmitió a la IU, tal no lo hizo al resto de las fuerzas políticas hace días, su planteamiento, que una Asamblea Constituyente sea la responsable de las reformas.

Se propone que junto a los comités municipales de fin de año se lleve un referéndum para que el pueblo se pronuncie sobre las reformas. Luego, conjuntamente con las elecciones generales de mayo de 1992 se elijan a los miembros de la Constituyente, los que fungirán como Parlamento.

De acuerdo al MBL, el inicio del proceso se dará a partir de una ley interpretativa aprobada por dos tercios de votos en la próxima legislatura ordinaria. En esa oportunidad debe normarse el funcionamiento de la Constituyente.

La propuesta fue adoptada como una necesidad por los dirigentes de IU quienes, sin embargo, cuestionaron el carácter de una reforma constitucional en la que "la derecha está interesada para viabilizar su modelo económico. Van a querer modificar hasta la noción de soberanía", remarcaron.

En consecuencia, se analizó la necesidad de que las reformas constitucionales se constituyan en "una batalla de carácter ideológico". Izquierda boliviana, afirmaron, ha respetado siempre los preceptos constitucionales, por lo que debe recuperar su posición de "abanderada de la democracia y del respeto a la institucionalidad".

Los dirigentes izquierdistas acusaron a la derecha de imponer una democracia que margina cada vez a más gente. Frente a ello, propusieron, debe plantearse "una reforma constitucional integral, estructurada en un nuevo modelo de país en el que el pueblo sea el protagonista".

Los partidos dominantes, afirmaron, reformarán la Constitución de las maneras porque "necesitan ajustarla al modelo neoliberal. Lo harán con o sin el pueblo, o seguramente contra el pueblo".

De lo que se trata es de reformar la Carta Magna, no para privatizar lo público, sino para "avanzar en la construcción del poder popular. Izquierda tiene también su particular interés en reformar la Constitución".

Finalmente, el MBL advirtió que en la situación actual "no es posible construir más democracia. El espacio democrático se está agotando en el país. Eso genera condiciones explosivas en la ámbito social y político".

De ahí la necesidad de reformar la Constitución para que la modificación sirva para dar solución a los principales problemas socio-económicos.

CRISTALERIA FRANCESA
DETALLES DE BUEN GUSTO

• Línea de Cristal resistente, casi a prueba de golpes

• Surtido de Cristalera para mesa y cocina, resistente al calor

• Surtido de fina y práctica cristalera de mesa, bar y cocina.

• El fino detalle en la decoración de su mesa y hogar.

arcopal arcoroc luminarc

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Av. Mariscal Santa Cruz 1308 Telf. 374538 - 374540
SHOPPING MONTE C. Potosí esq. Soledad Local 212 y 213 nivel 2 Telf. 340027
Distribuidor Autorizado: LA MARAVILLA C. Comercio N° 979

gún organismos antidroga

efectivos de la Armada están cuestionados por la DEA

Efectivos de la Armada Boliviana cuestionados por el Drug Enforcement Administration (DEA)...

realizaron efectivos antidroga en Santa Ana del Yacuma. Los temores sobre una posible penetración del narcotráfico...

to a disposición de los organismos especializados. Se conoció que hace dos años en Santa Ana...

Mediación del Vaticano abre posibilidad de diálogo con Chile

La mediación del Vaticano en el problema marítimo de Bolivia fue vista ayer por el canciller de la República Carlos Iturralde...

podamos hacer para lograr un diálogo conjunto, será bienvenido", afirmó Iturralde al calificar de "positiva" la solicitud...

Nuevo jefe de Redacción en PRESENCIA

El periodista Juan Cristóbal Soruco Quiroga fue designado como nuevo jefe de Redacción de PRESENCIA...

Andrés y forma parte del Grupo de Coyuntura del Secretariado de Pastoral Social de la CEP. Juan C. Soruco está casado con la periodista Carmen Beatriz Ruiz...

Gobierno garantiza al Beni que evitará excesos policiales

El gobierno firmó ayer un compromiso de garantía, para evitar que excesos policiales causen daños a poblaciones del Beni...



encargadas de la lucha contra el narcotráfico, a objeto de prevenir y reprimir la actividad ilícita en estricta sujeción al ordenamiento jurídico vigente...

por los presidentes de las comisiones de narcotráfico de las cámaras legislativas. Prefecto, Asociación de pilotos civiles y Comité Cívico Departamental...

Contra el narcotráfico Colombia, Perú y Bolivia conformaron grupo "Illimani"

Las autoridades de la lucha contra el narcotráfico de Colombia, Perú y Bolivia decidieron ayer conformar el grupo de coordinación "Illimani"...

E. UU. concreta mañana ayuda adicional de \$US. 145 millones

Estados Unidos concretará mañana un programa financiero de 145 millones de dólares para la región 1991, en favor de Bolivia...

El documento entregado ayer por el ministro del Interior, Carlos Saavedra, reconoce "la legitimidad de los operativos efectuados en el país y en el Beni en particular..."

Gobierno decoró a Embajador de EE. UU. Canciller destacó que la cooperación subió a 300 millones en 3 años

El embajador de los Estados Unidos, Robert Gelbard, recibió ayer la máxima condecoración del país, pese a la ola de protesta que se originó en la oposición...



Relevó, finalmente, el nivel de relaciones diplomáticas que alcanzaron los dos países, basado en el respeto de los principios básicos que sustentan las relaciones políticas exteriores.

Gelbard, en su discurso de respuesta, exteriorizó un efusivo agradecimiento al gobierno por la presencia que dijo: "La llevaré siempre en mí, como un recuerdo de tres años de trabajo que realice aquí"

Región ministro de Defensa

Efectivos del Ejército no participan en hechos de Santa Ana del Yacuma

El efectivo militar entrenado para la lucha contra el narcotráfico, "no participó en las acciones de ocupación en la población de Santa Ana del Yacuma"...

Admitió que el regimiento "Barrientos", de Colón, se puso en alerta ante proximidad de la marcha de los campesinos productores de coca en el Chapare. El objetivo fue respaldar la acción policial...

Presentó "Cartas credenciales"

Embajador de Panamá destaca vigencia democrática en su país



Los derechos constitucionales de la persona y la libertad política en Panamá se encuentran en pleno vigor, afirmó ayer el embajador extraordinario y plenipotenciario de Panamá en Bolivia, Manuel Berletta Millán. El diplomático presentó ayer sus cartas credenciales al Presidente de la República Jaime Paz Zamora, en ceremonia protocolar que se realizó en Palacio de Gobierno.

Berletta hizo hincapié en las nuevas condiciones políticas, económicas y sociales de ese país, al sostener que el retorno a la democracia cambió la actitud del ciudadano común y que las tropas norteamericanas

respetan los derechos soberanos de Panamá. Durante su entrevista con el Jefe de Estado, el representante panameño expuso la convicción de su gobierno respecto al ejercicio pleno de la democracia y su pensamiento sobre la capacidad de su presidente de gobernar al país con su propio equipo partidario.

Puso de relieve, asimismo, el alto nivel de relaciones diplomáticas y de amistad que existen entre los pueblos y gobiernos de Bolivia y Panamá. La ceremonia protocolar contó también con la asistencia del Canciller de la República Carlos Iturralde y del Jefe de la Casa Militar.

En el primer trimestre

Balanza comercial tuvo saldo positivo de \$US 5 millones

La balanza comercial del país, en el primer trimestre de este año, tuvo un saldo positivo de 5,1 millones de dólares. Las exportaciones llegaron a 203,1 millones y las importaciones a 198 millones.

La información está contenida en el último boletín estadístico del Banco Central de Bolivia. Se aclara que esas cifras no incluyen estimaciones por contrabando de mercaderías.

De acuerdo con los datos oficiales (cuadro adjunto), las importaciones nacionales del primer trimestre de este año representan el 27% del total importado el año pasado, que alcanzó a 715 millones de dólares.

En el caso de las exportaciones, se puede decir que en estos tres primeros meses de 1991 llegaron al 24% del total del año anterior, que fue de 831 millones de dólares.

BALANZA COMERCIAL 1985-1991 (en millones de dólares)

COMERCIO EXTERIOR	1985	1986	1987	1988	1989	1990(p)	1991(f)
Exportaciones FOB	628.4	587.5	518.7	542.5	723.5	831.0	203.1
Importaciones CIF	690.9	674.0	766.3	590.5	619.9	715.6	198.0
Saldo	-62.5	-86.5	-247.6	-48.0	103.6	115.4	5.1

FUENTE: Banco Central de Bolivia - Instituto Nacional de Estadística
(f) cifras a marzo
(p) cifras preliminares



Dr. Walter Delgadillo A., Hilda Gutiérrez de Delgadillo, padres; María Carmen, Walter Isaac, Miguel Angel, hermanos; Julián Gutiérrez, abuelito; Ing. Carlos Camacho, Cristina Rodríguez, Francine Zapata, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue.

HILDITA DELGADILLO GUTIERREZ (Q.D.D.G.)

Agradecemos profundamente a todas las personas, amigos, parientes, profesores y alumnos de su Instituto, que nos acompañaron en momentos de dolor y los invitamos a asistir a la misa recordando el primer mes de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy jueves 4 de julio a horas 18.30 en el templo de San Juan de Dios. (Calle Loayza lado Banco Boliviano Americano)

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.
La Paz, julio de 1991.



Valentina Apaza V. de Mamani, esposa; Fortunato, Danny, Javier, Remedios, Rosario, Aydée, Víctor Natalio, René Reynaldo, Carmen Rosa, Juan Ernesto, Melva y Jannette, hijos; Juana, Napoleón, Meleico, Justina y Edgar, hijos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia del que en vida fue ejemplar esposo, cariñoso padre, incomparable abuelito.

Sr. NATALIO MAMANI CALLE (Q.E.P.D.)

Expresan su más profundo agradecimiento a sus amigos, ex-compañeros de trabajo, militantes del M.N.R. y de modo especial a los empleados de COMSUR S.A. por haberlos acompañado en momentos tan dolorosos provocados por la desaparición repentina de nuestro querido ser, al mismo tiempo invitamos a la misa de réquiem que en sufragio del alma y recordando los 8 días de su florido fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy jueves 4 a horas 16.45 p.m. en la parroquia de San Agustín (lado H. Alcaldía Municipal).

La Paz, julio de 1991.

Ministro de Finanzas El viernes se analizará proyecto sobre seguridad social

El Ministerio de Finanzas tiene concluido un plan para reformar el sistema de capitalización del seguro social. Ese proyecto será presentado mañana a consideración del gabinete ministerial y parlamentarios.

La información fue proporcionada por el ministro de Finanzas, David Blanco, quien añadió que el período de transición podría ser financiado con recursos provenientes del préstamo que concederán el FMI y el Banco Mundial, para el programa de ajuste estructural.

Para el ministro, continuar con el actual sistema de capitalización simple derivará en un desfinanciamiento del sistema de seguridad social. Para suplir ese problema, sólo se tendrían dos vías: que el déficit sea cubierto por el Tesoro General de la Nación, hecho imposible por las dificultades financieras del fisco; o que aumente el aporte del sector laboral activo (los trabajadores), con el siguiente efecto en la reducción de sus ingresos.

Con la finalidad de superar esa difícil situación, dijo la autoridad, el Ministerio de Finanzas elaboró un proyecto que parte de la idea central de una capitalización individual del sistema, mediante la administración de pensiones.

Los fondos para la etapa de transición, prostró, podrían provenir de los recursos que proporcionarán al país el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional, en el marco del programa de Ajuste Estructural que tiene comprometido el gobierno.

El ministro de Finanzas dio por aprobado el programa de Facilidades Ampliadas de Ajuste Estructural, con el Fondo Monetario Internacional.

El directorio de ese organismo internacional empezó su reunión ayer, y según el ministro, en ese encuentro se aprobará el convenio con el país.

En el tercer tramo del acuerdo (1991), se tienen previstas metas económicas y estructurales. Su cumplimiento permitirá al país disponer de aproximadamente 60 millones de dólares, destinados a incrementar el nivel de las reservas internacionales.

Finalmente, Blanco dijo que la firma de ese acuerdo facilitará al país su acceso a programas de cooperación de otros países y organismos internacionales.

Parte civil en el juicio a García Meza

Crítica actitud dilatoria de magistrados de la Suprema

La parte civil en el juicio al ex-dictador Luis García Meza, censuró ayer a los magistrados de la Corte Suprema de Justicia, porque aplazaron una vez más la audiencia que debía cumplirse como parte del segundo grupo de cargos contra el exmilitar.

El presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia (APDHB), Iván Paz, expresó "la molestia y malestar de la parte civil que observa, en los acusados, una actitud dilatoria y tendiente a aplazar indefinidamente el juicio".

Recordó que los magistrados se comprometieron a acelerar el juicio e imponer medidas drásticas contra los que no asistían a las audiencias para testificar. Ese es el caso del exparamilitar Juan Carlos Otalora que pidió en dos oportunidades el diferimiento de la audiencia por "motivos de salud". Los magistrados han vuelto a aceptar un certificado médico que hizo conocer el sindicado.

El segundo grupo de cargos contra García Meza está relacionado con el asalto a la Central Obrera Boliviana, el asesinato del dirigente socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz, así como de los dirigentes obreros Gualberto Vega y Carlos Flores.

En este proceso están implicados, además de García Meza, el ex

ministro del Interior Luis Arce Gómez, Guido Benavides y 18 agentes paramilitares que actuaron en el asalto a la COB el 17 de julio.

El representante de la parte civil afirmó que los magistrados de la Corte Suprema están cayendo en el juego de los cómplices de García Meza.

La nueva audiencia para continuar con el juicio está convocada para el 17 de julio próximo, día en que se recuerdan 11 años de la luctuosa jornada protagonizada por militares y civiles dirigidos por García Meza.

El dirigente de la APDHB informó que en la etapa final del juicio de responsabilidades, la parte civil cuenta con las pruebas testimoniales y documentales que muestran la culpabilidad de las personas que estuvieron relacionadas con los hechos mencionados. Aseguró que una o dos audiencias serían suficientes para concluir el proceso en este segundo grupo de delitos.

CENTRAL TELEFONICA
372344
PRESENCIA



Aniversario de EE.

La Independencia de los Estados Unidos, en su 215 aniversario hoy trascendental, es un día en el que una sociedad como la de Bolivia, esa meta es una meta que brilla para la vea", dice el mensaje de ese país, Robert

El mensaje de difusión hincapié en la "opreción" sobre la revolución norteamericana en el mundo. "Siento un gran orgullo en Bolivia en esta fecha del grito de libertad, percibo también la libertad y la democracia", dice el documento.

Gelbard destacó de la democracia boliviana que es "menos admira los valores pragmáticos y el futuro para beneficio de todo su territorio".

VR-9 plan que la op conforma de diput

La bancada parlamentaria de la guardia revolucionaria compuesta por dos diputados de las fuerzas de oposición en la directiva de la CV y presida algunas comités de las bancadas parlamentarias "vanguardista" Juan que la segunda vicepresidencia de la CV otorgada al MTR. Solicitamos de otra secretaría de la CV, en forma de una declaración de oposición (tenemos una propuesta de bancada y tomando en cuenta el acuerdo al número de bancadas y tomando en cuenta la ley de la CV).

VR-9 fundamenta el mandato que "una de las tareas es respetar a la que actúan pluriempleados llaman a respetar la ley en la hora de definir las bancadas sean convocadas para discutir la ley en la base de un criterio de respeto a la voluntad debe llegarse a un acuerdo", concluye la

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir vida fue:

GENERAL DE BRIGADA JOSE QUIROGA LOPEZ HEROE NACIONAL DE LA GUERRA DEL CHACO (Q.E.P.D.)

Carmen Amalia de Quiroga, esposa; Silvia Quiroga de la Fuente, hija; Susana vda. de Aranda, hermana; Yesenia Alejandra y Rafael, nietos; Ramiro, Juan Carlos, María Luisa Arbeda y Gisela Quiroga, hijos políticos; sobrina familia invitan a la Asociación de Beneméritos de Artillería, la Asociación de Oficiales Jubilados, a los Beneméritos de la Guerra del Chaco, los Jubilados de la Comandancia Boliviana Nacional y amistades, asistir a su cuerpo presente a realizarse el día de hoy jueves 4 de julio de 1991 en el Circulo Militar a Hrs. 15.00 y a la misa de sus restos mortales al Cementerio General a Hrs. 16.00

El cortejo fúnebre partirá del Circulo Militar (Plaza Murillo)

Favor que agradecerá la Familia doliente
FUNERARIA "A" VALDIVIA O'H. Figueroa 766 Frente pasaje de las Flores
Fonos: 353630-325254



Hugo (ausente), Wilma y Beatriz Alvarez Villegas, hijas; Magdalena V. Machicao, Estela V. de Ríos, Juan Villegas Sardón, hermanos; los hijos políticos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue señor

Dña. ARMINDA VILLEGAS SARDON vda. DE ALVARO (Q.E.P.D.)

Ruegan a ud.(s) se dignen asistir a la Misa de réquiem que en sufragio del alma extinta y recordando el mes de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día 5 del presente a horas 11.00 a.m. en la Parroquia de María Auxiliadora (El Prado) Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, julio de 1991.

El duelo se despiden en la puerta del Templo.

internacional

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 4 de julio de 1991

vierten sobre apoyo policial al cártel de Cali

Extraditables": adiós a las armas

MEDELLIN (Colombia), 3 (EFE). El llamado grupo "Los Extraditables", brazo armado del "cártel de Medellín", anunció hoy su desintegración y acusó a altos jefes de la Policía colombiana de estar asociados con jefes del "cártel de Cali".

"Los Extraditables", en un comunicado que hicieron llegar a las emisoras de radio de Medellín, capital del departamento de Antioquia, rechazan las acusaciones que su organización pretende seguir traficando con cocaína desde la cárcel, y aseguraron que es una mentira ra encubrir el narcotráfico de otros cárteles.

Se trata del primer mensaje del brazo armado del cártel de Medellín desde que su jefe, Pablo Escobar, se entregara a la justicia colombiana, el 19 de mayo pasado, al igual que varios de sus lugartenientes.

"Los Extraditables" resaltan que, "comocida la posición de la Asamblea Nacional Constituyente -de prohibir la extradición de colombianos-, hemos tomado la decisión de desintegrar toda nuestra organización militar".

Agregan que, "en consecuencia, terminamos con toda clase de acciones contra aquellos que consideramos estros enemigos por causa de la extradición".

También en su comunicado que son "conscientes de que estamos en el fin del narcotráfico, ya que éste tiene numerosas ramificaciones en diferentes países del mundo".

Denuncian que "el cártel de los señores Rodríguez Orejuela está respaldado por algunos altos oficiales de la Policía Nacional de Colombia, que son los que han estado suministrando falsas informaciones a los medios de comunicación extranjeros y los mismos que participaron en el asesinato de varios candidatos presidenciales".

"Esos mismos oficiales de la Policía también han suministrado las falsas versiones sobre el tráfico de drogas desde las cárceles, y esta desinformación tiene como objetivo justificar la entrada de la droga a otros países, encubriendo al mismo tiempo las actividades ilícitas de sus asociados", subraya el comunicado.

"Los Extraditables", denominados así por ser precisamente la extradición su principal enemigo, aseguran que "los centenares de cadáveres arrojados a las aguas del río Cauca en Cali son el resultado de asesinatos y desapariciones ocurridas en dicha ciudad, donde operan los hermanos Rodríguez Orejuela".

El brazo armado del "cártel de Medellín" puntualiza que los generales Miguel Antonio Gómez Padilla, director de la Policía, y Miguel Maza Márquez, jefe de la Policía DLJIN (los servicios seccionales "han defendido públicamente y por diferentes medios de comunicación a los hermanos Rodríguez Orejuela".

Un centenar de arrestados en huelga dominicana

SANTO DOMINGO, 3 (AP). Más de 100 personas fueron arrestadas hoy como resultado de choques entre manifestantes y las autoridades en el primer día de una huelga general convocada para protestar contra la política económica del gobierno, informó la Policía.

Además, cinco personas resultaron levemente heridas por el estallido de una bomba de fabricación casera en un mercado de la capital, según la Policía.

La huelga de dos días fue convocada por una coalición de organizaciones conocida como Colectivo de Organizaciones Populares. Es la tercera huelga general en la República Dominicana desde agosto del año pasado.

El domingo pasado, el gobierno dominicano anunció que había firmado un nuevo acuerdo con el FMI, y el Colectivo está protestando contra algunas de las condiciones que conlleva el pacto, especialmente la contribución de 15 por ciento sobre todo producto importado, excepto alimentos y medicamentos.

Además, bajo el nuevo acuerdo la tasa de cambio fluctuará a base de la oferta y la demanda. Actualmente, la tasa de cambio está en 12,6 pesos por dolar.



¿Militares sindicalistas?

Los ministros brasileños de las Fuerzas Armadas criticaron ayer duramente al Congreso -en una proclama difundida en los cuarteles- por rechazar ajustes de salarios para el sector público, en especial a los 320.000 militares del país, como los de esta foto de archivo. (Brasilia, 3, Reuter)

Menem promete no intervenir en proceso contra su cuñada

BUENOS AIRES, 3 (EFE). El presidente de Argentina, Carlos Menem, afirmó hoy que no se "inmiscuirá" en el procesamiento de su cuñada y directora de Audencias, Amira Yoma, acusada de "lavado" de dinero del narcotráfico y cuya extradición reclamó España.

"Aquí nadie tiene privilegios y ya he dicho varias veces que se combatirá la corrupción hasta las últimas consecuencias", declaró el jefe del Estado a la emisora de radio "Libertad" de Buenos Aires.

Menem se excusó de dar su opinión sobre el proceso que involucra a Yoma y otros dos ex funcionarios argentinos, "porque ese asunto -dijo- está en manos de la Justicia".

El juez español Baltasar Garzón, quien investiga a una banda de traficantes de cocaína con ramificaciones en Argentina, pidió el viernes la extradición de Yoma, del ex marido de ésta, el sirio Ibrahim al Ibrahim, y del ex secretario de Estado Mario Caserta.

Yoma, Ibrahim y Caserta son procesados por la jueza federal de Buenos Aires María Servini de Cubría, quien pidió a Garzón que "aclarar cuáles son las pruebas" en que se basa el juez español para gestionar la extradición.

Servini de Cubría admitió hoy, miércoles, que la petición de Garzón es la segunda que recibe en lo que va de año e indicó que el juez español "no contestó una petición de aclaraciones que le envié en marzo pasado".

Declaró también que la Justicia argentina "tiene competencia" para llevar adelante las investigaciones, "porque el supuesto delito de narcotráfico también se cometió en este país".

"En España existe la libre convicción de los jueces para procesar a los supuestos delincuentes, pero en Argentina hay que tener pruebas concretas para acusar y, eventualmente, condenar a las personas expulso a la jueza.



llega la gira
El presidente soviético Mijaíl Gorbachov (der.) da la bienvenida a su colega ecuatoriano Carlos Salinas de Gortari, ayer, en el Kremlin. Salinas inició una visita oficial de tres días a la URSS, en el marco de una gira europea que lo llevó ya a Alemania y Checoslovaquia. (Moscú, 3, Reuter)

Ejército de Pinochet espía a funcionarios y políticos

SANTIAGO, 3 (Reuter). Un informante de los servicios de inteligencia del Ejército chileno denunció labores de espionaje en esa institución contra funcionarios del gobierno del presidente Patricio Aylwin y líderes de partidos de la coalición gobernante.

El diario progubernamental La Época publicó hoy un extenso testimonio de un hombre que se identificó como colaborador de la Dirección de Inteligencia del Ejército (DIE), acompañado de fotografías donde se lo ve entregando un paquete con información a un agente.

El informante dijo haber recibido información de que el material reunido era almacenado por el Ejército, que encabezaba el ex hombre fuerte de Chile general Augusto Pinochet, para la eventualidad de un nuevo golpe militar.

Agregó que cuando indagó con uno de los agentes que le servía de contacto, éste le respondió:

"Mira, si aquí llega a ocurrir algo malo, cosa que puede ocurrir, si llega a haber la misma situación o parecida a lo que fue el 11 de septiembre (de 1973, día del golpe militar), de esta manera nosotros ya tenemos toda la información. Y vamos a poder dar un solo golpe y no vamos a tener que andarnos preguntando sobre tal persona, que vive en tal parte".

El gobierno ordenó al Ministerio de Defensa una investigación del caso, pero no hizo comentarios sobre la versión periodística.

La legislación chilena establece la prohibición de deliberación política de las Fuerzas Armadas, por lo que sus servicios de inteligencia deben remitirse exclusivamente a tareas relacionadas con la defensa de la soberanía.

El informante, que el diario identificó con el nombre de Max, dijo haber estado trabajando en esa labor desde 1985, cuando aún pertenecía al Partido Comunista y que fue reclutado bajo presión por la policía secreta.



Comité Cívico del Beni

"EL PROGRESO DEL BENI SERA OBRA DE LOS MISMOS BENIANOS"
COMITE CIVICO PRO INTERESES DE LA PROVINCIA YACUMA

Santa Ana del Yacuma
Beni - Bolivia

ACUERDO GOBIERNO - PUEBLO BENIANO

- 1.- El Pueblo Beniano, representado por su Brigada Parlamentaria y las principales instituciones del Departamento, expresan su apoyo y solidaridad al Gobierno Constitucional de la República, representado por el Señor Presidente Lic. JAIME PAZ ZAMORA en la decidida lucha emprendida contra el narcotráfico en nuestro país.
- 2.- El Pueblo Beniano reconoce la legitimidad de los operativos efectuados en el país y en el Departamento del Beni en particular, en contra de los narcotraficantes y sus bienes.
- 3.- El Gobierno se compromete a adoptar las medidas necesarias para evitar que los operativos contra el narcotráfico, conlleven a excesos contra las poblaciones donde se realizan.
- 4.- El Gobierno, los parlamentarios y las principales instituciones del Departamento del Beni, reconocen la necesidad de instalar en las poblaciones benianas, la presencia permanente de las fuerzas encargadas de la lucha contra el narcotráfico, a objeto de prevenir y reprimir la actividad ilícita del narcotráfico, en estricta sujeción al ordenamiento jurídico vigente, respetando los derechos y garantías constitucionales.
- 5.- El Gobierno se compromete a garantizar la actividad del sector ganadero y el derecho de uso de los medios de comunicación requeridos por el sector.
- 6.- Se constituye una comisión interinstitucional con carácter permanente conformada por los Honorables Presidentes de la Comisión de Narcotráfico del H. Senado Nacional y la H. Cámara de Diputados, el Sr. Prefecto del Departamento, la Asociación de Pilotos Civiles y Comité Cívico Departamental, la que se encargará de la fiscalización y cumplimiento del Artículo 71 de la Ley 1.008, en sentido de precautelara la integridad de los bienes incautados en los operativos antidrogas con el objeto de evitar su utilización, así como la devolución, en caso que no exista materia juzgáble contra los afectados.
- 7.- El Ministro del Interior se compromete a reconocer la Personería Jurídica del Consejo Departamental de Bienes Incautados al Narcotráfico.
- 8.- El Comité Cívico del Beni expresa su decisión de convocar en la capital y todas las poblaciones del interior del Departamento a una gran Marcha Cívica de Repudio y Condena al Narcotráfico.

Por el Gobierno Nacional:

[Firma]
Lic. Carlos Zamora, Sr. Ministro del Interior, Relaciones, Justicia y Defensa Social

[Firma]
Sr. Juan Carlos Salinas de Gortari, Comandante en Jefe de la F.F.C.C.C.

Por la Brigada Parlamentaria:

[Firma]
Sr. Juan Carlos Salinas de Gortari, Comandante en Jefe de la F.F.C.C.C.

Por las Instituciones del Departamento del Beni:

[Firma]
Sr. Juan Carlos Salinas de Gortari, Comandante en Jefe de la F.F.C.C.C.

Europa y EE.UU.



Yugoslavia

Sudando la gota gorda
Varios abrumados miembros de la delegación yugoslava escuchan el mensaje inaugural del presidente checo Vaclav Havel, al iniciarse la sesión de emergencia del Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) sobre la crisis yugoslava. (Praga, 3, Reuter).

Polonia no será "paragolpes" ante URSS

BRUSELAS, 3 (Reuter) - El presidente polaco Lech Walesa dijo hoy al realizar una visita a la OTAN que su país no será parte de una "zona de contención" frente a la Unión Soviética pero también puntualizó que desea establecer vínculos más estrechos con la Alianza Atlántica.

Walesa elogió a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), a la que definió como "un elemento duradero de la arquitectura europea" en contraste con el Pacto de Varsovia cuyo fin formal se produjo a principios de esta semana.

Polonia integró durante décadas el Pacto de Varsovia, desempeñando el papel de enemigo de la OTAN a lo largo de la Guerra Fría.

Walesa reclamó la continuidad de la presencia militar estadounidense en Europa como un elemento fundamental de la estabilidad pero enfatizó que la Unión Soviética, que tiene fronteras comunes con su país, no debe ser dejada al margen del orden que se intenta establecer tras la Guerra Fría.

"No nos proponemos actuar, y no vamos a actuar contra ningún estado... Sin la participación de la URSS, es imposible tener una solución duradera a los problemas de la paz y la

seguridad en nuestro continente", declaró Walesa ante los representantes de las 16 naciones que conforman la OTAN.

"Al mismo tiempo, rechazamos de plano cualquier idea (de creación) de zonas grises de contención. Significarían una continuidad de la división del continente", enfatizó.

"Hoy, rechazamos el papel de la fuerza en las relaciones europeas... nuestro objetivo es integrarnos con Europa, a través de un segmento esencial como es la expansión de la cooperación y coordinación con la OTAN", agregó.

Walesa es el segundo jefe de estado de Europa oriental que visita el cuartel general de la Alianza Atlántica. La OTAN invitó el año pasado a todos los miembros del Pacto de Varsovia a visitar su sede luego del derribe de los regímenes comunistas.

El presidente checoslovaco Vaclav Havel, fue el pionero en marzo, oportunidad en que invitó a la organización a no bloquear la incorporación de nuevos miembros.

La alianza, que no desea provocar la ira de Moscú, ha informado a las nuevas democracias de Europa Oriental que no podrán sumarse a los 16

miembros actuales, aunque los posibles postulantes se sienten inseguros a la sombra de su inestable vecino soviético.

Walesa no mencionó la eventual solicitud de adhesión de Polonia a la OTAN pero elogió la declaración que dieron a conocer sus ministros de Relaciones Exteriores, que el mes pasado propiciaron más contactos diplomáticos y militares y enfatizaron que la seguridad de Europa Oriental es una "preocupación directa y material" para Occidente.

Los voceros de la OTAN insinuaron entonces que ese pronunciamiento debía interpretarse como una garantía implícita de seguridad.

"La preocupación de nuestra alianza jamás estará confinada a la seguridad y el bienestar de nuestros miembros", dijo el secretario general de la OTAN, Manfred Woerner, al rendir homenaje al papel que desempeñó Walesa al frente de la organización sindical Solidaridad durante la década anterior.

"Nuestra visión de una Europa libre e íntegra no tiene lugar para zonas de desigualdad en la seguridad, para esferas de influencia o para bloques militares", dijo Woerner.

Eslovenia sigue alerta

No se concretó gran ofensiva

LIUBLIANA, Yugoslavia, 3 (Reuter) - Los combatientes eslovenos y las tropas del Ejército Federal comenzaron hoy a dejarse mutuamente mientras las fuerzas del gobierno aparentemente no lanzarían la gran ofensiva con la que amenazaron a la república secesionista.

La radio destacó que algunas de las unidades federales que habían tomado posiciones para atacar Eslovenia habían retrocedido hoy hacia el sur, internándose en Croacia.

El jefe de las fuerzas federales enviadas a Eslovenia y Croacia - esta última república también se proclamó independiente de Yugoslavia - afirmó que el ejército tenía órdenes de retirarse del puesto de Gorzja Radgona, tras un acuerdo con las fuerzas eslovenas que los rodearon el viernes.

La radio sostuvo que en Koruska se registró una retirada similar y la policía fronteriza italiana expresó que las fuerzas yugoslavas evacuaron el puesto de Besce, que da al puerto italiano de Trieste.

Todas las unidades del Ejército Popular Yugoslavo recibieron órdenes estrictas de cesar el fuego", indicó el jefe de esos efectivos, general Andrija Kaseta, durante una conferencia de prensa en Zagreb.

"Solo pueden abrir fuego si son atacados", agregó.

Pero no se informó nada acerca del retorno de las poderosas columnas blindadas que el ejército envió a Eslovenia después de que el jefe de estado mayor federal, general Blagoje Adzic, prometió el martes por la noche "un masivo y riguroso ataque" contra la república rebelde.

Unos 150 tanques y otros vehículos blindados apoyados por artillería y miles de soldados partieron de sus cuarteles de Belgrado durante la noche para dirigirse al norte, hacia Eslovenia y Croacia.

Eslovenia y croatas independientes. Pese a declaraciones de fuego, Eslovenia afirmó que el jueves se produjeron intercambios de fuego entre unidades federales y eslovenas.

El ministro de Eslovenia, Jelko Kacin, dijo hoy por televisión que esa república interceptó un orden "brutal" del Ejército yugoslavo para que se entrase en acción en el cercano territorio alpino.

Kacin agregó que la orden había sido enviada a todas las unidades federales en Eslovenia.

Sigue sin aparecer el ministro yugoslavo de Defensa, general Veljko Kladjavec, considerado el elemento más moderado de la cumbre militar y que dirigió el Ejército en las siete semanas en que el país estuvo sin presidente civil.

La Secretaría Federal de Informaciones tuvo que desmentir hoy, miércoles, que el primer ministro yugoslavo, Ante Markovic, hubiera sido asesinado o destituido de su cargo.

En Belgrado reina una calma total, después de que se dispersaran las madres de los reclutas eslovenos y los manifestantes que apoyaron sus demandas de Asamblea Federal.

En Zagreb, segunda ciudad en Yugoslavia, donde hay más miedo, tras los registros entre ciudadanos y policía, soldados federales, de otro, que provocaron dos personas.

Zagreb es la capital de Croacia, república que proclamó su soberanía el 25 de Eslovenia, y muchos de sus habitantes murieron, con los televisores encendidos, a hablara el ministro yugoslavo de Defensa.

El general Veljko Kladjavec tiene en un moderado por estar al margen de todos los debates, con los televisores encendidos, a pertenecer y optar por declararse yugoslavo.

En toda Yugoslavia las tierras se esquilan y la mejor señal de un regreso será ver los establecimientos llenos de harina, alimentos que están despareciendo y Croacia.

Pero, sicosis de golpe no desaparece

BELGRADO, 3 (EFE) - Tras las declaraciones del general Andrija Kaseta de que el Ejército reconoce al separatista croata Sijeljan Mesic como presidente de Yugoslavia, ha cedido la sicosis de golpe militar y no el peligro de enfrentamiento abierto entre guerrilleros eslovenos y fuerzas federales.

El ministro de Información de Eslovenia, Jelko Kacin, dijo hoy por televisión que esa república interceptó un orden "brutal" del Ejército yugoslavo para que se entrase en acción en el cercano territorio alpino.

Kacin agregó que la orden había sido enviada a todas las unidades federales en Eslovenia.

Sigue sin aparecer el ministro yugoslavo de Defensa, general Veljko Kladjavec, considerado el elemento más moderado de la cumbre militar y que dirigió el Ejército en las siete semanas en que el país estuvo sin presidente civil.

La Secretaría Federal de Informaciones tuvo que desmentir hoy, miércoles, que el primer ministro yugoslavo, Ante Markovic, hubiera sido asesinado o destituido de su cargo.

En Belgrado reina una calma total, después de que se

dispersaran las madres de los reclutas eslovenos y los manifestantes que apoyaron sus demandas de Asamblea Federal.

En Zagreb, segunda ciudad en Yugoslavia, donde hay más miedo, tras los registros entre ciudadanos y policía, soldados federales, de otro, que provocaron dos personas.

Zagreb es la capital de Croacia, república que proclamó su soberanía el 25 de Eslovenia, y muchos de sus habitantes murieron, con los televisores encendidos, a hablara el ministro yugoslavo de Defensa.

El general Veljko Kladjavec tiene en un moderado por estar al margen de todos los debates, con los televisores encendidos, a pertenecer y optar por declararse yugoslavo.

En toda Yugoslavia las tierras se esquilan y la mejor señal de un regreso será ver los establecimientos llenos de harina, alimentos que están despareciendo y Croacia.

Falló diálogo sobre futuro de Irlanda Norte

LONDRES, 3 (EFE) - El ministro británico para Irlanda del Norte, Peter Brooke, anunció hoy, miércoles, que las conversaciones sobre el futuro político de la provincia del Ulster se han suspendido.

Las conversaciones habían comenzado el pasado 17 de junio entre todos los partidos políticos de dicha provincia británica: el Unionista y Unionista Democrático, protestantes; y el Socialdemócrata y Aliancista, nacionalistas católicos.

Los dos partidos unionistas, reacios a la separación del Ulster del Reino Unido, habían manifestado que las conversaciones no podrían continuar si se celebraba una conferencia anglo-irlandesa el próximo 16 de julio.

El fracaso de estas conversaciones, en las que se debía acordar esta semana las cuestiones que serían discutidas entre los Gobiernos británico e irlandés, apuntan a la amenaza del líder del Partido Unionista Democrático, reverendo Ian Paisley, de supeditar la continuación de las negociaciones a que no se celebre la "cumbre" entre representantes de Dublin y Londres.

Sin embargo, los Gobiernos británico e irlandés se han negado a posponer dichas conversaciones.

Comandantes de Guerra del Golfo fueron premiados

MONTE RUSHMORE, Dakota del Sur, 3 (Reuter) - George Bush inició hoy las celebraciones por el aniversario de la Independencia estadounidense condecorando a los arquitectos de la victoria del Golfo Pérsico y haciendo un homenaje a los cuatro presidentes norteamericanos cuyos rostros están esculpidos en la ladera del Monte Rushmore.

En una brillante ceremonia celebrada en la Casa Blanca, en vísperas de la fiesta del 4 de Julio, Bush impuso la Medalla Presidencial de la Libertad a los generales Norman Schwarzkopf y Colin Powell. Schwarzkopf se desempeñó como máximo comandante aliado en el Golfo Pérsico, mientras Powell planeaba todo el esfuerzo bélico como jefe del Estado Mayor Conjunto en Washington.

Bush premió también el desempeño de los secretarios James Baker (de Estado) y Dick Cheney (de Defensa) y del Asesor de Seguridad Nacional Brent Scowcroft, quienes también recibieron el más alto honor civil estadounidense. Sus galardones no habían sido anunciados.

Iraní acuchilló a traductor de Salman Rushdie

MILAN (Italia), 3 (EFE) - El traductor italiano del libro "Versos satánicos" de Salman Rushdie, Ettore Capriolo, fue acuchillado en su apartamento de Milán hoy, miércoles, por un desconocido que se presentó a él como un ciudadano iraní.

El estado de Capriolo, de 61 años, no es grave: el traductor recibió varios golpes en la cabeza y heridas de arma corta en el cuello, los brazos y el tórax, y permanecerá 24 horas bajo observación en el Hospital Politécnico de Milán, aunque los médicos han pronosticado que su curación total durará 20 días. Contratado por Mondadori para traducir la polémica obra de Rushdie.

Iraní acuchilló a traductor de Salman Rushdie

Capriolo había sido uno de los integrantes árabes arrestados durante el ataque a las oficinas de Ettore Capriolo, tras el asesinato de un periodista iraní en un atentado con bomba en Teherán.

Durante algunos días, Capriolo había sido sometido a una vigilancia policial, pero desde hoy no esta medida de seguridad existe.

El traductor italiano al inglés se encontraba a su apartamento cuando se produjo el atentado. Capriolo fue acuchillado en su apartamento de Milán hoy, miércoles, por un desconocido que se presentó a él como un ciudadano iraní.



CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA

FORO ECONOMICO-POLITICO ¿POR QUE NO HAY MAS INVERSION EN BOLIVIA?



GONZALO SANCHEZ DE LOZADA



HUGO BANZER SUAREZ



OSCAR EID FRANCO



CARLOS FALENQUE



ANTONIO ARAMBUR

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, con el propósito de coadyuvar al crecimiento del país, a través de su Comité Económico, ha identificado algunas causas que dificultan una mayor inversión tanto nacional como extranjera.

En base a dicho trabajo, está propiciando este foro al que se ha invitado a los cinco líderes políticos más votados en las elecciones nacionales de 1989.

PROGRAMA
08:30 - 09:00 Registro
09:00 - 09:15 Carlos Calvo
Inauguración
09:15 - 10:00 Fernando Illanes
Exposición del documento: "¿Por que no hay más inversión en Bolivia?"
10:00 - 10:45 ADN
11:00 - 11:45 MIR - NM
11:45 - 12:30 MNR
12:30 - 14:00 DISERTACION COB
Almuerzo
14:30 - 13:15 CONDEPA
15:15 - 16:00 MBL
16:30 - 18:00 PANEL DE DISCUSION Y CLAUSURA

* El orden de participación se ha definido en sorteo.
Día: Lunes 8 de julio de 1991
Horas: 09:00 - 18:00 (incluye almuerzo)
Lugar: Salón Tiwanacu - Hotel La Paz
Custo: Bs. 100.-

Inscripciones:
C.E.P.B. Av Mariscal Santa Cruz 1392
E.D.F. Cámara de Comercio piso 7º Telfs. 356831-358366-371293.

AGENCIA EL ALTO

Avisos económicos, comerciales, suscripciones

Oficina Av. 12 de Octubre
Tels. 813514 - 55
(frente a la H. Alcaldía)

División Industrial

HANSAS

invita

A la conferencia y demostración a cargo del Ing. Gonzalo Castillo (SIKA CHILE S.A.).

Sobre el tema:
PRODUCTOS QUIMICOS PARA LA CONSTRUCCION SIKA

que se llevará a cabo el día Jueves 4 de Julio a Hrs. 20:00 pm. en el Salón Illimani del Hotel La Paz (Ex-Sheraton).

Sociedad Comercial e Industrial HANSA Ltda.
La Paz/ Tel: 356448 Tx 3079 Fax: 370397 El Alto/ 810137 Cochabamba/ Fax 51157 Oruro/ 81390 Tx 2340 Potosí/ 23381 Tx 1918 Santa Cruz/ 361100 Fax 332472 Sucre/ 24027 Tx 2586 Camiri/ 235 Tx 4479 Tarija/ 341 Tx 7811 Trinidad/ 22311 Tx 2225 CAPUTP BV

Asia, Africa, Oceanía

e a promesa de Arafat de respetar soberanía libanesa

umentan combates Ejército-OLP

BEIRUT 3 (EFE). El ejército libanés y las fuerzas de las milicias siguen enfrentados hoy con combates y artillería pesada en las cercanías de los campamentos de refugiados palestinos de Ain el Mieh Mieh al este de la ciudad de Sidón, aunque el ejército afirma controlar ya la región. Después de los enfrentamientos de ayer, en los que se produjeron 19 personas y 62 resultaron heridas, en los últimos días se produjeron un muerto más y otros heridos.

Los combates de hoy tienen lugar en las cercanías de Sidón, a 35 kilómetros al sur de Beirut, a pesar de haberse firmado la tregua de Defensa, Michel Mur, un asesor, martes, de la Oficina de Control de la región por el ejército.

Según fuentes oficiales libanesas ayer martes, el número de víctimas registradas desde el inicio de los enfrentamientos entre el ejército libanés y miembros de las facciones de la OLP asciende a 20 muertos y 62

heridos. Otras fuentes han indicado hoy que el número de muertos se eleva ya a 25 y el de heridos a 70, y que algunos habitantes de la ciudad de Sidón perdieron la vida accidentalmente como consecuencia de los intercambios de disparos entre palestinos y ejército.

Durante este martes, el ejército libanés tomó el control de diversas posiciones de la OLP, mientras que los combatientes de esta organización se refugiaban en el interior de los campamentos de Ain el Heli y Mieh Mieh, situados en las proximidades de Sidón.

Según fuentes libanesas, el ejército no tiene la intención de penetrar en los campamentos palestinos, sino solamente impedir que estos salgan armados de ellos.

Basam Abu Sherif, consejero político del líder de la OLP, Yasser Arafat, dijo hoy que la OLP apoya el legítimo derecho del ejército libanés a deslegarse en el sur del país para preservar su soberanía, según unas declaraciones difundidas por la emisora británica BBC.

emana negra para los palestinos

ICOSSIA 3 (Reuters) - Fue una semana negra para los palestinos. Después de haber perdido su lucha por el último bastión importante en el Líbano y su alzamiento de hace 43 meses contra el régimen israelí parece desvanecerse.

Los fondos aportados por estados del Golfo Pérsico a la OLP y a los palestinos con los aliados en Kuwait e Irak no han logrado borrar el recuento entusiasta apoyo dado por los palestinos a la OLP en la guerra del Golfo Pérsico.

Los restos de la comunidad palestina en Kuwait bajo asedio y los palestinos que se sombraban en Kuwait a encontrar nuevas oportunidades de empleo tras los estados del Golfo Pérsico.

Internacionalmente, Estados Unidos no demuestra por reanudar el diálogo que interrumpió hace un año y en el cual los amigos de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en Europa occidental en guardando distancia.

El mayor golpe recibido esta semana fue asesinar en el sur del Líbano, donde el ejército libanés alzado por Siria ha capturado la mayoría de las bases de la OLP. Hoy seguir luchando por bastiones de la OLP en las cercanías de Sidón.

En las cercanías de Sidón se dominan dos campamentos de refugiados al este del puerto de Sidón.

El único sector del Medio Oriente que da a la OLP su dirección a fuerzas israelíes.

Los miembros de la OLP dicen hoy que el control del Líbano de las bases palestinas priva al líder de la OLP, Yasser Arafat, de un importante elemento de negociación en su ardua búsqueda de un papel en las conversaciones en procura de una fórmula de paz para el Medio Oriente.

Algunos dicen que el último traspaso podría representar un desafío a Arafat, que ha conducido la OLP desde 1968.

Ciertamente es una semana negra para Abu Arafat, el presidente de la OLP con base en Jordania, utilizando el alias de guerra de Arafat.

"Estos golpes sucesivos están teniendo efecto negativo sobre la situación en los territorios ocupados", agregó, refiriéndose a las informaciones israelíes de que la "inflada" (alzamiento) en la Cisjordania y la Franja de Gaza está perdiendo impulso.

Policías de Jerusalén, uno de los focos del levantamiento interno, dicen hoy que se ha observado una brusca caída en la violencia vinculada con la rebelión contra el control israelí.

Palestinos de los territorios ocupados dudan en cuanto a cuestiones importantes tales como si deben continuar huyendo, si deben tratar con Estados Unidos y cómo evitar que los palestinos eliminen a presuntos colaboradores.

"Arafat siempre ha utilizado la presencia militar en el Líbano como un elemento de resaca. Es una gran oportunidad para él de demostrar que es una política", se lamentó un dirigente de la OLP, quien declinó ser identificado.

"Si somos expulsados del Líbano, nos convertiremos en un ejército en el exilio", añadió.

Querrilesos de la OLP ya han sido expulsados del Líbano en dos oportunidades, primero por los israelíes mediante una invasión en 1982 y luego por los sirios en 1983. Se trasladaron a otras partes del mundo árabe, lejos de Israel.

El jefe de la OLP pidió ayuda internacional para detener la lucha hoy pero se observaron escasos indicios de simpatía hacia la OLP, que irritó a muchos gobiernos regionales al apoyar a Irak después de la invasión de Kuwait en agosto pasado.

Desde entonces, Arafat se ha convertido en persona no grata en Egipto, en un tiempo su principal respaldo político, y en los ricos países petroleros árabes del Golfo Pérsico, que pusieron fin a su apoyo financiero.

Arafat apeló a Argelia, también fundamentalista, para ayudar a negociar un arreglo pacífico con el gobierno libanés que no parece presuntamente interesado en entablar un diálogo.

ONU informará hoy sobre armas iraquíes

NACIONES UNIDAS 3 (EFE). El Consejo de Seguridad de la ONU afronta de nuevo el dilema de la guerra o la paz en el Golfo Pérsico, a la espera de que el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar, firme si Irak trató de evitar la inspección de equipos y material nuclear.

El presidente de la Comisión Especial Inspectora, Rolf Ekeus, director de la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA), dijo que el subsecretario de la ONU para Desarme, Yasushi Ishi, cuyo regreso a Ginebra se retrasa por hoy, miércoles, surgen para hoy, miércoles, surgen en su viaje un retraso de unas que obligó a posponer para hoy la reunión en la que permanecerá Pérez de Cuellar en Ginebra.

Las autoridades iraquíes, pese a haber prometido, impidieron que se inspeccionara el convoy de material nuclear y los equipos materiales nucleares a cuya reunión se negó repetidamente la semana pasada, según los informes procedentes de Bagdad y Beirut, donde los comisionados fueron escala en su regreso a Ginebra.

De hecho, todas las inspecciones

que proyectaban los expertos de la AIEA y de la Comisión Especial creada por la resolución 687 -referente a las condiciones del alto el fuego en la Guerra del Golfo- han quedado temporalmente suspendidas, pendientes de que se resuelva el problema originado por Irak.

"La situación es grave, pero la misión no presentará hasta mañana (jueves) su informe preliminar al secretario general en Ginebra, y no es de esperar que el informe definitivo se concluya antes del viernes, cuando probablemente el embajador Ekeus viaje a Nueva York para presentarlo al Consejo", comentó una fuente diplomática.

El presidente del Consejo de Seguridad, el cubano Ricardo Alarcón, continuaba hoy las consultas bilaterales con los miembros de ese organismo sobre el plan de trabajo para las próximas semanas.

Sin embargo, no se espera ningún anuncio de reunión antes del viernes, a menos que ocurra alguna emergencia, dado que el 4 de julio se celebra la fiesta nacional de EEUU, respetada por la ONU por tratarse del país sede, indicó la fuente.

Los cinco miembros permanentes del Consejo -EEUU, URSS, Reino Unido, Francia y China- se reunirán el martes para examinar la situación planteada por la obstrucción iraquí a las inspecciones, pero los embajadores rehusaron hacer comentarios.

El representante soviético, Yuli Vorontsov, ha coincidido con EEUU, el Reino Unido y Francia en calificar de "muy grave" la situación planteada, aunque al mismo tiempo ha destacado la necesidad de continuar los esfuerzos diplomáticos para resolverla.

La postura de China es una incógnita, pero el primer ministro de ese país, Li Peng, dijo en Pekín antes de partir para un recorrido por seis países de Oriente Medio esta semana que es aún muy pronto para discutir represalias contra Irak por el supuesto intento de ocultar equipo y materiales para fabricar bombas nucleares.

Li reconoció que su Gobierno tiene escasa información sobre las denuncias, "por lo que es muy difícil predecir" cuál será su actuación "en estas circunstancias".

La semana pasada, EEUU presentó al Consejo fotos tomadas por satélites que corroboraban las denuncias del equipo de inspección de la ONU sobre las características del equipo nuclear que Irak trata de esconder.

Ese equipo fue identificado por los expertos como equipos para enriquecer uranio como los utilizados en EEUU hace unos 45 años a fin de fabricar explosivos nucleares.



Blancos con negros
El ministro de Relaciones Exteriores de Kenia, Wilson Ayoh, junto al ministro de Sudafrica, Fik Batha, en Pretoria. Ayoh, que asistió a la conferencia del Congreso Nacional Africano en Burban, primero que se realizó en ese país después de 30 años) dijo que el Presidente de Kenia, Daniel Arap Moi podría visitar Sudafrica pronto. (Pretoria, Sudafrica, 3 Reuters)

Argelia: no logran reprimir a opositores

ARGEL 3 (EFE). La calma renace en Argel, tras ocho días de violentos incidentes, mientras continúan los enfrentamientos en el país entre extremistas integristas y fuerzas del orden, con el resultado de un muerto y 17 heridos.

Los incidentes más graves ocurrieron en Constantina, 400 kilómetros al este de Argel, ciudad que pasa por ser la más islamista del país, donde se levantaron barricadas, hubo marchas de protesta por la detención de dirigentes integristas y se forzó a varios camioneros a atravesar sus vehículos en las carreteras.

Las fuerzas del orden reprimieron a los revoltosos. Catorce personas resultaron heridas y 25 detenidas, entre ellos tres integrantes del grupo dardestino paramilitar "Takfir wal Hijara" (tendencia y edilio) que quiere implantar en Argel por las armas un Estado islámico.

Según la agencia oficial de prensa APS, los detenidos en Constantina pertenecientes a "Takfir wal Hijara" habían luchado en Afganistán durante 14 meses junto con los "muyahidín" (guerrilleros) integristas que combaten al gobierno de Kabul y recibido formación militar en una Academia de Peshawar (Pakistán), "capital" de la guerrilla afgana.

Otro de los detenidos dijo pertenecer a otro grupo clandestino "Es Sunaou Ichma" (Tradición y consenso islámico), que quiere llegar al Estado islámico por la "da'ua" (educación) y el "yihad" (la guerra santa). A todos se les ocuparon materiales considerados como "subversivos".

En Yivel, puerto a 350 kilómetros al este de Argel, las protestas de integristas degeneraron en un enfrentamiento armado, en el que algunos manifestantes utilizaron escopetas de caza contra las fuerzas

del orden y uno de ellos murió, mientras que dos resultaron heridos y se practicaron algunas detenciones.

En Mascara (este del país) fueron arrestados once revoltosos.

En Arabat (antigua Bona), 600 kilómetros al este de Argel, la calma renació tras los enfrentamientos del pasado lunes y se informaba de la detención de 4 extranjeros, dos palestinos, un tunecino y un libio que habían participado en las violentas manifestaciones.

Pasaportes falsos, granadas lacrimógenas y "emblemas saudíes y tunecinos" fueron mostrados por la televisión argelina, la cual afirmó que fueron hallados en sedes del Frente Islámico de Salvación (FIS).

Algunos alcaldes de ese partido integrista, que controla casi las dos terceras partes de los Ayuntamientos argelinos, han dimitido de su cargo, algunos como protesta por la detención de colegas y otros por desacuerdos con consejeros o con los "majlis eshura" (consejos consultivos) locales del FIS.

Las detenciones de militantes de ese partido durante las últimas 72 horas superan el millar, aunque alguna agencia extranjera las ha elevado a 2.500 y se ha ganado las iras de algún medio oficial de comunicación argelino.

"Desde que a primeros del pasado mes de junio se iniciaron los sangrientos incidentes entre integristas y fuerzas del orden el número de muertos reconocido oficialmente es de 56 y el de los heridos supera los 350. Algunas de las víctimas fueron tiroteadas desde automóviles sin distintivo alguno que periódicamente aparecieron, sobre todo en barrios populares de Argel, para disparar contra todo lo que se movía o, en especial, contra los controles policíacos.

Sudáfrica: estudiantes muestran el camino

JOHANNESBURGO 3 (EFE). La más antigua organización estudiantil blanca sudafricana, hasta ahora opuesta a cualquier contacto con negros, anunció su fusión con el Congreso Nacional de Estudiantes Sudafricanos, organismo negro, informaron hoy, miércoles, fuentes del ministerio de Educación.

El cambio de actitud de la organización blanca se produce pocos días después de que el Parlamento sudafricano anunciara la abolición oficial de la política del "apartheid", lo que se sitúa dentro de la "actitud aperturista" del presidente Frederik de Klerk.

Con estos cambios de Klerk pretendiendo sacar a Sudáfrica del aislamiento que sufre en el resto del Continente negro.

La nueva organización estudiantil se declaró multirracial, presó su apoyo al movimiento sudafricano Congreso Nacional Africano (CNA), pero rechazó cualquier afinidad con los partidos políticos sudafricanos.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA
**PARA CHUQUISACA. EL TIEMPO ES HOY
LAS OBRAS DEMUESTRAN NUESTRA EFICIENCIA**

INVITACION PUBLICA A. J. N° 013/91

SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiendo sido declarada desierta la presente invitación en su primera convocatoria, la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, invita a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de un vehículo motorizado con destino al departamento de planes y estrategias de la Gerencia de Planificación - Segunda Convocatoria.

Los interesados en presentar propuestas podrán adquirir el pliego de especificaciones técnico-administrativas de las oficinas de Caja CORDECH, previa cancelación de Bs 150.00. (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas se recibirán hasta Hrs. 15.00 del día martes 23 de julio de 1991, en las oficinas de Asesoría Jurídica de CORDECH, ubicadas en la Madona-Sucré.

Sucré, julio 2 de 1991.

CAISSE DES DEPOTS DEVELOPPEMENT

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
LICITACIONES INTERNACIONALES:
28.91-YPFB CONSTRUCCION
29.91-YPFB PROVISION CANERIA
PROYECTO GASODUCTO YAPACANI - COLPA

República de Bolivia
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
Y.P.F.B.
PRESTAMO BID 568/OC-BO

CAISSE DES DEPOTS DEVELOPPEMENT, C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta de Y.P.F.B., invita a firmas especializadas a presentar por separado: (1) antecedentes de precalificación para la licitación de la construcción de un gasoducto de 110 Kms. y de cañería de 16"DE totalmente enterrada, entre los campos petrolíferos de Yapacani y de Colpa, en el departamento de Santa Cruz; (2) ofertas para la provisión y entrega en los almacenes de la Aduana de Santa Cruz, de las siguientes cañerías de línea:

- 114.400 m. de cañería de 16" O.D. y 6,4 mm de espesor, API-5L-X65
- 3.120 m. de cañería de 16" O.D. y 9,52 mm. de espesor, API-5L-X65
- 108 m. de cañería de 24" O.D. y 9,52 mm. de espesor, API-5L-X32

El Gobierno de Bolivia ha obtenido del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) el préstamo 568/OC para financiar parcialmente un Programa de Desarrollo de Campos Petrolíferos. Y.P.F.B. ha propuesto al B.I.D. la utilización de los recursos del préstamo en el financiamiento del Gasoducto Yapacani - Colpa. Los procedimientos de licitación y contratación estarán sujetos a las normas del B.I.D. La nacionalidad de las firmas constructoras y el origen de las cañerías de línea deben ser de los países miembros del BID.

ALEMANIA, ARGENTINA, AUSTRIA, BAHAMAS, BARBADOS, BELGICA, BOLIVIA, BRASIL, CANADA, COLOMBIA, COSTA RICA, CHILE, DINAMARCA, ECUADOR, EL SALVADOR, ESPAÑA, ESTADOS UNIDOS, FINLANDIA, FRANCIA, GUATEMALA, GUYANA, HAITI, HONDURAS, ISRAEL, ITALIA, JAMAICA, JAPON, MEXICO, NICARAGUA, NORUEGA, PAISES BAJOS, PANAMA, PARAGUAY, PERU, PORTUGAL, REINO UNIDO, REP. DOMINICANA, SUECIA, SUIZA, SURINAME, TRINIDAD Y TOBAGO, URUGUAY, VENEZUELA Y YUGOSLAVIA.

PRECALIFICACION (Construcción)
Plazo de presentación de propuestas:
19 de agosto de 1991 a Hrs. 11.30
Acto de apertura de propuestas:
19 de agosto de 1991 a Hrs. 15.00
OFERTAS DE CAÑERIA:
Plazo de presentación de propuestas:
3 de septiembre de 1991 a Hrs. 11.30
Acto de apertura de propuestas:
3 de septiembre de 1991 a Hrs. 15.00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en las oficinas de C3D a partir del 8 de julio de 1991.

Consultas sobre especificaciones técnicas y/o la forma de envío de documentos de licitación, también podrán hacerse vía télex o fax.

Valor del Pliego: PRECALIFICACION (CONSTRUCCION) \$us. 50.-
Valor del Pliego: CAÑERIA \$us. 100.-

C3D

Calle Pinilla 262 Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945
Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

La historia en un día

Por Amanda Dávila

S.O.S. que me quieren exportar a EE.

Un total de 380 llamas intentan ser llevadas a los Estados Unidos en forma irregular, aunque es de suponer que dada la influencia que tienen no tendrán problemas para lograr su visa de estadía en ese país. Lo que no se sabe, con precisión, es si esos camélidos van en calidad de extradiantes o exiliados.

En esta historia, de entretelones oscuros, pero de la que existe un librito como prueba, intervienen como protagonistas el embajador norteamericano, las autoridades del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA) y los representantes de una firma boliviana que ha demostrado tener mucha influencia y picardía.

Las llamas no tendrán ningún problema a su llegada a los Estados Unidos, ese es un hecho que lo recuerda el embajador de los Estados Unidos, Robert Gelbard, quien ha enviado una carta al ministro del MACA, Mauro Bertero, para que pueda "reactualizar, antes del 25 de febrero de 1991", una resolución ministerial No. 277 de 1987 expedido por el MACA en favor de la firma boliviana EXIMBOL S.R.L.. Dicha resolución autorizó la exportación de 450 llamas a los Estados Unidos.

El embajador, que acaba de recibir ayer el Cóndor de los Andes por sus valiosos servicios al país, recordó que la empresa norteamericana "Llamas Of América", de Aumsville, Oregón, firmó un convenio con EXIMBOL para la importación de 450 llamas, apoyada en la resolución ministerial de 1987, y una carta -certificado del 13 de julio de 1990 firmado por el subsecretario de Asuntos Agropecuarios, Hernán Zeballos.

En base al acuerdo con EXIMBOL, la firma norteamericana firmó el 14 de enero de 1991 un contrato con el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) para la importación de las llamas bolivianas. Las autoridades norteamericanas advirtieron que sino se confirmaba la autorización antes del 25 de febrero de 1991, "Llamas of América" perdía su permiso.

De hecho, el ministerio ha autorizado esa exportación oportunamente poniendo en tela de juicio su deseo de cumplir con el propósito del gobierno de preservar los camélidos, lo que fue manifestado públicamente en 1990, como constan los testimonios de prensa. Incluso, ese año fue suspendida la exportación de alpacas hacia el Ecuador, aún para fines científicos.

Pero, eso podría estar sujeto a interpretaciones subjetivas en esta historia que más parece novela, por lo que mejor ponemos algunas partes del librito para probar la ilegalidad de la exportación y del atentado que se pretende cometer.

Un protocolo de intenciones referente a los requerimientos sanitarios que debería observarse en la exportación de llamas y alpacas domésticas a los Estados Unidos, suscrito el 16 de octubre de 1986, durante el gobierno del MNR, establece que "no podrán ser exportados animales que se originen de fincas que producen animales para matadero junto a crianza de animales para procrear".

Algo más, el artículo 3.4 del Reglamento para la comercialización de llamas y alpacas dice que "solo podrán ser exportadas llamas y alpacas nacidas en criaderos y/o cabañas que cumplan con las estipulaciones del reglamento".

Y las llamitas que intentan ser enviadas a los Estados Unidos, y que actualmente permanecen en la zona del Kenko, El Alto, de La Paz, no provienen de ningún criadero. Fueron compradas a los campesinos de La Paz y de Oruro en 80 bolivianos. Puestas en el presunto centro de crianza, las alivas llamas cuestan 800 dólares mientras que en Estados Unidos se dice que alcanzan a un valor de 30.000 cada una.

Es cierto, también, que en 1987 la EXIMBOL logró una resolución para exportar 450 llamas y la utilizó. Lo malo es que apenas 60 llamas permanecieron con vida en los Estados Unidos y el resto murió por no aclimatarse al calor de la región a la que fueron llevadas.

El permiso otorgado a la EXIMBOL no puede ser renovable cada vez que a la empresa se le ocurra. Pues, estaríamos en un caso de permisos "de por vida" al que pueden recurrir no sólo los descendientes próximos a Tito, Sergio y Humberto Bohrt -actuales representantes de la firma- hasta la generación cuarentena, por decir un ejemplo.

Por todo ello resulta ilegal un certificado del subsecretario, Hernán Zeballos, de julio de 1990, para actualizar un permiso de 1987 emitido mediante resolución en favor de la EXIMBOL para la exportación de las 450 llamas cuyo destino ya conocemos. En este caso, ¿no correspondería un nuevo permiso? y ¿cómo puede un simple certificado reactualizar una resolución?

El subsecretario afirma que es válida la exportación de las llamas en virtud al artículo 49 del D.S. 21060 y el artículo 38 del Decreto Supremo 22407 que garantizan la "libre comercialización de bienes no prohibidos expresamente o restringidos por disposiciones".

Actualmente, cuando 380 llamas están a punto de salir el 16 de julio, rumbo a los EE.UU., dos veterinarios norteamericanos las someten a un control en el Kenko, sin imaginarse que esos camélidos vivieron libres de toda sospecha de extradiación o de exilio.

Los campesinos han denunciado que la extinción de los camélidos se origina en la caza indiscriminada, en las enfermedades que no pueden ser controladas por falta de apoyo y en la exportación ilegal. Llamas y alpacas han sido vistas en otras latitudes del globo en las que se han dado pasos iniciales para formar criaderos, utilizar su lana y exportarla convertida en prendas finas, y muy caras, porque de seguir los exillos, los camélidos serán pronto tan sólo un recuerdo de especies que poblabon nuestro territorio.

-Pese a prohibiciones expresas, 380 llamas intentan ser exportadas, con ayuda de la embajada norteamericana y de autoridades del MACA



Para el Desafío de hoy las aves del mañana

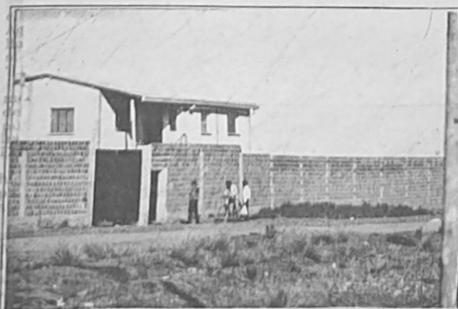
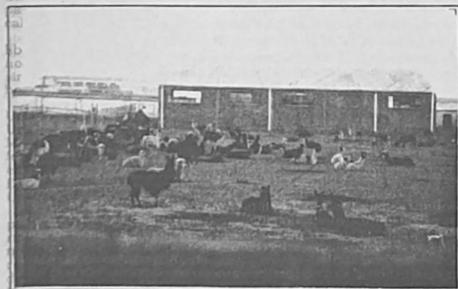


Sobresaliente producción y excepcional supervivencia
ISA-BABCOCK B 300



Sabroso nutritivo excelente calidad

POLLOS IMBA COLOR ORO



Vista del criadero de la empresa EXIMBOL, en la zona El Kenko, en El Alto, La Paz, en la que permanecen 380 llamas que serán exportadas a los Estados Unidos con un permiso de 1987.

responsables
de la
Mendoza



ERSARIO
idad de Tarija conmemora hoy el 417 aniversario de su fundación. En
s tiempo aún no ha logrado consolidar un desarrollo urbano dentro
reales concepciones de ciudad. La falta de elementos de infraestruc-

ciudad de Tarija celebra oy su 417 aniversario

rija, 3 (PRESENCIA).- La ciu-
de Tarija celebra el 4 de julio
el 417 aniversario de su funda-
ción, por disposición del Virrey
de Toledo, estuvo a cargo
Juan Luis de Fuentes y Vargas,
originalmente recibió el nombre
de San Bernardo de la Fron-
teriza", y su fundación fue
por la necesidad de detener
antes de las tribus guaraníes
una comunicación más
con el Tucumán y expandir
la "Cristo".
lugar llamó la atención de
los oidores por la exuberante
cultura, la abundante caza, la
del suelo y el buen clima. Se-
ciones de fundación, ellos des-
en el río que atraviesa el valle,
alquivir, en recuerdo de la tierra
za.

sus características de pro-
n, Tarija estuvo dedicada en
ceros siglos a la explotación de
cultura y la ganadería, depen-
de la política y administrativa
tendencia de Potosí que con-
además, el principal centro de
ciudad de sus productos,
que, sobresalido fue la
sa, particularmente la labor
era de los sacerdotes jesuitas y
señoras para la evangelización
VIII, lo que motivó que, en el
XVIII, se creara el concejo de

productores de coca están dispuestos a anudar la marcha

CHABAMBA, 3 (PRESENCIA).-
ductores de coca de este depar-
tamento dispuestos a rendir la
a por la dignidad y la soberanía
e disuelta por la fuerza el domi-
nio pasado si es que el gobier-
no pasado no se decide a dialogar
una vez, no decide dialogar con
diación de la Iglesia Católica,
ez participarían 30.000 campe-
decisión fue adoptada ayer
iones que se llevaron a cabo
inductores", centrales y
se analizó la situación. "Las
están dispuestas a pelear. La
de los campesinos de vida de
le. (...) La represión nos ha
cido", declaró a PRESENCIA
lorales, secretario general de
Ejecución Especial de Trabajo
Campesinos del Tropicó, y
omó que todas las agrupacio-
mpesinas acordaron continuar
movilizaciones sobre la base de
strategia que, obviamente, no
elada. "Si el gobierno nos con-
voca, vamos a dialogar porque
nos han mandado las bases",

rmó, sin embargo, que antes de
sar, las autoridades guberna-
les deben dejar sin efecto las
acciones criminales iniciadas por
el Distrito contra su persona y
en Portada; la reunión debe
arse en Cochabamba con pre-
de la Iglesia y, finalmente, el
Ejecutivo debe hacerse cargo de
los incurridos por la familia de
y Velazco e indemnizarla por su
e ocurrida ayer como conse-
del traumatismo encefalo
proceso por la caída de un
a en movimiento al que fue in-

tura básica, planificación urbana, servicios y otros manifiestan un mayor
esfuerzo para lograr superar esas dificultades. Asimismo existen otros
fenómenos naturales como la erosión que ha provocado graves deterioros
a la ciudad de las flores

En marcha privatización de las 60 empresas de las corporaciones

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA).- El gobierno y las nueve
Corporaciones de Desarrollo pu-
steron hoy aquí en marcha el
proceso de privatización de las
60 empresas del sector, en cum-
plimiento del Decreto Supremo
22836.

Tras una jornada de delibera-
ciones a puertas cerradas, el Mi-
nistro de Planeamiento y Coordi-
nación, Enrique García y los pre-
sidentes de las corporaciones die-
ron a conocer la estrategia acor-
dada de privatización, que se en-
caminará de inmediato.

En primer término, se firmó
entre ambos sectores el convenio
de asistencia técnica que dará el
Ministerio a todas y cada una de
las corporaciones para evaluar el
estado de las empresas y definir
el ritmo de la privatización.

El diputado Tito Hoz de Vila,
presidente de la Comisión Econó-
mica de la Cámara de Diputados,
presentó un proyecto de ley sobre
la materia que, luego, será apro-
bado por las dos cámaras para
legalizar el proceso.

La privatización no significará
concentración de la riqueza re-
gional en pocas manos. "El proce-
so busca eficiencia, competencia,
una mayor participación social
de los agentes económicos en la
propiedad de las empresas, dan-
do posibilidades a los trabajado-
res, a los agentes sociales, a los

Ministro de Planeamiento asegura que no
se concentrarán las empresas en pocas
manos y que el proceso beneficiará a los
trabajadores.

En cuatro meses, debe llegar a término el
proceso para privatizar las primeras
empresas y el proceso general debe durar
no más de dos años.

ahorristas, a las cajas de pensio-
nes y a inversionistas individua-
les", dijo el Ministro García.

La privatización, según agre-
gó, también significará captación
de inversiones extranjeras,
financiamiento, nuevas tecnolo-
gías, apertura de mercados y au-
mento de las exportaciones, en
suma, mayor crecimiento y em-
pleo. "Ha quedado claramente es-
tablecido de que el proceso de
privatización no va en contra de
los intereses de la clase trabaja-
dora, porque está demostrado que
empresas que son llevadas ade-
lante con eficiencia brindarán a
sus trabajadores mejores condi-
ciones de vida", aseguró el Mini-
stro.

Hoz de Vila, por su parte, agre-

Juicio de responsabilidades

Audiencias serán reinstaladas el próximo 17 de julio,

Por tercera vez consecutiva fue aplazada la
presentación de pruebas.- Se cumplirán once
años del cruento golpe.

SUCRE, 3 (PRESENCIA).- Once años después del cruento golpe de
Estado dirigido por el ex dictador, Luis García Meza Tejada, y cinco
años después de iniciado el juicio de responsabilidad en la Corte
Suprema de Justicia, las audiencias del debate serán reinstaladas el
próximo 17 de julio, según determinó hoy aquí el Tribunal Juzgador.
Por tercera vez consecutiva fue suspendida la presentación de prue-
bas en el segundo grupo de delitos, que ya está culminando, como
emergencia de la reiterada inasistencia del inculcado, Juan Carlos
Otilora Calderón.

Un telegrama remitido por las autoridades judiciales competentes
y por el representante del Ministerio Público en La Paz, reveló hoy,
durante la fallida audiencia, que Otilora Calderón aún debe perman-
ecer internado en la Clínica Sanjines de Villa Victoria. El enjuiciado,
uno de los doce presuntos paramilitares que asaltaron la Central
Obrera Boliviana, asalto en el que perdió la vida el dirigente socialista,
Marcelo Quiroga Santa Cruz, padece de úlceras varicosas, de acuerdo
al informe forense.

Contrariada por las reiteradas dilaciones que provocó la enferme-
dad de Otilora Calderón, la acusación en el juicio de responsabilidad
planteó a los jueces de la Suprema el arraigo de los procesados y la
declaratoria de rebeldía del inasistente. La exigencia fue descartada de
plano por el Tribunal, al existir una justificación legal que obligó la
suspensión de la audiencia del debate.

Los doce inculcados en el segundo grupo de delitos fueron
convocados y emplazados para presentarse en la nueva audiencia
fijada para el 17 de julio, fecha en la que se recordará los once años
del golpe y del asalto a la Central Obrera Boliviana. Muchos de los
inculcados podrán recordar la forma en la que irrumpieron, a fuerza
de metrallera, en la sede sindical, apuntaron observadores al término
de la suspendida audiencia en el juicio de responsabilidad contra el
ex dictador, Luis García Meza Tejada.

De reinstalarse en esa fecha las audiencias del debate, y de
continuar con las sesiones continuadas en los restantes grupos de
delitos, en los que abunda la prueba testifical, la Corte Suprema podría
dictar la sentencia final, en el maratónico juicio, antes que concluya
la presente gestión, tal vez entre octubre y noviembre, según vaticinaron
algunos de los magistrados del Tribunal.

ser privatizadas y no sólo las de
las corporaciones, aunque las
llamadas estratégicas tendrán igual-
mente participación estatal.

El LAB, como ejemplo, sería
privatizado de este modo: 15 por
ciento de las acciones para el
Estado, 15 para los trabajadores,
20 a 21 por ciento a los
inversionistas nacionales y el res-
tante 40 y pico por ciento para el
capital extranjero. García agregó que
algo similar podrían hacer las
corporaciones.

FPB y Combol no pueden ser
privatizadas totalmente, en ra-
zón de que prohíbe la Constitu-
ción Política del Estado, pero sí
partes. El Ministro explicó que,
por ello, Combol ya no invierte
sola, sino asociada a capitales
privados.

Las empresas rentables serán
igualmente privatizadas. Las no
rentables y que, por lo mismo,
no hallen interesados, serán cer-
radas definitivamente y se pagará
beneficios a sus trabajadores.

Hecho el evaluo de las empre-
sas, el directorio de cada Cor-
poración procederá en consecuen-
cia.

El Ministro de Planeamiento
aseguró que el proceso es irrev-
sible y que se demostrará a que-
nes se oponen que la medida no
es perjudicial para el país ni para
los trabajadores, sino esencial-
mente beneficiosa.

Sobre descentralización

Comité Pro Intereses de Tarija espera que el gobierno cumpla compromiso

TARIJA, 3 (PRESENCIA).- El presidente del Comité Cívico Pro
Intereses de Tarija, en una conferencia de prensa, informó sobre la
esperanza que existe para que se convoque a un Congreso extraordi-
nario, el 8 del presente mes, como se ha anunciado, para tratar el tema
de la descentralización política y administrativa del país.

Jorge Majluf Orsco dijo que se espera, además, el cumplimiento
del compromiso contraído por los representantes nacionales y los
dirigentes políticos, para crear, como un primer paso, los gobiernos
departamentales, esta medida deberá ser aprobada sobre la base del
documento que, para tal fin, han elaborado los comités cívicos del país.

El proyecto elaborado por el comité pro-intereses de Tarija, ha sido
analizado por esa institución y por los parlamentarios que represen-
tan a este distrito, habiendo concurrido el senador Mario Cossio y los
diputados Leopoldo López, Arturo Liebera y Luis Lema Molina,
habiéndose conversado sobre los temas centrales de la propuesta
tarjeña y asumido el compromiso de tratar del tema con la mayor
responsabilidad.

El presidente del Comité Cívico criticó severamente a los parlamen-
tarios que no asistieron a la cita, pese a que fueron invitados con la
debidísima anticipación, habiendo recibido el proyecto elaborado aquí
para debatirlo a la luz de los intereses nacionales y regionales, censuró
la inasistencia de los diputados Mario Arce, Emma Navajas de
Alandia, Hugo Carvajal, Elio Vaca y Manuel Paz. Dijo que justificaron
su inasistencia los senadores Oscar Vargas y Raúl Lema, más el
diputado Javier Campero.

Majluf finalizó exhortando a las instituciones locales a una
movilización para gestionar la concreción de la descentralización a
la mayor brevedad posible para modernizar el Estado boliviano.

En Chimanes

Iniciaron delimitación de territorio indígena

TRINIDAD, 3 (PRESENCIA).- Este miércoles partió, por fin,
la comisión técnica interinstitucional encargada para delimitar
el territorio multiétnico del Bosque Chimanes, para los
indígenas movimtas, mojeños y chimanes de esa región del Sud
del Beni.

El dirigente Sergio Javivi, de la Central de Pueblos Indígenas
del Beni (CPIB), confirmó la partida de la comisión que
primero efectuará un sobrevuelo por la región y, después,
buscará la ubicación de los hitos del territorio.

La comisión había sido conformada hace un mes, en San
Ignacio de Mojos, por el propio ministro de la CPIB y represen-
tantes de la Iglesia Católica. No había comenzado su trabajo
por falta de recursos técnicos y económicos, ahora solventados
por el gobierno, a través del Instituto Indigenista Boliviano
(IIB).

La delimitación en sí tomará en cuenta principal la zona del
río Chinsi Viejo o Tacuaral, que cuestionan algunos represen-
tantes de la Cámara Forestal para definirla. También hará
una inventarización de la madera cortada y que está dentro del
territorio multiétnico y existencia de aserraderos, establecidos
ilegalmente en el área.

El trabajo de la comisión técnica se estima que concluirá
en 40 días. Después, deberá continuar similar tarea en la
comunidad sirton del "El Ebiato", Provincia Cercado, y
finalmente en el Parque Nacional Isiboro-Sécur de
(OPNIS) conforme a los decretos dictados en septiembre de
año pasado.

PRESENCIA ECONOMICOS

AVISOS

INDICE

100 INMUEBLES

- 101 Administradoras
- 102 Departamentos alquiler
- 103 Departamentos ventas
- 104 Departamentos compra
- 105 Casas alquiler
- 106 Casas venta
- 107 Casas compra
- 108 Terrenos venta
- 109 Terrenos compra
- 110 Oficinas alquiler
- 111 Oficinas venta
- 112 Oficinas compra
- 113 Fincas venta
- 114 Fincas compra
- 115 Anticorrosivos

200 VEHICULOS

- 201 Venta hasta \$us 1.000
- 202 De \$us 1.100 a 5.000
- 203 De \$us 5.000 adelante
- 204 Vehículos compra
- 205 Rent Car (alquiler)
- 206 Tractores

300 ARTESANOS

- 301 Albañiles
- 302 Plomeros
- 303 Modistas
- 304 Sastres
- 305 Pasteleros
- 306 Cerrajeros

400 ANIMALES

- 404 Aves
- 402 Gatos
- 403 Gatos
- 406 Extravíos

500 SERV. PROFESIONALES

- 501 Abogados
- 502 Administradores
- 503 Dibujantes
- 504 Fotógrafos
- 505 Contadores
- 506 Médicos
- 507 Gestores
- 508 Cosmetólogos
- 509 Secretarías
- 510 Profesores
- 511 Choferes

600 EQUIPOS DE HOGAR

- 601 Alarmas
- 602 Alforabras
- 603 Cortinas
- 604 Tapiceros
- 605 Tabiques
- 606 Electrodomésticos
- 607 Parquetos
- 608 Vajillas
- 609 Muebles

700 EQUIPOS DE OFICINA

- 701 Computadores
- 702 Reparación de máquinas
- 703 Sistemas de seguridad
- 704 Cajas fuertes
- 705 Copiadoras
- 706 Calculadoras

800 EQUIPOS

- 801 Deportivos
- 802 Fotográficos
- 803 Mineros
- 804 Video
- 805 Sonido
- 806 Musicales
- 807 Médicos
- 808 Imprenta
- 809 Teléfonos

900 DOMESTICOS

- 901 Camareros
- 902 Domésticas
- 903 Niñeras
- 904 Múltiples

1000 OBJETOS PERSONALES

- 1001 Discos
- 1002 Cassettes
- 1003 Diskettes
- 1004 Club del intercambio
- 1005 Popa
- 1006 Revistas
- 1007 Adornos
- 1008 Libros

1100 SERVICIOS PERSONALES

- 1101 Pedicuros
- 1102 Mensajeros
- 1103 Vendedores
- 1104 Meseras
- 1105 Masajistas
- 1106 Acupuntura
- 1107 Peluqueros
- 1108 Orquestas
- 1109 Duchas
- 1110 Limpiezas

1200 HOSPEDAJE

- 1201 Hoteles
- 1202 Hostelerías

1300 VARIOS

- 1301 Extravíos
- 1302 Inventos
- 1303 English Add

1400 ULTIMO MOMENTO

Ref. 327449 - 355840.

VENDO oficina por estrenar Edif. Loayza 45 m². Teléfono 355125 (22 al 24/06)

VENDO local comercial planta baja Edif. México. Referencias teléfono 794805 (14 al 15/06)

SE ALQUILA locales comerciales y oficinas en edificio céntrico. Teléfono 353067 (4 - 5)

200 VEHICULOS

202 De \$us 1.100 a 5.000

EN COCHABAMBA se vende de ocasión un lote de repuestos de la línea Vol Referencias 28735 CBB. (3-6)

AUTO deportivo Honda Accord 1.600 cc., modelo 80 fono 353127 (26 - 28)

203 De \$us 5.000 adelante

MAZDA E-2000 minibus 1991, 15 asientos, entrega inmediata. Créditos 30 meses. Edificio Elctra 2º piso (entrando Galería LUZ) Calle 13, N° 440 (Obrajes). Garaje Motrix, 6 de Agosto N° 2353. Ilimani N° 1884 (23 - 24 julio).

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 38050, poco recorrido. Auto Jaguar 36 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz teléfono 328490 Avenida Uruguay N° 127 (22 - 25)

300 ARTESANOS

SE NECESITA un vendedor y un visitador médico, presentarse día miércoles calle Bolívar 616, 3º of. 12 (3)

302 Plomeros

PLOMERO instalaciones, reparaciones. Teléfono 360738. (3 - 4)

301 Albañiles

ALBAÑIL construcciones, fachadas, obra fina. Teléfono 324712 (3 - 4)

500 SERV. PROFESIONALES

CHOFERES se precisa los servicios de choferes vendedores de pan, con garantía y experiencia. Ref.: Edif. Mcl. de Zepita 3º piso, of. 302 (4 - 5)

PEINADORA de primera de buena presencia, excelentes modales de trato a las personas y con experiencia para saibn de peinados de primera. Referencias teléfono 362047.

SE NECESITA un cocinero con experiencia. Avenida Mariscal Santa Cruz N° 950.

507 Gestores

SE HACEN trámites militares, Sagárnaga N° 161 Tel. 374683.

510 Profesores

TRADUCCIONES correctas noticiosas - cables - legales 350739 (19 al 25/06)

QUIICA FISICA MATEMA-

TICAS 377872 (07 al 17/06).

NECESITO Traductor francés técnico 790856 (2-6 julio)

NECESITO traductor francés técnico 798056 (3 - 7)

600 EQUIPOS DE HOGAR

606 Electrodomésticos

VENDO una cocina a gas, un lavamanos, ventanas grandes metálicas. Referencia teléfono 358217 (17 - 23)

LIQUIDO lavadora de ropa, Salinas 296 (5 - 6)

ATENCION técnicos en refrigeradores, frizzers, cocinas, calefones garantizados. Tel. 354594. (15-17)

REPARAMOS REFRIGERADORES, frizzers, cocinas, calefones garantizados. Tel. 354594. (15-17)

ALFOMBRAS americanas de alto tráfico, precios bajos. Teléfono 343022 (3 - 4)

VENDO lavapropia y secadora de ropa. Ref. Tel. 810512.

VENDO juego de living de ocasión. Telf. 361085.

VENDO una máquina de tejer Singer doble dirigirse a zona Alto Lima calle Corocoro N° esquina Achachicala (3 -)

700 EQUIPOS DE OFICINA

TELEFONO vendo línea telefónica con dígito 34. Ref. teléfono 379622. (3 - 4)

VENDO muebles de oficina. Referencias 323391. (23 - 26/06)

805 Sonido

TV, SONY reparamos televisores Betamax, minicomponentes, cualquier marca (domicilio) Grantizado Teléfono 311031.

1000 OBJETOS PERS

COMPRO LIBROS, revistas, discos usados. Tel. 354544. (26 - 30)

1300 VARIOS

ORGANISTA Armando Rodríguez 369551 (25 - 22 julio)

ROBLE VENDO 3.000 pies. Teléfono 796578.

DEPARTAMENTO vendo, amplio de 3 dormitorios. Ref. 343658.

PRIVILEGIO INDUSTRIAL, ofrezco venta-explotación invento "Sistema de Control de Combustible", B-4818 Energy Conversions Inc. Dirigirse a casilla 853 (25-26)

VENDO concertina Buenos Aires 1.874 Tembladerani (29-3 julio)

PATENTE transferimos, concedemos explotación de "Estimulantes cardiacos" 4823 de Imperial Chemical Industries Limited. Casilla 2684 (29-30)

SE COMPRA Mara y cddo.

Referencias 371447 (29-4 julio)

DOY EN ALQUILER cuarto con baño. Sopocachi. Referencias teléfono 364990 (29-30)

POR EXTRAVIO queda nula la chequera del Banco de Inversión Boliviano S.A. N° de Cuenta 1-19-99-73 los cheques del 6635 al 6650. (28-28)

COMPRO Desechos de estaño, plomo, zing, cobre, bronce en cualquier estado. Referencias Murguía N° 376 Villa Victoria, La Paz teléfono 352641 (2-10 julio)

PASTELERO con experiencia necesario, trabajo de pastelería fina llamar Telf. 350021.

DEPOSITO en alquiler necesario en Miraflores centro. Teléfono 354987 - 795165

LOCAL interior en venta o en alquiler zona San Jorge. Teléfono 350021.

COMPRO conos de cartón de 9" 15". Ref. Av. Chacaltaya 2011 teléfono 301725. (4-5)

COMPRO enzuachadora para zunchos plásticos. Referencias teléfono 790685 (4-5)

ECONOMICOS DEL PAIS

LO VOY compra de ocasión. Lo voy con capacidad de 55 a 60 toneladas para transportes de tractores orugas Caterpillar D 8 Km. Referencias teléfono 421338. Casilla 3590 Sr. Carlos Landívar Santa Cruz (26-30)

EN VENTA (fábrica de carpintería en Santa Cruz ubicada en el parque industrial. Con una extensión de 5.000 M2 de terreno, 2.400 M2 inundado. Ref. por las tardes al teléfono 312680.

DE OCASION se vende en Santa Cruz madera de encastro, madera de construcción, mara, roble, parket y machimbre. Referencias 343606.

EN SANTA CRUZ compro motoniveladora, compactadora, auto propulsadas, rodillo liso vibrante, pasto da cabra, neumático teléfono 346502, horas de oficina (26-2 julio)

SE VENDE maquinaria forestal y agrícola, cortadora, Volvo, Case, Skidder, Zanello, Cargador, Caterpillar D-7, Tractor Zetlon, oruga Alsey, Perguson Aserradero Langer 1,80, 1,35 Schieffer. Referencias 343606.

SE NECESITA personal para aserradero, operador de oruga Skidder y obreros. Aserradero San Juan Km 91/2 carretera al norte en Santa Cruz, teléfono 421246 (28-1 julio)

VENDO a nueve kilómetros vendo propiedad de 100

Ahora...!!!

es más fácil anunciar en los

de... PRESENCIA

¡Y mucho más rentable por supuesto!

AVISOS ECONOMICOS

ZONA CENTRAL

Lib. "Las Mll y Una Hoja"
c. Bolívar 624
Teléfono 354987

Centro de Fococopias
Calle Yanacocha N° 441
Edif. Arco Iris Local 6

IRPAVI

M. Market "Los Sauces"
Av. J.P. Sánchez 8975
Teléfono 790643

Almacén Irpavi
Av. Centeno Anaya
Teléfono 790086

Micromarket "Pika"
Juan Pablo Sánchez 8547
Teléfono 794081

OBRAJES

Centro S. Bolívar L 2
Teléfono 783704

Club de Video
Edif. "Riata Estiher"
Calle 12 de Obreros
Tel. 792554

SAN MIGUEL

Librería "Aria"
Av. Mcl. Morán 510
Edif. Promotora P.B.
Teléfono 796374

Almacén Regalos Minia
Centro Comercial S. Miguel
Teléfono 791037

Electrónica "Siles"
Centro de Moda Loc. 27
Av. Parícuta 300
Teléfono 793229 ext. 122

BUENOS AIRES

Video Club "Cosmos"
Av. Buenos Aires 171
Teléfono 379552

COTA CHI

Almacén Estación
Av. Juan Muñoz Rivera
Teléfono 790474

CRUCES

Calle 25 de Mayo
Calle 25 de Mayo
Teléfono 790401

LOS ANGELES

"JG Producciones"
Calle 23 de Calacoto
Entrada de Achumani

LOS ANGELES

Librería Bazar
Av. José Aguirre 171
Centro Comercial
Teléfono 793552

SOPOT

Almacén "Calle"
Calle Aspazú
Teléfono 350082

ACHUMANI

Almacén Mda. V.
Av. Julio Méndez 171
Teléfono 790578

MICROMARKET

"El Comercio"
Av. Strongest City
Teléfono 790000

TEMI DE ADO

Micromarket V.
C. Alberto Oros
Teléfono 790000

PLAN 194 12

Plan 194 12
Calle 10 N° 101
Teléfono 800000

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs 1.00
Palabra adicional Bs 0.20

CONSEJOS: Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color) Una respuesta más rápida favorecerá a su inversión.

100 INMUEBLES

TERRENOS urgente compra terreno de 500, 1.000 o más en zona Sur. Referencias Teléfono 373891. (3 - 5)

IRPAVI compro terreno o casa remodelable. Teléfono 790510. (4 - 5)

ALQUILO local comercial en galería Illampu \$us 200.— Llamar 362869 (13 al 15/06).

EN SANTA CRUZ se necesita prestista profesionales de offset, para las siguientes máquinas Solna 124, Chief 20A, Multitilt doble oficio. Los interesados mandar su curriculum con certificados de trabajo a casilla 940 o llar al teléfono 347039. (3 - 7)

NECESITO departamento en anticorrosivo para persona sola.

zona central. Ref. 812630.

ALQUILO departamento, tres dormitorios, living, comedor, dependencias, con teléfono. Edif. Presidente Busch (Pza. Isabel la Católica) Ref Tel. 341272 (4 - 9)

110 Oficinas en alquiler

ALQUILO local en comercial en galería Illampu \$us 200.— Llamar 362869 (13 al 15/06)

111 Oficinas venta

EN VENTA locales comerciales calle Comercio N° 897 esquina Jenaro Sanjines 338 m², tres plantas. Calle Jenaro Sanjines N° 509 110 m² planta baja. Referencias ARCA Teléfono 352896. (4 - 5)

VENDO oficina Paladium.

anta Cruz

Erosión de suelos aumenta en Santa Cruz en forma alarmante

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA). El inadecuado uso de suelos para la agricultura intensiva en forma alarmante, se está extendiendo, según un informe de conclusiones del Colegio de Ingenieros Agrónomos de este departamento.

Los ingenieros agrónomos dicen que actualmente más de un millón y medio de hectáreas, equivalente al 4 por ciento de la superficie total, son áreas con problemas de erosión.

Los expertos recomiendan en dicho estudio, eladado a raíz de una mesa redonda que sobre el tema desarrolló en esta ciudad hace dos meses, que se lleven nuevos estudios para determinar con imprecisión, la amenaza de la erosión de suelos en esta Cruz.

CAUSAS DE LA EROSION

El rápido crecimiento de la frontera agrícola, la producción de maquinaria agrícola no siempre adecuada para el tipo de suelos en la zona, el uso indiscriminado de productos tóxicos sean como son, control de malezas o insectos; la falta de riego y riego excesivo; la deforestación no planificada, son causas principales para este deterioro.

El ingeniero Díaz, jefe de Investigación Forestal del Centro de Desarrollo Forestal (CDF), informó por su parte que se comenzó a evaluar la situación sobre la deforestación en las colonias menonitas del

sur, para luego ampliar la evaluación a otras regiones.

Los ingenieros agrónomos de Santa Cruz, acaban de plantear a las autoridades del Ministerio de Asuntos Agropecuarios, Instituciones de desarrollo y fomento agropecuario, la necesidad de realizar estudios previos de suelos antes de iniciar nuevas deforestaciones.

En los dos últimos años se han deforestado extensas áreas para agricultura mecanizada, como en las colonias menonitas de Río Grande, entre Pallón y Tres Cruces, sobre el camino a Tila, y otras parcelas en la provincia Cordillera, sin dejar cortinas rompevientos. Ahora dicen los expertos la erosión eólica (del viento) ha comenzado a deteriorar los suelos más rápidamente de lo previsto.

SUELOS OCIOSOS

El organismo colegiado, por otro lado, volvió a recomendar que se encare con carácter prioritario en Santa Cruz, un programa de recuperación de tierras con maleza mediante el cultivo de pastos.

Un estudio de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ) realizado en 1986, sobre áreas deforestadas, especialmente por pequeños agricultores y ahora ociosas por estar cubiertas de maleza, dice que habían ese año cerca a 600.000 hectáreas que pueden ser incorporadas a la producción. Se calcula que esa superficie se dobló hasta la actualidad.

eración Unica de Campesinos

El país corre el riesgo de caer en espiral de violencia

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA). La Federación Sindical de Trabajadores Campesinos de Santa Cruz, a tiempo de organizarse con los productores de coca, reprimidos en sus andenes, llamo a la atención social de que el país caiga en "espiral de violencia, a lo de luchar contra el narcotráfico".

"Todos estamos de acuerdo que el narcotráfico es un flagelo para la humanidad, pero no creemos que con la violencia se acabe

esto", sostuvo Lydia Flores, ejecutiva de la Federación, quien también puso en duda que la intención gubernamental se acabe con los narcotraficantes.

La dirigente campesina también cuestionó la violencia ejercida por las fuerzas para-policiales del Gobierno en contra de los productores de coca del Chapare y advirtió que, por esa vía, no se resuelven los planteamientos de los productores, ni se cumplen los postulados gubernamentales sobre diálogo y concertación.

Flores calificó de justos los reclamos de los productores y su decisión de marchar hacia La Paz, en vista de que, hasta ahora, el Gobierno no da visos de atender al sector y a los campesinos en general respecto del problema de la militarización de la lucha antidroga.

haber defendido a Humberto Gil Suárez espidieron a asesora legal de la Fuerza Antidroga

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA). Gloria Tejada Hurtado fue suida de su cargo de Asesora de la Fuerza Departamental de Lucha Contra el Narcotráfico, haber defendido anteriormente irrotráfico Humberto Gil Suárez, actualmente detenido en los Aires.

El comandante departamental de la Fuerza, Cnel. Fernando Tarjara dijo a los periodistas que el secretario de Defensa Social, ante el que se agradeció lo todo de la asesora.

El representante de la familia del asesinado centinela crucero Don Kemp Mercado denunció que abogada defensora de "Chichi" (tuba ahora como asesora de la Fuerza), lo que resultaba contradictorio. Puso además en duda que organismos policiales puedan, en condiciones, hacer cumplir sus planteamientos de apremio evidentes alda de todos los involucrados en el caso Huanchaca, entre ellos del "Chichi" Gil.

En su parte, la Dra. Tejada Hurtado que actualmente no mantiene un contacto alguno con Gil Suárez, que se desvinculó hace años de la fuerza.

nierno reformulará ley de la tierra

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). El gobierno reformulará la actual ley de la tierra en el país con el fin de evitar el acaparamiento de la tierra, que empobrecerá cada vez los campesinos.

El ingeniero Antonio, representante del Colegio Agrícola, en un discurso mostró partidario de que la ley en la Agraria sea abolida o reescribida para acabar con las especulaciones, de acuerdo con el artículo agregado que la Ley de Reforma agraria causó más daño que bien y que por lo mismo, ya existe el proyecto de ley sustitutivo, representante gubernamental que el caso más crítico de acaparamiento excesivo de las tierras, en Huanchaca, donde según dijo, puede trabajar con "cazador por temor a pasarse de una tuda a otra".

En otros tiempos, el territorio o fue escenario de no pocas distorsiones campesinos y terratenientes especulación de títulos ejecutoriales, de las tierras, después de la Reforma otorgó un título y el Instituto de Reforma agraria sobre las mismas tierras, se registraron así la superposición de títulos, lo que en el momento, no tiene visos de resolverse.

interrogatorios a Gil Suárez, en el edificio de CORDECRUZ, llevados adelante por los miembros de una comisión parlamentaria que investigó el caso Huanchaca. En la oposición, no se entiende cómo la Fuerza Especial Antidroga "pudo olvidar esa actuación y confiar sin problema a la Dra. Tejada Hurtado".

Más adelante, en 1988, el Juez Segundo de Partido, Gilberto Rocca adelantó un informe a Humberto Gil Suárez, en el marco de un grupo de coprocesados en el caso Huanchaca.

UNIDAD SANITARIA COCHABAMBA

A LA OPINION PUBLICA

ACLARACION INVITACION PUBLICA N° CBBA-2669 REMODELACION CENTRO DE SALUD DISTRITO COCHABAMBA

LA FECHA Y HORA DE ENTREGA DE SOBRES CERRADO CON LA PROPUESTA ES HASTA EL DIA LUNES 22 DE JULIO A HRS. 18:00 p.m. Y LA APERTURA DE LOS SOBRES SE EFECTUARA EL MARTES 23 DEL MISMO MES A HRS. 15:00 p.m.

Cochabamba, 1 de Julio de 1991

CENTRAL TELEFONICA

372344

PRESENCIA

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

SEGUNDA CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Habiéndose suspendido la Junta General Ordinaria de Accionistas del LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. por falta de quórum, el 27 de junio de 1991 a hrs. 15:00, y de acuerdo a lo estipulado en los Arts. 27 y 28 de los estatutos del LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M., se convoca por segunda vez a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria de Accionistas que se efectuará en el salón de sesiones del Directorio de la Empresa, Av. Camacho N° 1460, primer piso, el día martes 9 de julio del presente año, a horas 17:00, para tratar el siguiente Orden del Día.

- 1.- Consideración del Balance General y Estados Financieros de la gestión 1990.
- 2.- Memoria Anual por 1990
- 3.- Informe de los Síndicos
- 4.- Destino que se dará a las utilidades de la gestión 1990.
- 5.- Designación de Directores Representantes de las Acciones de la Serie "B", y de los Síndicos de la Sociedad.
- 6.- Dietas para los Directores y Remuneración de los Síndicos.
- 7.- Designación de Auditores Externos.

Para concurrir a la Junta General Ordinaria de Accionistas, los propietarios de acciones deben estar debidamente registrados en los libros de la Sociedad, encareciéndoles acreditar sus derechos hasta horas 18:00 del día 8 de julio de 1991, en la Secretaría General del Directorio.

Tala, julio de 1991

Dirigentes piden congreso para renovar a la COB

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA). La Central Obrera Departamental, en un masivo pronunciamiento, pidió hoy aquí el verificación de un congreso nacional ordinario para renovar el directorio de la matriz de los trabajadores.

El congreso no es por simple oposición, sino que "algunos compañeros dirigentes nacionales no responden a las exigencias, ni tienen real representación" en el movimiento obrero nacional.

Dijo además que hay sectores que no se encuentran en el seno de la Central Obrera Boliviana y que necesariamente deben estar dentro.

Sugirió para septiembre próximo el verificación de ese Congreso Ordinario, sobre el que, en todo caso, tienen la decisión los representantes nacionales en el CEN de la Central.

El pedido en tal sentido es el resultado de un llamado departamental, efectuado anoche, oportunidad en la que también se decidió efectuar una modificación del 20 de este mes, en contra de la privatización de las empresas de las corporaciones de desarrollo.

10 detenidos por retoma de tierras en El Comandito

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA). Unas 10 personas detenidas, entre varones, mujeres y niños, en el saldo de una acción de efectivos policiales, enviados desde Puntacruces, a la zona denominada El Comandito, para recuperar tierras por campesinos.

En la acción se enfrentaron desde hace tiempo el Sindicato Agrario El Comandito y la familia de Zengulí Suárez.

Los campesinos ocuparon durante siete años las tierras y un día, de repente, aparecieron quienes dicen ser sus propietarios, los Suárez y procedieron a desalojar por la fuerza, mundos de una resolución de la Prefectura de Santa Cruz.

Luego de esa acción, los campesinos recurrieron a las autoridades y entidades no gubernamentales, en busca de justicia, sin que ello suceda hasta el momento.

Consecuentemente, decidieron retomar las 600 hectáreas que fueron pasadas, lo que se produjo sin dificultad.

Chuquisaca

En Sucre Privatización origina crisis institucional en FANCESA

Nuevo gerente general elevó renuncia dos semanas después de ser posesionado

SUCRE, 3 (PRESENCIA). La anunciada y decretada privatización de las empresas públicas, entre las que se incluye una parte del paquete accionario de FANCESA, que corresponde a la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECICH), derivó en una crisis institucional tras la renuncia del gerente general de la principal industria local y la mayor del rubro en el país.

Posesionado hace un par de semanas, la autoridad empresarial, Saúl León Ortuño, dejó en manos del Directorio la definición de la situación jurídica de FANCESA en ciernes y a posiciones contradictorias de los socios: la Universidad de San Francisco Xavier, la Alcaldía Municipal y la Corporación Regional de Desarrollo.

Antes de pensar en la privatización de la Fábrica Nacional de Cemento, los co propietarios deben establecer claramente la naturaleza empresarial. Un Decreto Supremo expedido a fines de la gestión pasada otorgó a la industria chuquisaqueña el carácter de sociedad anónima, ratificando su estatuto que le permitió funcionar durante 30 años.

No obstante de ello, la empresa local fue incluida en la Ley FANCESA, condicionando las operaciones bancarias y provocando pérdidas resultantes de intereses de capitales depositados en la banca privada.

Los socios accionistas de FANCESA temen que el paquete accionario en subasta caiga en manos privadas extra regionales ligadas a un oligopolio de la industria del cemento, según dejó entre-

ver en declaraciones a PRESENCIA el alcalde Municipal, Omar Montalvo Gallardo. Si se decide privatizar a la empresa, las acciones que corresponden a CORDECICH deben pasar, preferentemente, a los otros dos co propietarios, de acuerdo a la posición de la Universidad y de la Alcaldía Municipal.

La única empresa rentable en el sector público de la región es FANCESA, aún cuando los co propietarios adeuden a la industria del cemento algo más de 40 millones de bolivianos.

La renuncia del gerente general de FANCESA ha creado una nueva situación de incertidumbre en la empresa, aquejada de problemas internos que no pueden superarse desde hace un año por la indefinición de las instituciones co propietarias, y las posiciones divergentes de los accionistas. Luego de un año de interinato, fue elegido finalmente el gerente general, Saúl León Ortuño, cuya gestión apenas duró un par de semanas.

El sector empresarial privado del Departamento, según reiteran hoy sus directivos, se halla a expectativa de lo que puedan decidir los co propietarios. En una primera etapa de la (temida) privatización, el empresario local aspira a participar activamente en la comercialización del material de construcción, uno de los pilares (delezables), de la industria que sostiene a un importante sector de trabajadores, sin contar al que se lleva la parte del león: los transportistas chuquisaqueños.

MICRONEUROCIURGIA - NEUROLOGIA
Dr. JUAN RAFAEL VALLE ARAOZ

ESTUDIOS UNIVERSITARIOS: UNIVERSIDAD AUTONOMA DE GUADALAJARA, ESPECIALIZACION: CENTRO MEDICO NACIONAL ISS-UNAM MEXICO

Microcirugía vascular, hipofisis transfrontral, tumores cerebrales y médula espinal. Embolia, hemorragia cerebral. Dolor de cabeza y jaquecas. Afección de columna vertebral. Hernias de disco. Dolor de espalda, óptica, nervio periférico. Epilepsia. Manejo del dolor y espasmodia. Cefaleas, Migrañas. Neurocirugía pediátrica, malformaciones congénitas. Hidrocefalia. Traumatismo de cráneo y columna. Parálisis focal y otras enfermedades del sistema nervioso.

CONSULTORIO: Av. Mz. Santa Cruz Esq. Socabamba, Edif. HANBAL Sta. Pta. Of. 512 Teléfono 392133 Atención de 17:00 a 20:00 horas - RESERVAR HORA

ATENCION PERMANENTE - EMERGENCIAS

Bucapersona: 390222 al 24 Domicilio 321357

Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "LA PAZ"

Bv. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 342521
Suces Móvil: 321638 - 320644 - 390222 - 34

- GINECOLOGIA - MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA - ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin von Landweust, Dra. Elizabeth Melfeján
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIURGIA: Dr. Edgar Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Palda V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
- CIRUANO UROLOGO: Dr. Hernán Navia China
- GINECOLOGIA - OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

PEDIATRAS

RECEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES
Dr. Jorge H. Ríos Aramayo
PEDIATRA NEONATOLOGICO
Atención de lunes a sábado de 11 a 13 y de 18 a 19 horas

RECEN NACIDOS: Reciben en el parto - vacunas
NIÑOS: Reciben en sus consultas - Diagnóstico general - Diagnóstico por privación - desnutrición
Médico de amplia experiencia en: Bronquitis, anginas, rinitis, trastornos de la base e oídos.
ADOLESCENTES: (Más de 18 años) Orientación al adolescente y los padres - Problemas de crecimiento físico y sexual

POLICONSULTORIO ALMIRANTE EL PRADO Ed. Alameda Plaza San Camarillo 368557 - 32294
Domicilio: SUCCA URGENCIAS BUSCAPELIGROSAS 367594

Dra. Edith Tamashiro Pastén
MEDICO DE NIÑOS

Consultorio: Landarero 262 Edif. Franz Tamayo
2º Muzanzone Ct. 3, Telef. 370510
Domicilio Los Pinos, Sucre 65-101, Tel. Dom. 794178
ATENCION: LUNES, MARTES, JUEVES y VIERNES DE: 17:00 a 20:00

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embriología parasitológicas y bacteriológicas

DIRECCION: Edif. Mansión de Zepita Av. Mansión Santa Cruz N° 981 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Plaza Walcott
Tel.: Lab. 324528 Tel. Dom. 321122 - Casilla 2865

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc.
Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cima Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

ODONTOLOGOS

CENTRO ODONTOLÓGICO DE IMPLANTES

Dr. René León Guzmán
ESPECIALIZADO EN FRANCIA
Implantes dentales parciales y totales.
Transplantes Remplacimientos. Prótesis fija de porcelana
Odontología General. Quirófano. Rayos X
CONSULTORIO: Edif. San Pablo (El Prado) Pto 12 Of. 1207
Teléfono: 351814 - 362878 Dom.: 351915
HORARIO DE ATENCION 9:30 a 12:00 y 15:30 a 20:00
FAVOR RESERVAR HORA

Recuerde... alguien necesita sus servicios profesionales Anúnciese!!!

PRESENCIA

Beni

Seminario definirá plan de desarrollo de Amazonía

TRINIDAD, 3 (PRESENCIA).- Un seminario-taller central, iniciado hoy aquí, definirá las "líneas maestras" de un plan de desarrollo de la región amazónica boliviana.

El seminario es el quinto y último de una serie realizados en Riberalta, Cobija, Villa Tunari y Rurrenabaque y tienen la finalidad de consultar los criterios de la comunidad y los entes gubernamentales. Así lo explicó aquí la asesora de la comisión de desarrollo regional y capacitación del senado nacional, Beatriz Kirguin, poco antes de inaugurarse el seminario central.

Kirguin dijo que el proceso de concertación determinará las políticas de desarrollo para el manejo

de los recursos naturales, infraestructura y el servicio institucional. Asimismo, se priorizará las acciones que deben efectuarse en las instituciones para ejecutarlas en la región amazónica.

La financiación dijo que existe un proyecto de desarrollo dirigido a la zona, impulsado por la comisión de desarrollo regional y las corporaciones, con el aporte de la misión técnica de Alemania (GTZZ). Esta misión participa también aquí, con el auspicio de la reunión junto al senado y la Corporación del Beni.

El seminario-taller central asiste delegados de todas las regiones de los eventos anteriores y durará hasta el viernes.

Alcaldes participarán en seminario sobre desarrollo

TRINIDAD, 3 (PRESENCIA).- Los alcaldes y municipios del Beni se reunirán a fines de este mes, aquí, para participar en un seminario-taller destinado a evaluar la importancia de la actividad municipal en el desarrollo regional.

El evento es auspiciado por el Instituto de Investigación y Desarrollo Municipal (INIDEM) y se realizará del 24 al 26 de julio, en Trinidad. La intención es complementarla con la creación de las asociaciones de municipalidades provinciales del Beni, al término del seminario.

De acuerdo a lo anunciado hoy, el taller reflexionará sobre la importancia de afirmar la Municipalidad

como fuerza promotora del desarrollo integral, para alcanzar el bienestar de la comunidad (...) y sobre el desarrollo sostenido y autogestionario del país, que se genera a partir de los recursos propios.

El seminario-taller tiene previsto analizar el rol que cumplen los gobiernos locales en el proceso de desarrollo económico y social, las relaciones con el gobierno central y la participación comunitaria en el desarrollo local. También se pretende examinar el proceso de descentralización, la planificación y la aplicación de la Ley Orgánica de Municipalidades.

CORDEBENI aprobó proyectos en favor de Riberalta

RIBERALTA, 3 (PRESENCIA).- CORDEBENI Central aprobó más de cien mil dólares para encarar varias obras en Riberalta, como producto de una reunión con autoridades locales, que reclamaron atención de este organismo de desarrollo departamental.

La administradora de CORDEBENI en Riberalta, Nidia Landivar de Justiniano, calificó de "saludable" esta reunión porque después de muchos años CORDEBENI está atendiendo los requerimientos regionales, dentro de esas "conquistas están dos grupos electorales para las comunidades de Villa Bella y Peña Amarilla

por valor de 13.400 dólares, 5.000 dólares de contraparte para finalizar los estudios de la ampliación del mercado central, 92.950 dólares para rehabilitar el camino Riberalta-Cachuela Esperanza, construcción de cuatro aulas y barda para la escuela, para las escuelas Polo Palacios y Portal de Beni y trabajos de alcantarillado por un valor de 7.000 dólares.

En cambio, se dejaron pendientes otros proyectos considerados importantes, para que sean incluidos en la reformulación de proyectos para el mes de septiembre como la apertura y rehabilitación de caminos vecinales al Poepchi, san Lorenzo de Pampa y a Warnes y San José.

Cochabamba

Consejo educativo pide que vacación de invierno se amplíe

COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA).- El Consejo Ejecutivo de Educación de este distrito solicitó a la Dirección Nacional de Educación que el período de vacaciones se prolongue por una semana más para evitar los efectos del intenso frío.

En efecto, las temperaturas registradas en los últimos días fueron de casi dos grados bajo cero, hecho que motivó a las autoridades educativas a pedir información y evaluación epidemiológica de la Unidad Sanitaria sobre el grado de prevalencia de enfermedades respiratorias y otras propias de la época.

El director departamental, Carlos Canedo Saavedra, dijo a PRESENCIA que en consideración a la necesidad de precautar la salud de la población escolar, especialmente la de menor edad, se ha visto por conveniente elevar en consulta la posibilidad de que el descanso pedagógico de invierno se prolongue hasta el 13 de julio de manera que las labores escolares se reanuden el lunes 15.

"Creemos que es necesario ampliar la vacación. Queremos evitar los contagios y sus efectos como el

ausentismo y, más aún, prevenir la posibilidad de una epidemia. Hay bastantes cuadros gripales y enfermedades propias de la época que no queremos que se profundicen", declaró.

Según la autoridad, lo único que se espera es la autorización del Ministro de Educación debido a que la petición pertinente ha sido presentada al Director Nacional de Educación quien la transmitirá al ministro. "No creo que la petición sea negada, pero debemos cumplir normas establecidas en estos casos", explicó.

El profesor Canedo Saavedra dijo que la prolongación de la vacación no afectará mayormente el cumplimiento del calendario escolar para esta gestión en razón a que el primer semestre ha sido normal. Los colegios privados superaron el 65% de sus programas, mientras que los fiscales el 45%.

El profesor Germán Rico, presidente de la Asociación Departamental de Colegios Particulares (ANDECOJ), se comprometió a entrar a la espera de una decisión oficial que será acatada.

Coloquio sobre ecología y medio ambiente comienza hoy

COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA).- Con el auspicio de la Fundación Nuevo Horizonte, mañana (hoy) comenzará el Primer Coloquio Nacional de Instituciones sobre Ecología y Conservación del Medio Ambiente que se desarrollará durante tres días en esta ciudad.

Ecólogos y científicos ambientales del país se ocuparán de los problemas ecológicos de las ciudades, la conservación en áreas del territorio nacional, la deforestación de los bosques y la enseñanza de la ecología. Asimismo, se dictarán conferencias magistrales referidas a la vida silvestre, el conservación en áreas de reforestación, la explotación sostenida de ecosistemas y los trabajos de investigación que técnicos bolivianos realizan sobre el tema.

El responsable de la Comisión de Ecología y el Medio Ambiente de la Fundación, Mario Borda Piñera, informó que con el Coloquio se pretende saber quién hace y cómo lo hace y, además, sentar las bases de una propuesta para una política boliviana sobre

ecología y conservación y defensa del medio ambiente. Finalmente, se levantará un inventario de recursos humanos de ecólogos y científicos ambientales del país.

Se anunció que el vicepresidente de la república, Luis Osojo, participará en el evento juntamente con representantes de los ministerios de Defensa, Minería y Metalurgia, Transportes y Comunicaciones, Salud Pública y Prevención Social, seguros Campesinos y Agropecuarios, Educación y Cultura; la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia, el Servicio Geológico de Bolivia (GEOBOL), la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba (ELFECE), el Centro Pedagógico y Cultural de Portales, el Programa de Desarrollo Alternativo de Cochabamba (PADAR); los comandos generales del Ejército, la Fuerza Aérea y la Armada, así como delegados de siete universidades, diez concejos municipales, nueve corporaciones regionales de desarrollo y varias organizaciones no gubernamentales.

Oruro

Autoridades locales participan en la negociación con mineros

ORURO, 3 (PRESENCIA).- Autoridades departamentales, civiles y militares, participan en la negociación de ejecutivos de la Corporación Minera de Bolivia con los trabajadores mineros de Huanuni. Los ejecutivos de COMIBOL, arribaron al medio día y proseguirán viaje hasta la población de Huanuni, distante a 50 kilómetros al Sur de la ciudad de Oruro.

La comisión de autoridades está integrada por el comandante de la II División de Ejército, general Luis Fernando Jemlo Oropeza; el prefecto Walter Soto Luna; el subcomandante de la Policía Departamental, coronel Guillermo Valverde y el coronel Luis Andulce, jefe de la Sección III de la División Andina de Ejército.

Preside la comisión de COMIBOL el ingeniero Alvaro Rojas Villarroel, acompañado del ingeniero José Zambrana, director de la empresa; el gerente administrativo financiero, licenciado Antonio Revollo; el subgerente de las empresas subsidiarias, ingeniero Antonio Cortés; y los asesores de presidencia y ge-

walter Carca. Por la Empresa Minera de Bolivia, participan Juan Carlos Berio Mallo, presidente general, respectivamente.

La comisión de autoridades está integrada por el comandante de la II División de Ejército, general Luis Fernando Jemlo Oropeza; el prefecto Walter Soto Luna; el subcomandante de la Policía Departamental, coronel Guillermo Valverde y el coronel Luis Andulce, jefe de la Sección III de la División Andina de Ejército.

En tanto se negocian las condiciones entre trabajadores de COMIBOL y la Empresa Minera de Bolivia, existe la posibilidad de un mayor voluntario conflicto minero.

Campesinos cuestionan al gobierno por condecorar a Robert G

ORURO, 3 (PRESENCIA).- La Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos, cuestionó hoy aquí, la actitud de la administración Paz Zamora, por otorgar la condecoración del Cóndor de los Andes al embajador norteamericano Robert Gelsbard. El documento cuestiona que no se puede otorgar un premio a quien reprimió a los trabajadores, a los humildes campesinos y al pueblo.

El documento añade que el gobierno, como en las mejores épocas de dictadura, saca las fuerzas del orden para reprimir a los cocaleros

y otros sectores, que, quien mató a Barzán y está poniendo su experiencia en dictadura, de la propia presidencia Zamora.

La falta de voluntad de dar conflictos, hacer situaciones pendientes con los campesinos, quedando con todo el patrimonio del movimiento, dice el documento. El documento cuestiona las movilizaciones a

Administrativos de la UTO acataron paro de 48 horas

ORURO, 3 (PRESENCIA).- Los trabajadores administrativos de la Universidad Técnica de Oruro, acataron el paro de 48 horas convocado por su dirección sindical, en protesta por el incumplimiento a convenios suscritos por las autoridades ejecutivas de la UTO. Hoy serán reanudadas las labores, pero no se descartaría la declaratoria de un nuevo paro de 72 horas.

El secretario general del Sindicato de Trabajadores de la UTO, Celso Orozco, confirmó que pese a la suspensión de actividades, no fue atendido el planteamiento de los administrativos, situación que obliga a adoptar

otras medidas de huelga general. Estamos reclamando el cumplimiento del convenio de mediación del Director de Trabajo. Es desconocido y no vamos a permitir que se vaya a go peñoría administrativa. Explicó que no puntaje del bono de una conquista de tres a nivel del sistema nacional y tampoco determinaciones de cada 10 de junio.

"CLUB DE EJECUTIVOS"

CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS

El Directorio del Club de Ejecutivos, de acuerdo al Capítulo IX Artículo 26 de los Estatutos, convoca a Asamblea General Ordinaria de Socios, a efectuarse el día viernes 12 de julio de 1991, a horas 19.30 en su Sede Social situada en el Edificio Hermann, Plaza Venezuela N° 1440, piso 22, para considerar el siguiente Orden del Día:

- 1.- Lectura del Acta de Asamblea anterior.
- 2.- Informe del Presidente del Directorio.
- 3.- Consideración y aprobación del Balance Gestión 1990.
- 4.- Renovación parcial del Directorio.
- 5.- Nombramiento de la Junta Calificadora.
- 6.- Varios.

Al término de la Asamblea se realizará un cocktail de confraternidad.

La Paz, 2 de julio de 1991.

EL DIRECTORIO

MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

COMUNICADO

Se comunica a todas las empresas industriales del país, que en cumplimiento a lo dispuesto en la R.M. No. 24050 de 29 de marzo de 1989, deben proceder a la renovación anual de la "TARJETA INDUSTRIAL", a partir del 1ro. de julio hasta el 30 de septiembre de 1991. En caso de empresas agroindustriales hasta el 31 de diciembre de 1991.

Los documentos que deben presentar son:

1. Última tarjeta industrial
2. Balance general practicado al 31 - 03 - 91 (al 31 - 06 - 91 si son agroindustriales)
3. Formulario económico único del INE
4. RUC (fotocopia)
5. Depósito Bancario por Bs. 60.- (Para La Paz B.C.B. cuenta 3-r-300 gastos varios del MICT).

Las empresas industriales del interior del país, pueden realizar la renovación en las direcciones regionales departamentales.

Las empresas que no renovaren en los periodos señalados, serán pasibles a una multa equivalente a cinco (5) veces el salario mínimo nacional.

REF. DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS INDUSTRIALES

TELEFONOS: 372046 6 372051-57 Int. 228

La Paz, 1ro de julio

ENTIDAD FINANCIERA

Requiere los servicios de un profesional especialista en comercialización y mercadeo de productos agrícolas, para prestar asistencia técnica a prestatarios de la institución.

Los interesados deberán enviar Curriculum Vitae con la documentación de respaldo (no originales) y pretensiones salariales a la casilla 9390, de la ciudad de La Paz hasta el día 9 del presente mes de julio, bajo el título ENTIDAD FINANCIERA.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

CONCURSO DE PRECIOS N° 17/91

ESTUDIO DE LA CALIDAD DE LA FRUTA EN EL DEPARTAMENTO DE TARIJA

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija -CODETAR- invita a las empresas Consultoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas con destino al ESTUDIO DE LA CALIDAD DE LA FRUTA EN EL DEPARTAMENTO DE TARIJA.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto, el mismo que podrá ser adquirido de la Sección Caja de CODETAR, de su Edificio central, planta baja, ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 20.- Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rótulo respectivo indefectiblemente en la Unidad Jurídica de CODETAR, situada en Avenida "Las Américas" esq. España (Edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 18.00 del día LUNES 15 DE JULIO del año en curso. La apertura se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarija, junio 28, 1991.

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

VACACIONES EN FAMILIA

Incluye apartamento de lujo para 2 adultos y 2 niños hasta 12 años.

Llame al teléfono: 330366 o a su agencia de viajes preferida.

Edificio Alborada Piso 7 Of. 709 Telf. 352825 CAS. 4428 LA PAZ

Nos gusta servir.

Hotel **Las Palmas** ★★★★★
Av. El Trompillo Esq. Chaco
Telf.: 330366
Santa Cruz - Bolivia

IMPORTANTE EMPRESA REQUIERE JEFE DE PERSONAL

El mismo deberá reunir los siguientes requisitos:

- Mínimo 10 años de experiencia como jefe de personal
- Conocimientos de Relaciones Públicas y Recursos Humanos
- Experiencia en el campo sindical.
- Conocimientos Administrativos Legales.

El interesado deberá hacer conocer su pretensión

Contactarse con:

Sr. Tabacco
Teléfono 25805
TARIJA



PROCEN

INGENIERIA DE PROCEN

CALDEROS EN MARCHA

SUMINISTRO, INSTALACION Y PUESTA EN MARCHA

- Salas de Calderas Completas para Industrias
- Hoteles y Edificios Institucionales.
- Sistemas de Calefacción Central.
- Sistemas de Generación y Bombos de Agua

EDIFICIO ALBORADA PISO 7 OF. 709 TELF. 352825 CAS. 4428 LA PAZ

tosl
R aclara
nuncia de
mbrana

OSL, 3 (PRESENCIA).- Dri...
parlamentales del MIR Nueva...
convocaron a una confe...
prensa para efectuar algu...
nuncias en torno a la renun...
cia a este partido por el...
por Potosí, Jebnner...
na...
nismo entregaron a los perio...
mas de sus partes señala lo...
señor Jebnner Zambrana ha...
se militante del MIR Nueva...
el 17 de agosto de 1.990 de...
a la resolución Nro. 05/90...
jula de las filas del mismo...
na al secretario Jebnner...
por descaído a las autori...
nacionales y departamental...
y por deslealdad al mismo...
"el generoso pueblo potosino"...
agrega que "a lo largo de...
e su militancia, permanent...
ha demostrado impaciencia...
policizand acciones más en fun...
sus aspiraciones personales...
ido a la militancia del partido y...
de lado el servicio a la colec...
al pueblo que generosamente...
yo apoyo pese a su condición de...
el planes personales del se...
ñor Zambrana esta el su...
a las acciones opuestas en...
del actual gobierno haciendo...
el transiigo politico, asimilan...
algún partido de oposición...
to de ambición personal que...
no partido no acepta, por lo que...
nos que Jebnner Zambrana que...
a la diputación por Potosí pro...
a su función de diputado...
por el Departamento de...
por ética y moral política (al...
a expresa en su carta de renun...
sustiene el documento.

Edificio de la Renta
será entregado este mes

POTOSÍ, (PRESENCIA).- Los...
trabajos del edificio de la Renta...
Interna de Potosí están conclui...
dos en, aproximadamente, dos se...
manas para ser entregado antes de...
que finalice el presente mes.
El contratista de la obra, Ing.
Filiberto Zuleta, informó que los...
trabajos del edificio de la Renta...
Interna se encuentran en los tra...
mados finales, ya que solamente...
faltan detalles como la instalacion...
del sistema de energía eléctrica y...
algunos trabajos de carpintería y...
otros.
Este proyecto durante, aproxima...
damente, 20 años se había con...
vertido en uno de los más polémicos...
porque desde hace dos décadas...
habían quedado unos simples mu...
ros en permanente deterioro y en...
deposito de desechos en lo que ah...
ora viene a ser el edificio de la Renta.

que está ubicado en una de las...
esquinas de la Plaza 10 de Noviem...
bre.
Los muros y desechos que ha...
bían quedado del que fuera edificio...
incompleto de la Renta Interna, se...
convirtieron en el principal centro...
de las críticas no sólo de la ciuda...
danía, sino también de los visitan...
tes nacionales y extranjeros por su...
contraste y defecion y las caracte...
rísticas histórico coloniales del de...
nominado "caso viejo" de la Villa...
Imperial.
Por otro lado, también se dio a...
conocer que próximamente se...
contará con un servicio de telefo...
nía en la población de Chayanta, el...
mismo cumplirá un servicio de asis...
tencia social a esta población.
También se dio a conocer...
que los planos para la construc...
ción del edificio propio para...
ENTEL-Lallagua ya se tiene...
concluido y la construcción de la...
obra se dará inicio en el tiempo...
más breve posible y se prevé que...
los trabajos tendrán una durac...
ción de alrededor de siete...
meses.
Para la efectivización de esta...
obra se tiene el apoyo de los...
parlamentarios de la ciudad de...
Potosí, informó el jefe de ENTEL-...
Lallagua David Chávez Alandia.

Lllallagua
Se realizan cursos de
rehabilitación para niños

LALLAGUA, 3 (PRESENCIA).- Con la participación de 30 niños se...
iniciaron cursos de rehabilitación con el fin de que mejoren sus...
conocimientos además para que aprendan a interpretar y ver la...
realidad en la que viven actualmente.
Un grupo de jóvenes (5 miembros) esta labor de educación que se da...
inicio en la zona 7 de esta ciudad. En un futuro cercano esperan los...
responsables ampliarse a otras zonas de la ciudad.
Para que el plan de rehabilitación se lleve adelante se tiene...
preparado un Planum de materias que se dictarán a los niños...
participantes. También se dará una participación a las madres con las...
que se espera formar un club, que cumplirá diversas actividades.
De la ayuda que se recibe hasta el momento, Misión Mundial realiza...
algunos trabajos de asistencia a las poblaciones. Donó libros que irán...
en beneficio de los participantes en los cursos de rehabilitación y por...
otro lado se realizan contactos con algunas instituciones de la ciudad...
para que puedan brindar su colaboración.

que está ubicado en una de las...
esquinas de la Plaza 10 de Noviem...
bre.
Los muros y desechos que ha...
bían quedado del que fuera edificio...
incompleto de la Renta Interna, se...
convirtieron en el principal centro...
de las críticas no sólo de la ciuda...
danía, sino también de los visitan...
tes nacionales y extranjeros por su...
contraste y defecion y las caracte...
rísticas histórico coloniales del de...
nominado "caso viejo" de la Villa...
Imperial.
Por otro lado, también se dio a...
conocer que próximamente se...
contará con un servicio de telefo...
nía en la población de Chayanta, el...
mismo cumplirá un servicio de asis...
tencia social a esta población.
También se dio a conocer...
que los planos para la construc...
ción del edificio propio para...
ENTEL-Lallagua ya se tiene...
concluido y la construcción de la...
obra se dará inicio en el tiempo...
más breve posible y se prevé que...
los trabajos tendrán una durac...
ción de alrededor de siete...
meses.
Para la efectivización de esta...
obra se tiene el apoyo de los...
parlamentarios de la ciudad de...
Potosí, informó el jefe de ENTEL-...
Lallagua David Chávez Alandia.

Siglo XX
Campepinos plantean luchar por la soberanía

SIGLO XX, 3 (PRESENCIA).- La...
Federación Regional de Campepinos...
del Norte de Potosí, mediante un docu...
mento, plantean la lucha conjunta del pue...
blo y las Fuerzas Armadas de Bolivia y...
decloran la soberanía nacional contra la...
intervención del ejército norteamericano.
El documento de los campepinos...
del Norte de Potosí al plantear la defensa...
y lucha por la soberanía nacional es...
debido a que no se debe permitir el...
ingreso de las tropas norteamericanas a...
los lugares de cultivo de coca y no permi...
tir la militarización de las áreas de tra...

que está ubicado en una de las...
esquinas de la Plaza 10 de Noviem...
bre.
Los muros y desechos que ha...
bían quedado del que fuera edificio...
incompleto de la Renta Interna, se...
convirtieron en el principal centro...
de las críticas no sólo de la ciuda...
danía, sino también de los visitan...
tes nacionales y extranjeros por su...
contraste y defecion y las caracte...
rísticas histórico coloniales del de...
nominado "caso viejo" de la Villa...
Imperial.
Por otro lado, también se dio a...
conocer que próximamente se...
contará con un servicio de telefo...
nía en la población de Chayanta, el...
mismo cumplirá un servicio de asis...
tencia social a esta población.
También se dio a conocer...
que los planos para la construc...
ción del edificio propio para...
ENTEL-Lallagua ya se tiene...
concluido y la construcción de la...
obra se dará inicio en el tiempo...
más breve posible y se prevé que...
los trabajos tendrán una durac...
ción de alrededor de siete...
meses.
Para la efectivización de esta...
obra se tiene el apoyo de los...
parlamentarios de la ciudad de...
Potosí, informó el jefe de ENTEL-...
Lallagua David Chávez Alandia.

ENTEL instalará
Telefonia digital
en Lllallagua

LALLAGUA, 3 (PRESENCIA).- Mediante un informe que se...
recibió de la ciudad de La Paz, en esta oficina, se dio a...
conocer que hasta el próximo mes...
de agosto ya se tendrá una cen...
tral de telefonia digital.
La instalación de esta red de...
telefonia digital, que es la...
CX5000, será un aporte importante...
para mejorar el trabajo del...
servicio de ENTEL en...
Lllallagua.
Por otro lado, también se dio a...
conocer que próximamente se...
contará con un servicio de telefo...
nía en la población de Chayanta, el...
mismo cumplirá un servicio de asis...
tencia social a esta población.
También se dio a conocer...
que los planos para la construc...
ción del edificio propio para...
ENTEL-Lallagua ya se tiene...
concluido y la construcción de la...
obra se dará inicio en el tiempo...
más breve posible y se prevé que...
los trabajos tendrán una durac...
ción de alrededor de siete...
meses.
Para la efectivización de esta...
obra se tiene el apoyo de los...
parlamentarios de la ciudad de...
Potosí, informó el jefe de ENTEL-...
Lllallagua David Chávez Alandia.

Tarija
Comité Pro intereses
dispuesto a proteger a
la industria del Singani

TARIJA, 3 (PRESENCIA).- El Co...
mité pro-intereses de Tarija tendrá...
acciones tendientes a proteger la...
industria del singani, que se ve ser...
iamente afectada por la competencia...
desleal que estaría haciendo la em...
presa Sagig, según informó el presidente...
del ente cívico Jorge Mujluj Orsoco, en...
una conferencia de prensa realizada...
en la vivienda.
Según se ha manifestado aquí, esa...
empresa, en desmedo de los produ...
ctores de uva de Tarija y del sector...
Chayanteño, en su mayoría campe...
pinos, habría establecido plantas de...
elaboración de singani en la Argentina...
consumiendo alcoholvinoso con la...
pretensión de embellecerlo en la...
otra parte, se ha denunciado que Sagig...
habría usurpado la palabra "Singani"...
la habrían registrado en la Argentina...
en su favor, impidiendo, en conse...
cuencia, que las demás empresas pue...
dan exportar el producto al vecino...
país. Esta situación se corrobora muy...
por cuanro, existe un Decreto Supre...
mo que...

que una este aplicativo como...
denominación de origen, sin que pue...
da ser aprovechado en beneficio...
exclusivo en favor de ninguno de los...
productores de este destilado de una...
tipicamente nacional.
El comité Pro-Intereses de Tarija...
plantea la aprobación dentro del...
tiempo posible, de la ley de denomi...
nación de origen que ya ha sido apro...
bada en grande en el Poder Legislati...
vo, que el gobierno haga cumplir...
mientras tanto, el Decreto Supremo...
21948; que se gestione la anulacion...
del registro de la palabra "Singani" con...
la firma Sagig en la República...
Argentina; que el Ministerio de...
Industria y Comercio disponga que...
las etiquetas que llevan la leyenda "Indus...
trias elaboradas en BOLIVIA, con materia...
prima nacional en el caso del "Singani",...
para evitar cualquier tipo de confu...
sión, y demandar a los consumidores...
de los vinos y singani, lo que deben...
ser hecho por el centro vitivinícola.

Siglo XX
Comisión de FENCOMIN
observa nuevas áreas

SIGLO XX, 3 (PRESENCIA).- Una...
comisión que arribó a la ciudad de...
La Paz conformado por los...
técnicos de FENCOMIN realiza...
trabajos de observación para dotar...
de nuevas áreas de trabajo a la...
cooperativa minera "20 de Octu...
bre".
La comisión estudiará los alcan...
ces de posibles nuevas áreas de...
trabajo que se pueda otorgar a las...
cooperativistas en interior mina y...
observar cuál la situación del tra...
bajo de los socios de la cooperati...
va.
Los resultados que pueda dar...
esta comisión se hará conocer a los...
cooperativistas una vez finalizado...
el tiempo ha sufrido varios acciden...
tes en el trabajo diario.

Vicario Apostólico de Cuevo
celebrará sus bodas de oro

TARIJA, 3 (PRESENCIA).- La...
comunidad de padres franciscanos...
de Tarija ha hecho conocer que el...
6 de presente mes el vicario Apostó...
lico de Cuevo, Monseñor Juan Pellegrini...
celebrará sus bodas de oro de su...
ordenación sacerdotal y ha hecho...
conocer su adhesión serafica a esa...
conmemoración.
Monseñor Juan Pellegrini, eleva...
do a la dignidad de Obispo en enero...
de 1973, es una destacada figura de...
la Iglesia boliviana y de la orden...
religiosa fundada por el Santo de Asis.
Nació en Torricchio, Uzuozano...
Pescia, Italia en 1918, se ordenó sa...
cerdote el 6 de julio de 1941. En 1950...
llegó a Bolivia, destinado al convento...
franciscano de Tarija como guardián...
donde llevado por su carisma de...
educador y excelente pedagogo, se...
incorporó como profesor de matemá...
ticas al colegio antoniano.
Aquí, colaboró activamente en...
la celebración del segundo Congre...
so Eucarístico Diocesano de 1952. Lue...
go fue trasladado al convento de Potosí...
donde cumplió una proficua labor...
durante varios años. En 1959 fue...
nominado superior provincial de los...
conventos de Tarija y Potosí y el...
Vicariato de Cuevo. En 1964 fue...
designado Superior de las Escuelas...
de Cristo, labor en la que fue coopera...
do por el P. Gerardo Maldini. En 1970

que una este aplicativo como...
denominación de origen, sin que pue...
da ser aprovechado en beneficio...
exclusivo en favor de ninguno de los...
productores de este destilado de una...
tipicamente nacional.
El comité Pro-Intereses de Tarija...
plantea la aprobación dentro del...
tiempo posible, de la ley de denomi...
nación de origen que ya ha sido apro...
bada en grande en el Poder Legislati...
vo, que el gobierno haga cumplir...
mientras tanto, el Decreto Supremo...
21948; que se gestione la anulacion...
del registro de la palabra "Singani" con...
la firma Sagig en la República...
Argentina; que el Ministerio de...
Industria y Comercio disponga que...
las etiquetas que llevan la leyenda "Indus...
trias elaboradas en BOLIVIA, con materia...
prima nacional en el caso del "Singani",...
para evitar cualquier tipo de confu...
sión, y demandar a los consumidores...
de los vinos y singani, lo que deben...
ser hecho por el centro vitivinícola.

agua
nuncian
titantes de ADN

LALLAGUA, 3 (PRESENCIA).-...
escrpciones al Interior del par...
ción de gobierno Acción...
erativa Nacionalista, un grupo...
titantes presentó renuncia.
Los renunciantes a ADN son en...
número de 30 trabajadores de la...
activa Mirera Siglo XX. Los...
titantes esperan en los próxi...
mos inscribirse a Unidad Cívica...
ciudad.

MINISTERIO DE FINANZAS
SUBSECRETARIA DE PROGRAMACION DE OPERACIONES
UNIDAD DE ADMINISTRACION FINANCIERA

COMUNICADO

Al haberse cumplido el plazo de presentación de la documentación relacionada con la solicitud de incrementos salariales para la presente gestión, se comunica a las entidades y empresas que figuran en la presente lista, la obligación de sus ejecutivos para presentar la Ejecución Presupuestaria del Grupo 100 (Servicios Personales) de la gestión 1990, detallada en forma mensual y por paradas, incluyendo sus correspondientes planillas presupuestarias y escalas salariales.

Los ejecutivos de las entidades y empresas que incumplan con esta obligación se harán pasibles al congelamiento de sus cuentas bancarias, según los artículos Diecimo Tercero del D.S. 22793 y segundo de la Ley Financial 1231. Es indicativo señalar que la Ley de Administración y Control Gubernamental establece la responsabilidad ejecutiva civil y penal del funcionario público en su gestión administrativa, el mismo que tiene la obligación de rendir cuentas ante los organismos perfitantes.
El plazo de presentación de la documentación suscitada fenice el día viernes 12 de julio del presente año, la misma que deberá ser presentada en la Unidad de Administración no Financiera del Ministerio de Finanzas (Planta Baja Min. Finanzas).

- 1. INDUSTRIAS METALMECANICAS
2. SERVICIO DE HIDROGRAFIA NAVAL
3. CAJA NACIONAL DE SALUD
4. INSTITUTO BOLIVIANO DE CIENCIA Y TECNOLOGIA NUCLEAR
5. INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA
6. INSTITUTO BOLIVIANO DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA
7. INSTITUTO DE VIVIENDA SOCIAL
8. INSTITUTO INDIGENISTA BOLIVIANO
9. INSTITUTO NACIONAL DE ALIMENTACION Y NUTRICION
10. INSTITUTO NACIONAL DE COLOCIZACION
11. INSTITUTO NACIONAL DE COOPERATIVAS
12. INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACIONES SOCIO LABORALES
13. INSTITUTO NACIONAL PROMOCION DE LAS EXPORTACIONES
14. INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA
15. LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD
16. OFICINA NACIONAL DE ASISTENCIA ALIMENTARIA
17. PIL TARIJA
18. PROGRAMA EJECUTIVO DE REHABILITACION DE TIERRAS DE TARIJA
19. SERVICIO GEODESICO DE MAPAS
20. SERVICIO GEOLOGICO DE BOLIVIA
21. SELA OROURO
22. SERVICIO MUN. DE TRANSP. CHUQUISACA
23. SERVICIO NACIONAL DE AEROFOTOGRAFIA
24. SERVICIO NACIONAL CONTROL DE FIEBRE AFTOSA, RABIA Y BRUCELLOSIS
25. SERVICIO NACIONAL DESARROLLO A LA COMUNIDAD
26. SERVICIO NACIONAL METEOROLOGIA E HIDROLOGIA
27. SEMENA
28. SERVICIO NACIONAL DE ALFABETIZACION POPULAR

D. COMUNICACION ECONOMICA

La Paz, 1 de julio de 1991.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL TERRITORIAL
Departamento de Reclutamiento y Licenciamiento

CONVOCATORIA AL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO



FECHAS DE PRESENTACION: desde el 24 DE JUNIO de 1991

Table with columns: REQUISITOS, CENTROS DE RECLUTAMIENTO, and a list of military units and their locations across Bolivia.

Chuquisaca

Respuesta a comentarios de prensa

Empresarios Privados aceptan desafío de la privatización

SUCRE, 3 (PRESENCIA).- El desafío de la privatización ha sido aceptado plenamente por la Federación de Empresarios Privados de Chuquisaca, siempre y cuando las empresas públicas en subasta, tengan perspectivas de su rehabilitación como empresas rentables. Muchas de estas se hallan en la difícil situación de "lastres" para la sociedad y el Estado, en vez de cumplir con los objetivos inicialmente trazados.

La privatización no debe entenderse únicamente como la transferencia de bienes y capitales accionarios a manos privadas, expresa un documento de la organización entregado hoy a PRESENCIA. Según el empresario privado de Chuquisaca, existen diferentes modalidades de privatizar: los contratos de operación, "para sólo hablar de capitales", y, por tanto, su concepto es más amplio, "para sólo hablar de capitales".

Por todo ello, la Federación de Empresarios Privados de Chuquisaca seguirá impulsando el proceso privatizador hasta su consolidación, "porque confiamos en nuestra capacidad y la libre iniciativa en la administración eficiente de las empresas públicas".

La posición reiterada hoy a los medios locales de prensa sale al frente de comentarios de prensa que sugieren la incapacidad económica de los empresarios para participar en la privatización en progreso. Si bien no se tienen recursos "disponibles" en el momento para cubrir los montos económicos que representan las acciones de la principal industria "pública" FANESA, se están estudiando los mecanismos adecuados para su obtención, tanto, a través de los canales de financiamiento locales, como otros de carácter internacional.

Precisando más sobre la eventual transferencia de acciones de la Fábrica Nacional de Cemento, el documento asegura que se está a la expectativa de las modalidades que adoptará el Estado y los propietarios de la empresa incorporada en el Decreto de Privatización. "Estamos seguros que, llegado el momento, contaremos, no sólo con los recursos, sino con planteamientos alternativos basados en estudios concretos".

De acuerdo a informes recogidos por PRESENCIA, la Federación del sector empresarial contrató los servicios de consultores especializados para que proyecten un estudio destinado a definir las modalidades de privatización de pequeñas empresas municipales como: EMTA, el servicio de recojo de basura, el matadero frigorífico y el Hotel "Simón Bolívar". La propia Alcaldía Municipal ha admitido su predisposición para negociar tales empresas y dejar las mismas en manos privadas.

Un despacho de prensa publicado por el cotidiano "Correo del Sur" atribuyó al presidente de la organización empresarial, Marcelo Santa Cruz Urriolagoitia, declaraciones en sentido de que los empresarios de Chuquisaca carecen de la capacidad para participar en el proceso de privatización.

Debate departamental

La descentralización debe liberar a Chuquisaca del "centralismo absorbente"

SUCRE, 3 (PRESENCIA).- El proceso de descentralización que se intenta emprender en el país "debe ser un instrumento liberador del centralismo absorbente" que genera marginación, daño y subdesarrollo, afirma una de las conclusiones del Seminario Departamental Sobre la Descentralización propiciado por UNISUR, entidad que agrupa a todas las Organizaciones no Gubernamentales que ejecutan proyectos en esta región.

La discusión sobre la descentralización, que tuvo la participación de representantes de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, la Alcaldía de Sucre, la Prefectura, la Universidad, el Comité Cívico de Intereses, la Central Obrera y otras entidades, abordó aspectos institucionales globales, los relativos al proceso político, económico y administrativo.

Entre las conclusiones publicadas por el Centro de Estudios para el Desarrollo de Chuquisaca (CEDEC), se puntualiza que la descentralización no puede ser únicamente administrativa sino que necesariamente tiene que comprender lo político, administrativo y financiero. "Los recursos económicos deben ser administrados en la región; la descentralización no resuelve todos los problemas por sí misma, sino en un proceso gradual".

"Se debe buscar el poder regional participativo y solidario tomando en cuenta a los habi-

tantes de las provincias e instituciones; la descentralización debe ser un instrumento liberador para Chuquisaca del centralismo absorbente del eje central y principalmente de la sede de gobierno; la descentralización no debe confundirse con desconcentración o desligamiento de responsabilidades, especialmente en las áreas de salud y educación".

Para el dirigente de la Central Obrera Departamental, Víctor Flores, "la descentralización ha generado simplemente la desconianza porque parece que es un instrumento de la política neoliberal de desligamiento de responsabilidades del estado como son la salud y la educación. "Los gobiernos departamentales, sean estos asambleas o consejos, deben ser la máxima instancia de decisión y autoridad y los prefectos son parte ejecutiva de dichos gobiernos en similitud a los municipales".

Otra de las conclusiones afirma que la región no puede asumir el desafío económico para hacerse cargo de los sectores de salud, educación y viabilidad debido a la insuficiencia de recursos y porque esa medida no representa una verdadera descentralización. "Este proceso viene que tener como sujeto actor al poblador de la ciudad y del campo. No existe ninguna ventaja comparativa en nuestro departamento para la industrialización".

Potosí

Congreso de la COD de trabajo de comisión

POTOSÍ, 3 (PRESENCIA).- El tercer congreso Central Obrera Departamental se encuentra en pleno trabajo de comisiones para luego proceder a las deliberaciones y concluir con la elección del nuevo comité ejecutivo potosino.

La relación de las principales comisiones es la política que está integrada por el Sindicato de la Única de Trabajadores Campesinos, minería y maestros urbanos, y sindicato central de maestros. Comisión económica que está conformada por Mineros, trabajadores mineros de Unificada y Choferes "Iro de Mayo".

Comisión social y cultural que integran la federación de maestros urbanos, trabajadores de otras representaciones de los mineros de Unificada.

Comisión de régimen interno que está conformada por Escuelas de Cristo, minería privada, federación de estudiantes normalistas.

A su vez el presidium del tercer congreso de trabajadores potosinos está integrado por el dirigente Soliz como presidente, cooperado por David C. Urbano, Pablo Méndez, Alejandro Cayo, Cecilio S. Napoleón Mamani.

Mañana celebra aniversario Radio Indoamérica

POTOSÍ, 3 (PRESENCIA).- Este viernes 4 de julio, radio Indoamérica conmemorará el 49 aniversario de su creación y con este motivo sus principales ejecutivos preparan un acto de homenaje.

El director y co-propietario de la emisora decana de Potosí, Agustín Vera Duarte, dijo a PRESENCIA que la celebración de esta fecha se la efectuará de manera sobria, tomando en cuenta que el próximo año de 1992, radio Indoamérica celebrará sus bodas de oro, 50 años de labor ininterrumpida.

Se trata de la emisora decana de Potosí puesto que fue creada en 4 de julio de 1942 por un grupo de potosinos dedicados a la radiodifusión; de entonces, siendo sus actuales propietarios Agustín Vera Duarte, Corina Vda. de Baspinero y el Dr. Ramón Olden.

La emisora que en años anteriores tuvo onda corta, actualmente trabaja en onda media y por dicha casa radial han pasado numerosos locutores y periodistas que hoy se destacan en Potosí y el país.

Mañana realizará elección sector

POTOSÍ, 3 (PRESENCIA).- Este viernes 4 de julio, radio Indoamérica conmemorará el 49 aniversario de su creación y con este motivo sus principales ejecutivos preparan un acto de homenaje.

El director y co-propietario de la emisora decana de Potosí, Agustín Vera Duarte, dijo a PRESENCIA que la celebración de esta fecha se la efectuará de manera sobria, tomando en cuenta que el próximo año de 1992, radio Indoamérica celebrará sus bodas de oro, 50 años de labor ininterrumpida.

Se trata de la emisora decana de Potosí puesto que fue creada en 4 de julio de 1942 por un grupo de potosinos dedicados a la radiodifusión; de entonces, siendo sus actuales propietarios Agustín Vera Duarte, Corina Vda. de Baspinero y el Dr. Ramón Olden.

La emisora que en años anteriores tuvo onda corta, actualmente trabaja en onda media y por dicha casa radial han pasado numerosos locutores y periodistas que hoy se destacan en Potosí y el país.

PREVENCIÓN

Se hace conocer a todos los comerciantes en ropa cosida y a personas del gremio que confeccionen y vendan blue jeans (pantalones) utilizando la marca de fábrica "Wrangler" sin autorización de la firma Blue Bell Inc., serán sujetas a enjuiciamiento y se recurrirá ante las autoridades de Criminalística y Tribunales de Justicia para que decomisen todas las ropas que lleven etiqueta "Wrangler" falsificada; haciendo conocer en forma expresa al público que las firmas Context Ltda. e Imporex Ltda., tienen licencia exclusiva de la Blue Bell Inc., y tienen distribuidores en el país para comercializar la marca de fábrica "Wrangler".

Dr. Lucio Céspedes Pelaez, apoderado de Blue Bell Inc.

CIENCIAS DE LA NATURALEZA
2º Intermedio
FÍSICA I
3º Medio
TEL: 32912 34269
EXAMENES ESCOLARES según programas oficiales

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVENIO

PARA EL PAGO DE LA PATENTE DE FUNCIONAMIENTO CORRESPONDIENTE A LA GESTIÓN 1991 ENTRE LA H. ALCALDÍA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LA PAZ Y LA CÁMARA NACIONAL DE COMERCIO DE LA PAZ.

El Lic. Ronald Mac Lean Abocua, H. Alcalde Municipal en representación de la Honorable Municipalidad de la ciudad de La Paz y los señores Carlos Tadic Calvo y René Cardona, Gerente y Gerente, en representación de la Cámara Nacional de Comercio, suscriben el presente convenio mediante el cual se establecen los indicadores, forma de liquidación, incentivos, etc. para el PATENTE DE FUNCIONAMIENTO en la jurisdicción de la Alcaldía de la Ciudad de La Paz correspondiente a la gestión 1991 bajo los siguientes puntos:

- Se mantiene como indicadores para el cálculo de la patente de funcionamiento de la comercial y de servicios, los siguientes elementos:
 - La superficie de todos los ambientes que ocupa el negocio incluyendo agencias y/o localizados en la jurisdicción de la ciudad de La Paz, como ser oficinas, almacenes, ventas, etc., sean estos propios o alquilados.
 - El consumo anual de energía eléctrica en KW-hora de la gestión precedente, de los indicadores en el numeral anterior.
 - La zona de localización del domicilio principal del negocio.
- Los sectores de la actividad del comercio y de servicios, que por sus características específicas acordado utilizar criterios para el cálculo de la patente de funcionamiento y tengan especificos de la H.A.M., utilizarán estos criterios y convenios para la liquidación y pago de la patente de funcionamiento.
- En aplicación del artículo 24 de la Ordenanza de Patentes Municipales aprobada mediante el H. Senado Nacional N° 126/90-91 de 12-3-91 se descontará un 30% del monto de la patente de funcionamiento 1991, si ésta es pagada en su totalidad dentro de los 45 días a partir de la presente convenio; o un 10% si se cancela solamente la cuota del primer semestre 1991 (50% de funcionamiento); en cuanto a la cuota del segundo semestre su pago se efectuará de acuerdo al artículo 24 numeral 1, de la Ordenanza de Patentes e Impuestos por el H. Senado de Patentes e Impuestos, se actualizará de acuerdo al artículo 22 de la Ordenanza de Patentes e Impuestos, se actualizará de acuerdo al artículo 22 de la Ordenanza de Patentes e Impuestos.
- Los contribuyentes que no se acojan al beneficio del punto 3 dentro del período señalado, serán a los recargos y disposiciones que establece la Ordenanza de Patentes e Impuestos de la gestión 1991 y el Código Tributario.
- El presente convenio es solo para el pago de la Patente de Funcionamiento de la gestión 1991, aclarándose que para las gestiones futuras, los niveles máximos de los indicadores de funcionamiento y de servicios, en cuanto a los contribuyentes estrictos, y/o modificaciones de la nueva Ordenanza de Patentes e Impuestos en concordancia con la Cámara Nacional de Comercio.

TABLAS PARA EL CALCULO DE LA PATENTE DE FUNCIONAMIENTO POR LA GESTIÓN 1991 ACTIVIDAD COMERCIAL Y DE SERVICIOS

TRAMOS	TABLA 1 SUPERFICIE DE A FACTOR		TABLA 2 ENERGIA ELECTRICA Kw/h año		ZONA	T. A. S.
	DE	A	DE	A		
1	20	0.01	1	1.200	0.010	4
2	21	30	0.015	1.201	1.400	0.015
3	31	40	0.02	1.401	1.700	0.015
4	41	50	0.025	1.701	2.000	0.017
5	51	65	0.03	2.001	2.400	0.020
6	66	90	0.035	2.401	3.000	0.025
7	91	120	0.04	3.001	3.500	0.025
8	121	160	0.05	3.501	4.500	0.035
9	161	210	0.06	4.501	5.500	0.040
10	211	280	0.07	5.501	6.000	0.045
11	281	380	0.09	6.001	7.000	0.050
12	381	510	0.12	7.001	8.000	0.060
13	511	680	0.15	8.001	10.000	0.075
14	681	920	0.19	10.001	13.000	0.090
15	921	1.200	0.23	13.001	16.000	0.110
16	1.201	1.700	0.29	16.001	20.000	0.130
17	1.701	2.200	0.35	20.001	25.000	0.150
18	2.201	3.000	0.43	25.001	30.000	0.180
19	3.001	4.000	0.57	30.001	40.000	0.210
20	4.001	adelante	0.71	40.001	adelante	0.250

Ronald Mac Lean Abocua
H. ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

Carlos Tadic Calvo

René Cardona

La Paz, 25 de junio de 1991.



COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA PAZ

AÑO DE LA DEFENSA DEL EJERCICIO PROFESIONAL

COMUNICADO

Se comunica a los arquitectos afiliados al Colegio de Arquitectos de La Paz, que la Asamblea General convocada para el 5 de julio ha sido diferida para el día 12 del presente a Hs. 18.30. Se recomienda tomar nota de este comunicado.

LA DIRECTIVA

La Paz, 2 de julio de 1991.



MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA
Bolivia

NOTIFICACION

A los siguientes funcionarios del Hospital Clínico "VIEDMA":

Dr. ROLANDO DE LA ROSA VILLARREAL
Sra. DORA VILLARROEL LOPEZ
Sr. WILER VASQUEZ PERALTA

Deben comunicarse con urgencia en el término de 3 días a partir del primer día de su publicación con el Departamento de Auditoría Interna (2º piso - Min. Salud Telef. 375472) a objeto de responder sobre cuentas pendientes de descargo.

Alto

trabajo lento retrasa la instalación de energía eléctrica en villas de El Alto

La labor lenta que desarrolla dependencias de nominadas calles, avenidas y numeración de viviendas de la alcaldía, se retrasa los trabajos de instalación de energía en varias de El Alto.

Se ha estado estableciendo en conjunto tripartita que sostendrá, el lunes en la tarde, la alcaldía municipal, Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) y la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE).

Esta situación se sumará al pago impuntual del aporte de la alcaldía a COBEE, de una de los 120 mil dólares que se prometió a pagar como contrapartida, además, a la falta de habilitación en algunas urbanizaciones, a través de un convenio suscrito entre las tres organizaciones.

COBEE se compromete a hacer instalaciones de nuevas villas, comentar en otras que ya tienen el servicio y mantener los medidores en funcionamiento.

En lo que se refiere a la instalación de energía eléctrica, de acuerdo con el jefe de Hugo Pacosillo, presidente de FEJUVE, se estableció un servicio a los vecinos. Esa situación ha dado una especie de entente entre ellos con sus vecinos, por haberlos instalado.

Se acordó en la reunión que la alcaldía y la entidad de las Juntas Vecinales, a través de una inspección, demuestran y justifican las obras que realmente requieren el servicio de energía eléctrica y tener el suficiente asentamiento de los usuarios.

MEJORES MEDIDORES
En las zonas con escaso número de habitantes, de acuerdo con los convenios de electrificación de nuevas villas, se estableció la instalación de medidores comunales que consistía en que el medidor para una determinada zona compartían 10, 20, 50 y hasta 100 personas. El consumo total facturado por COBEE era pagado por el jefe de los usuarios.

De acuerdo con esa empresa, se acordó que los encargados de los cobros se hicieran cobros en los hogares a los usuarios, en un monto de cuota de ingreso.

Sin embargo, los vecinos argumentan que esos cobros se hacían comprando cables, postes y otros materiales, ya que COBEE terminaba su trabajo con la instalación de un solo medidor. Las instalaciones hacia los domicilios debían ser de los mismos vecinos.

Los encargados indican que las inspecciones de COBEE sobre los cobros comunes, son pretextos para proseguir las instalaciones.

Según Derechos Humanos Teatro Municipal debe estar al servicio del pueblo

El Teatro Municipal de El Alto debe estar al servicio de las actividades culturales de las organizaciones de esa ciudad, según la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos, distrito El Alto.

En un pronunciamiento que lleva las firmas de Héctor Cruz y Adolfo Chávez Paz, principales dirigentes de la APDHEA, se afirma que el Teatro Municipal es patrimonio del gobierno regional de esa ciudad y en la anterior gestión fue alquilado a una empresa para que se convirtiera en cine. Sin embargo esa situación, no generó ningún beneficio para la población de El Alto.

Echortan a las principales autoridades de la alcaldía a poner las instalaciones de la mencionado teatro a disposición de las actividades culturales, artísticas, seminarios, foros, mesas redondas y otros eventos de las organizaciones de El Alto.

"Pedimos a las autoridades municipales -manifiestan los dirigentes de Derechos Humanos- dar solución a este problema y una explicación seria sobre el caso, antes de que se genere una justa reacción del pueblo y de sus organizaciones naturales".



Agua
Centenares de amas de casa en la ciudad de El Alto utilizan agua de ríos y riachuelos, por la falta de ese líquido elemento. Pese al peligro del cólera, la población alterna debe recurrir a esta forma de aprovisionamiento de agua, por falta de atención a sus demandas.

Comerciantes no se retirarán de la Av. Tiwanaku si su mejoramiento es parte de campaña política

Si las mejoras en la avenida Tiwanaku son parte de una campaña política por parte de la alcaldía municipal de El Alto, los comerciantes minoristas asentados en puestos de venta en esa vía no se retirarán.

La advertencia fue lanzada por el secretario general de la Asociación de Comerciantes Minoristas Central Tiwanaku, Valentín Condori.

La decisión fue adoptada en una asamblea que realizaron, en días pasados, los mil afiliados de esa central.

El dirigente anunció que una persona, que se identificó como miembro del comité de obras de esa avenida, se constituyó en las oficinas de esa asociación, indicando que los comerciantes minoristas deberían retirarse para facilitar los trabajos en la avenida.

Los comerciantes y gremialistas aducen que no están en condiciones de retirarse de sus puestos de

venta, ya que los trabajos de la avenida se quieren ejecutar sin ninguna planificación. "No nos levantaremos, ni permitiremos que los trabajos se realicen, porque éstos no están planificados", manifestó el dirigente.

Agregó que las obras se deben iniciar con una planificación adecuada y la alcaldía debe concretar la entrega de materiales que ha prometido a los asentados en los puestos de venta.

La asamblea de ese sector consideró que el trabajo sin planificación, que quiere impulsar la alcaldía en la avenida, obedece a una campaña proselitista con miras a las elecciones municipales, ya que Concencia de Patria quiere demostrar que hace obras en su año y medio de gestión.

"Cuando las elecciones municipales se acercan quieren hacerlo a toda costa y no importa a quien perjudiquen, eso no es correcto. Hemos elegido una autoridad, pero lamentablemente no nos ha respondido", agregó Condori.

Aclaró que no se oponen a que la avenida mejore, pero que los trabajos se hagan sistemáticamente.

Finalmente, informó que el nuevo Directorio de la junta de vecinos de Villa Dolores, en una reunión que sostuvo con los comerciantes minoristas, señaló que no está de acuerdo con el tipo de trabajo que quiere hacer el alcalde en la avenida Tiwanaku.

Asesores de la Alcaldía avalan superposición de terrenos

El actual asesor técnico Ing. José Velarde y el director de Desarrollo Urbano de la alcaldía de El Alto, Arq. Humberto Luque, firmaron la resolución del plano de planimetría de la Urbanización Santa Ana, Sector de Colpani, en áreas verdes de la Urbanización Villa Adela.

Las dos autoridades, que tenían conocimiento de la zona afectada, porque también firmaron la resolución de la Urbanización de Santa Ana y N° 023/90 que aprueba la de Villa Adela.

Esa anomalía fue establecida a través de las resoluciones administrativas N° 072/90 que aprueba la urbanización de Santa Ana y N° 023/90 que aprueba la de Villa Adela.

Los terrenos donde están asentados actualmente los adjudicatarios de Santa Ana, son los mismos que están destinados a la construcción de un colegio industrial.

Según los dirigentes de Villa Adela, basados en esos antecedentes, los funcionarios municipales Ing. Velarde y Arq. Luque, cometieron prevaricato porque teniendo conocimiento de la existencia de la otra resolución en favor de Villa Adela, dictaron y firmaron otra.

Además de esa irregularidad se ha establecido mediante las actas de la junta de vecinos de la zona asentada ilegalmente, que el concejal de Concencia de

Patria (CONDEPA) Juan Condori y la ex funcionaria de la alcaldía Magda Cornejo de Barrera, son miembros del directorio de la junta de vecinos de la mencionada urbanización.

De acuerdo al estatuto orgánico de la Federación de Juntas Vecinales de El Alto, art. 67, ningún funcionario de la alcaldía puede ser dirigente de una junta vecinal.

INSTITUTO DE VIVIENDA SOCIAL
La resolución administrativa N° 072 establece que los terrenos de la urbanización asentada ilegalmente son de propiedad de Carmen Choque de Mamani y Nario Choque.

Otro documento, del Instituto de Vivienda Social (IVSI) del Ministerio de Asuntos Urbanos, atribuye como loteadores de los bienes de la mencionada entidad a Carmen Choque de Mamani, Antonio Romero Huancra, Toribio Romero Huancra, Tomasa Romero Huancra, Víctor Romero Huancra, Juan Mamani, Nicolás Chipana y Pedro Mamani.

Ese documento firmado el 22 de abril por el Ing. Mario Suárez Calvimontes, director general del IVS y el Dr. Enrique Salinas, asesor jurídico del IVS, anuncia un proceso penal contra los mencionados depredadores de terrenos de Villa Adela.

Eximbol S.R.L.
Av. 16 de Julio, Edif. San Pablo - Tels.: 358515 - 327146

Felicidades!!!
EEUU.
en el CCXV Aniversario de emancipación.

GENERAL ELECTRIC
EVINRUDE

COR-El Alto repudia represión a coccaleros

La Central Obrera Regional de El Alto (COR-El Alto) repudia la acción del gobierno a los productores de la hoja de coca, quienes caban la denominada "Marcha por la Dignidad y Soberanía" desde el inicio de Cochabamba.

La actitud de esa organización fue dada a conocer a través de un comunicado, donde se califica la represión como una acción inhumana, que ocasionó varios detenidos y heridos.

El tiempo de apoyar moral y materialmente a los campesinos, exige que las organizaciones nacionales de trabajadores tomen cartas en el asunto según métodos y estrategias de lucha en defensa de los intereses del pueblo.

Además al gobierno, la inmediata libertad de los detenidos, así como de la reparación de daños y perjuicios.

La COR-El Alto considera la represión ejercida contra los coccaleros, como una actitud de cumplimiento fiel a las instrucciones del gobierno norteamericano. "El gobierno se ha entregado en cuerpo y alma, pues la está convertida en la más sumisa colonia de los yanquis", destaca el comunicado.

SECRETARIA BILINGÜE

Castellano-Ingles. Se necesita. Enviar Curriculum, Fotografía, Certificados y Prentensión Salarial a: Secretaria Bilingüe Casilla 994, La Paz

TIENDA COMERCIAL

Se aquella totalmente equipada, con mobiliario de lujo a estrenar, excelente ubicación en pleno centro de la ciudad. Referencias: Comercio 1026 en horas de Oficina. Trato directo con interesados, no se atenderá a intermediarios.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. E. N. D. E.

LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. (E.N.D.E.) invita a presentar ofertas para:

Suministro de: Material de Escritorio
Invitación N° PG-E3864

Las especificaciones correspondientes pueden obtenerse a partir de la fecha en las oficinas de ENDE en Cochabamba, calle Colombia N° 0-0655, en La Paz, Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8° piso o en Santa Cruz, en la Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo, previo pago de \$us 10.- o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678
Los interesados deberán presentar propuestas hasta horas 11:30 del día 29 de julio de 1991 en las oficinas de ENDE en Cochabamba.

Cochabamba, julio de 1991

LICITACION PUBLICA N° 01/91

En cumplimiento y aplicación de la Resolución Ministerial N° 904 de 2 de julio de 1991, se invita a todas las personas naturales o jurídicas a presentar sus propuestas de oferta de un bien inmueble con el siguiente marco de referencia:

- UBICACION - CIUDAD DEL ALTO DE LA PAZ
- PERIMETRO - AVENIDA HEROES DE KILOMETRO 7 Y LA CARRETERA A ORURO.

El pliego de especificaciones técnicas, será retirado de la Dirección Nacional de Administración de Bienes y Servicios del Ministerio de Educación y Cultura (Edificio Lazarte - planta baja) Plaza Venezuela de esta ciudad, previo pago de Bs 50.- (CINCUENTA BOLIVIANOS oo/100).

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 11:00 del día 23 de julio del presente año en las mismas oficinas, observando y cumpliendo a cabalidad con las disposiciones establecidas en el pliego de especificaciones.

La apertura de propuestas se efectuará el día 24 de julio de 1991 a las 11:00.

La Paz, julio de 1991.

Se requiere secretaria

Que sepa dactilografía y redacción propia
Calle Potosí 814, 4° piso
Teléfono 324535 - 377878 Interno 24.
Llamar en horas de oficina.

SE REQUERE SECRETARIA

BILINGUE CON DOMINIO de ESPANOL Y NEERLANDES ESCRITO Y HABLADO

Enviar solicitudes hasta el 17 de julio de 1991 a la casilla 10509, La Paz.

La Paz



Vendedoras propietarias de mercados

Las vendedoras, luego de legalizar sus documentos, quedarán como propietarias de los mercados paceños, según afirmó el alcalde de La Paz, Ronald Mac Lean, a tiempo de posesionar a la presidenta de las maestras mayores.

Alcaldes y concejales del país se reunirán en La Paz el 12 de julio

Los días 12 y 13 del presente mes se reunirán en esta ciudad los alcaldes y concejales de las diferentes capitales de departamento y ciudades del país. Aproximadamente 80 concejales que representan a diferentes partidos políticos, deliberarán sobre temas de interés para las municipalidades.

La Asociación Nacional de Gobiernos Municipales de Bolivia fundada en 1990, congrega en su seno a todos los concejos municipales del país. Desde su creación, la que se realizará en La Paz será la tercera en su género.

La información fue proporcionada por el concejal de CONDEPA Jaime Reyes, quien hizo conocer el siguiente temario: Análisis pormenorizado de los excesos cometidos por la Contraloría de la República en las auditorías municipales. Al respecto, manifestó, existen denuncias concretas de las alcaldías de Oruro, Sucre y Trinidad.

Otros temas son: La ley del Sistema de Administración y Control Fiscal (SAFCO). La descentralización política administrativa y creación de los gobiernos departamentales, esos temas serán examinados desde sus efectos en la municipalidades del país.

El concejal Jaime Reyes Mérida manifestó que está previsto analizar también el trabajo conjunto que deberían ejecutar el Concejo y el alcalde municipal. "De lo que se trata -aclaró- es de encontrar coincidencias en las decisiones, evitando con ello el juego burocrático".

Concluyó con el informe de que el último día de la reunión de gobiernos municipales los concejales del país realizarán actividades de tipo social atendidos por sus anfitriones.

Ante elecciones municipales:

Partidos políticos no han definido a sus candidatos

Ante la proximidad de las elecciones municipales, la mayoría de partidos políticos con representación en el Concejo Municipal de La Paz no ha definido aún a su futuro candidato como alcalde, con excepción del MNR, que ya tiene como postulante a Guido Capra.

Los partidos MIR-ADN, CONDEPA y la UCS han contactado en anunciar que el próximo mes de agosto darán los nombres de sus representantes para los comicios, que se efectuarán en la primera semana de diciembre.

El concejal por el Acuerdo Patriótico, Francisco Aramayo, manifestó que todavía es "muy prematuro" hablar de candidatos para alcalde. "Es una decisión que no se ha tomado en cuenta por el momento", aclaró al señalar que dicho acuerdo político está en plena gestión edilicia.

Indicó que restan seis meses aún para dar a conocer los nombres de los futuros concejales. Admitió, sin embargo, que los primeros días de agosto se tendrán novedades al respecto.

Debe tenerse en cuenta que el MIR-ADN, mediante el anuncio de sus jefes políticos, ha decidido participar en forma conjunta. Utilizando la lógica del Acuerdo Patriótico, en estas elecciones tendría que postularse para alcalde un representante del MIR, ya que el actual es miembro de ADN.

Por su parte, el actual jefe de Concejalía de Patria y presidente del Concejo Municipal de la ciudad de La Paz, Carlos Palenque, manifestó que no se tiene aún el nombre del candidato que presentará CONDEPA. Fuentes confiables dan cuenta que ese representante sería el ex-presidente de CONDEPA, Ricardo Paz.

La Unidad Cívica Solidaridad (UCS), de Max Fernández, tampoco hizo conocer a su candidato. El concejal por ese partido, Jorge Burgoa, afirmó que los altos mandos de ese partido harán conocer a su candidato como alcalde en el mes de agosto. De momento, admitió que al él es nombrado, no "tendrá problemas" en aceptar.

En criterio de Palenque:

Fue un "grave error dividir la alcaldía entre La Paz y El Alto"

"Es para ponerse a llorar" la carencia de infraestructura que la división de la municipalidad entre La Paz y El Alto, afirmó Carlos Palenque, jefe político de CONDEPA.

A su juicio con esa suma es difícil efectuar obras básicas, en una ciudad en crecimiento (10%), donde nacen cada año más de 300 niños de cada mil que nacen cada año. Pueden hacer obras de magnitud por falta de presupuesto. Considera que la Municipalidad de La Paz debería ser en su atención a Río Abajo, Achocalla y El Alto.

Afirmó, además, que la Ley 843 ha beneficiado a la municipalidad en la obtención de sus recursos por coparticipación con el Gobierno de la Nación (TGN). Situación que a El Alto "ha perjudicado", dijo.

OBRAS EN LA PAZ

El líder de Concejalía de Patria, después de la sesión miércoles del Concejo Municipal, atendiendo requerimientos declaró que el actual alcalde de La Paz Ronald Mac Lean ejecutará obras faltando cuatro meses antes de las elecciones. "Es un "hermoso trabajo electoral" para diciembre. "Espero iniciar el primer día cuando asumió la administración Palenque que es presidente del Concejo.

LAS CASAS DETALLE A DETALLE PORQUE ES IMPORTANTE SABER LO QUE ES VIVIR BIEN



G & M Constructores

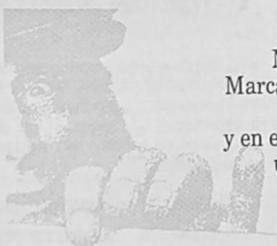
EDIFICIO MCAL. BALLIVIAN PISO 17 OF. 1705 TELEFONO 353733 - 350129

Villa del Bosque

Villa de la Loma

Los **Mil y Un mercados**

- El Estado en el mercado
- Mercado de flores
- Mercado de abasto
- Mercado de valores
- Mercado de narcotráfico
- Mercado del arte
- y en el mercado del arte, un arte de mercado



Mañana en:

MOMENTO Económico

de **PRESENCIA**

PRESENCIA

Ahora toda fachada será revestida con... **KAISER-GLADYMAR**



Gladymar presenta la cerámica esmaltada de alta resistencia alemana KAISER-GLADYMAR, única para revestimiento de edificios.

ECONOMICA alta resistencia al desgaste y de fácil mantenimiento

CALIDAD fabricada por extrusión bajo normas alemanas

RESISTENTE a variaciones térmicas y agentes químicos

BELLEZA con la variedad de colores se crean atractivos diseños

Cerámica Esmaltada

GLADYMAR

LA PAZ: Sucursal Gladymar en Montes 560 Tel. 374923

Distribuidores: Distribuidora ALTO BENI Av. Montes 632 Tel. 341777

-DURABIL Plaza Uyuni entre Potosí y Héroes del Pacífico (Shopping Miraflores)

COCHABAMBA: Sucursal Gladymar en Sucre y Saavedra Pasaje Escaleras Tel. 31760

SANTA CRUZ: Fábbrica Parque Industrial Casilla 700 Tels. 324384 - 325877

Tels. 4242 RODA IV Fax. 325877

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, jueves 4 de julio de 1991

UNESCO creará centro de Enseñanza Técnica y Profesional

París, Jul (EFE).- La Organización de las Naciones Unidas para la Educación la Ciencia y la Cultura (UNESCO) va a crear un centro de Enseñanza Técnica y Profesional, informaron fuentes de dicha organización con sede en París.

Para ello, los expertos de la institución han acometido un estudio de viabilidad a la luz de los rápidos avances de la tecnología a nivel planetario.

El estudio se ha llevado a cabo en base a una resolución de la Conferencia General de la UNESCO en 1989, que insistió en el papel de la enseñanza técnica y profesional como vínculo entre la educación y el mercado del empleo, así como del progreso social y económico.

Según estadísticas de la organización, la demanda en enseñanza técnica y profesional en el mundo progresa más rápidamente que en otras disciplinas del ciclo secundario, y actualmente las matriculas equivalen al 25 por ciento del total de la enseñanza secundaria.

El número de matriculas se ha duplicado entre 1975 y 1986, según los datos de la UNESCO.



ARCO DE COBILJA. "Ahí está el Arco de Cobilja, ahí está viendo pasar el tiempo, con el sueño de volver al mar... ¡Miralo! Sólo ciento sesenta leguas de distancia mide de aquí a la costa. Mucha gente pasó por debajo de este arco: tiranos y esclavos, poetas y soldados, pasó la riqueza y la pobreza. De los ocho caminos que unían a la Villa Imperial de Carlos VI, hoy la ciudad de Potosí, tres de los más importantes lo unían con el mundo antiguo: uno por el Sudeste que salía a Buenos Aires; el otro que iba a Lima, sede del Virreinato por el Noroeste, y el tercero que salía por el Sud oeste que empezaba tras este arco e iba hasta la costa del Pacífico. Mas las glorias del pasado no deben obnubilarte el presente, mientras el pasado continúa sin interrupción con lo actual, sólo se llama tradición." (Alfredo Loaiza)

Teatro Municipal se vistió de gala

Anoche actuó el Ballet Nacional de Cuba en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez". Como ya se dijo ayer, no estuvo presente Alicia Alonso, máxima representante de dicho ballet, por razones de salud. Pero, su escuela, el amor a la danza, la dedicación que hace de cada movimiento una perfección, permitieron tenerla multiplicada en los treinta bailarines que llegaron a Bolivia.

La Paz se vistió efectivamente de gala, iniciando el programa de festejos de las fiestas julias a cargo de la Municipalidad de esta ciudad.

BAILARINES
Como figuras centrales, cabe destacar a Marta García (foto der), quien inició su formación en la Academia de Ballet "Alicia Alonso", continuándola en la Escuela Provincial de Ballet de La Habana bajo la dirección de Alicia Alonso, Fernando Alonso, Eugenia Klemétskaya y José Parés. Su debut profesional fue en 1965, siendo solista en 1967 y primera bailarina en 1974.

Como artista invitada bailó en el Ballet de Bellas Artes (México), Teatro de Opera y Ballet de Budapest (Hungría), de la Gala Coreográfica de Montecarlo (Mónaco), del Festival Internacional de Ballet del Perú y la Opera de Roma (Italia).

Ha sido distinguida internacionalmente con importantes galardones.

Su interpretación de "Canción de cuna para despertar" junto a Orlando Salgado, quedará grabada en la memoria del público pacense que pudo verla.

Otra figura femenina es María Elena Llorente (foto izq), quien inició sus estudios en la Escuela de

la Sociedad Pro-Arte Musical de La Habana y los continuó en la Academia de Ballet "Alicia Alonso", bajo la dirección de la propia Alonso, Fernando Alonso, Alexandra Fedorova, Martha Mahr, José Parés y Joaquín Banejas.

Debutó profesionalmente en 1962, fue solista en 1967 y desde 1976 es primera bailarina. Ha recibido varias distinciones internacionales, habiendo actuado como artista invitada del Alvin Ailey Dance Theatre (Estados Unidos).

En La Paz mostró, de todo su repertorio que incluye la tradición romántico-clásica y contemporánea, "En la noche" sobre música de Federico Chopin.

Olélla González es, desde 1986, primera bailarina, egresada de la Escuela Nacional de Arte de Cubanacán. Su repertorio incluye los roles principales de la gran tradición romántico-clásica y también de coreografías contemporáneas de coreógrafos cubanos y extranjeros.

En cuanto a los bailarines principales figuran Rafael Padilla, Francisco Salgado y Jorge Vega. Son primeros bailarines José Zamorano, Orlando Salgado y Lázaro Carrocho. Mucho se puede decir de ellos, pues cada uno ha recorrido amplio camino antes de merecer el lugar que ocupan dentro del ballet no sólo de Cuba sino del mundo; pero dejamos esto para la edición de mañana, que es cuando concluye la actuación de un ballet de primera. Se adelanta que el domingo, la Compañía ofrecerá una función popular especialmente dedicada a los niños de La Paz.

Acuarelas y esculturas de Loaiza y Tito en Emusa

En la Galería Emusa se inauguró una exposición conjunta de Alfredo Loaiza y Ramón Tito Villegas, la misma que permanecerá abierta hasta el 13 de julio.

Se trata de 22 acuarelas de Loaiza y 17 esculturas de Tito.

ALFREDO LOAIZA

El primer artista nació en Potosí y estudió en la Academia de Bellas Artes de la Uni-

versidad Autónoma Tomás Frías. Entre 1944 y 1987 realizó veintitrés exposiciones individuales y entre 1959 y 1987, catorce exposiciones colectivas. Las más importantes son la V y VI Bienales Internacionales de Sao Paulo y la I Bienal Internacional de México.

Tiene ensayos publicados sobre Arte y su obra está en distintos museos y en colecciones privadas en Estados Unidos, México, Venezuela, Chile y Europa.

Entre los trabajos que presenta en la oportunidad figuran "Arco de salida al Puerto de Cobilja" (foto), "Anciana quechua", "Niños jugando", "Figuras y paisaje andino", "Molle del Sur boliviano", es decir una mirada hacia detalles de la vida y del paisaje rural - en su mayor parte - y ciudadano en algunos casos. Los protagonistas de las acuarelas son por tanto una callejuela diáfana, los algarrobos de la "Huerta Grande", el río de Camataqui, las cerámicas de Achuma, etc.

RAMON TITO

Ramón Tito Villegas, nacido en La Paz, egresó de la Escuela Superior de Bellas Artes de La Paz, especializándose en pintura, grabado y escultura. Participó de exposiciones individuales en la Escuela de Bellas Artes (La Paz-1980), Alianza Francesa (La Paz-1980) y Salón "Cecilio Guzmán de Rojas" (La Paz-1981, 1989, 1990).

Las exposiciones colectivas son treinta y seis entre 1976 y 1989, todas ellas en Bolivia.

Está representado en museos y colecciones particulares del país y el extranjero.

Lo que ahora pone a consideración del público es escultura en basalto gris y negro y en arenisca. Las obras representan por ejemplo a la "Familia" (arenisca blanca y amarilla), "Campesina" (basalto negro) (foto), "Ave exótica" (Arenisca verde) o "Cabra" (Arenisca roja manchada).



CAMPESINA. Escultura de Ramón Tito expuesta en Galería Emusa.

Universidad Técnica de Oruro reconoce labor de "Puerta Abierta"

El día de ayer visitó la redacción de PRESENCIA, Alfredo Rivera, inquieto hombre de teatro radicado en Oruro, para hacer entrega en representación de la Universidad Técnica de Oruro y su Departamento de Extensión Universitaria, de una medalla y un testimonio al equipo de trabajo de "Puerta Abierta", en reconocimiento a su labor a favor de la cultura nacional.

Dichas distinciones emanan del "V Festival del Solsticio de Invierno" que tuvo efecto en Oruro el mes pasado, evento desde el cual se premió "la dedicación al arte y a la cultura" del suplemento.

El testimonio lleva las firmas de Alfredo Bellotti Frontanilla, Rector de la UTO y de Omar Barro Velásquez, director de Extensión Universitaria de esa superior casa de estudios. La medalla cuenta en el reverso con la siguiente inscripción: "A Puerta Abierta del matutino PRESENCIA, en mérito a su destacada cooperación en la difusión del arte y la cultura de Oruro".

Desde el suplemento van nuestras sinceras muestras de agradecimiento a los organizadores del "V Festival del Solsticio de Invierno" y el compromiso de seguir adelante en pro de la cultura nacional.



* "El adjetivo y sus arrugas"

* En el biógrafo:

* "Bilbao" de Bigas Luna

* Seminario taller

* "La juventud hacia el año 2000"

* Continúa programa

* "La Paz de gala"

* Documental sobre Alicia Alonso

Radio

Seminario taller en La Paz

La juventud hacia el año 2.000

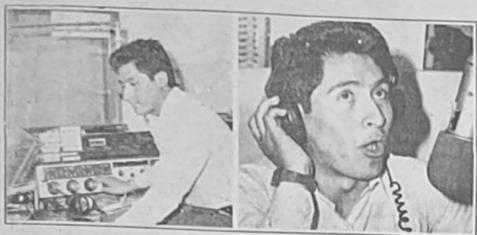
La Paz será sede de un encuentro de jóvenes que trabajan en las radioemisoras de frecuencia FM en todo el país. Por iniciativa de la Dirección Nacional de Juventudes de la Presidencia de la República y con el respaldo del Seminario Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS), se cumplirá el seminario taller bajo el denominativo de "La juventud hacia el año 2.000".

Juan José Pastén y Walter Reyes Villa, asesores de la Dirección Nacional de Juventudes, explicaron que el objetivo es motivar a los participantes -que asumen su rol como líderes de grupo, por cuartito o presentadores-, para de la población joven escucha la programación de las radio FM, siguiendo por tanto la música y lo que se difunde en cadena semanalmente en todo el país.

Alrededor de 64 jóvenes estarán reunidos en instalaciones del CEPROLAI de su trabajo, conocer sus experiencias y sobre todo para sentir algunas bases de opinión entre los oyentes alrededor de temas actuales e importantes.

El antecedente para este evento es el programa radial que la Dirección viene produciendo desde septiembre del año pasado, con la colaboración de PROTON SRL, y que se difunde en cadena semanalmente en todo el país, excepto en la Paz. Es un programa "prototipo" de lo que se intenta lograr con la programación dirigida a los jóvenes, combinando la música de moda con información y reflexión acerca de temas como la drogadicción, educación sexual, problemática actual de cada región, actividad cultural, etc.

Por la mañana se harán talleres y por la tarde paneles moderados por Jorge Domínguez (psicólogo), Jorge Lázare (sociólogo) y otros especialistas que tomarán como base investigaciones hechas por el ILDIS en torno al liderazgo de los conductores de programas juveniles en FM en el país.



Arte y Cultura

ALAYA- Es el nombre del grupo musical que se presentará hoy a las 19:00 en el Auditorium del Museo Nacional de Etnografía y Folklore.

SEMINARIO- Nueva Tecnología e Informática invitan a la clausura del seminario sobre Redes de Área Local LAN, misma que se llevará a efecto el 8 del presente a las 20:30 en el auditorio del Edificio FONCOMIN.

CONFERENCIA- La UMSA, el Colegio de Arquitectos de La Paz y el Instituto de Amistad Boliviano-Cubano invitan a la conferencia sobre "Arquitectura, Planificación y desarrollo en Cuba" a cargo del arquitecto René Contreras a realizarse el día jueves del presente a las 18:30 en el Paraninfo de la UMSA.

MUSICA- El Museo Nacional de Etnografía y Folklore, CORDEPAZ y Producciones Cima invitan a la presentación de los conjuntos "Norte Potosí", "Kollamarca" el día sábado a las 10:00, en el primer patio del Museo Nacional de Etnografía y Folklore.

TEATRO BREVE- Bajo la dirección de José Aramayo Roa, se procederá a la presentación de las obras "Los días personales", "La joven casadera", del jueves al sábado en el Centro Auditorio QHANA a las 19:00.

PINTURA Y ESCULTURA- Los artistas Alfredo Loiza y Ramón Tito, proseguen con la exposición de sus obras, en la galería EUMSA (Av 15 de Julio 1607)

ARTESANIAS- La "Asociación para la cultura y desarrollo andino Tupiza", organiza una exposición y venta de artesanías a realizarse en el Tambo Quirquincho desde hoy hasta el 15 de julio.

EXPOSICION PICTORICA- Esperanza Villavicencio de Romero expone sus obras en los salones del ICI (Av Camacho). La muestra se inaugura a las 19:30 de hoy.

CONFERENCIA- Baird Straughan dictará una conferencia sobre el tema "Cómo el Movimiento Ecológico de Chile ha usado estrategias de publicidad", en el Instituto Goethe, hoy a las 19:00.

POBLACIONES NATIVAS- Hoy será presentado el programa "Worldnet" sobre el tema "El vigésimo quinto Festival Folklórico Americano del Instituto Smithsonian sobre Poblaciones Nativas". La cita es a las 12:45, en el auditorio de la embajada de los Estados Unidos (Edif. Banco Popular del Perú, c. Colón).

CON MALICIA- El grupo de Teatro Café con Malicia presenta dos obras breves desde este jueves hasta el sábado, a las 19:00 horas, en el Auditorio de Qhama (C. 23 de Marzo esq. Landaeta 522).

"SONORUS"- Este trio tarlense, se presentará el miércoles 10, en el Salón de los Hageantes de la Casa de España (Av Camacho).

MUSICA ESPAÑOLA- Carlos Galán, pianista, compositor y director español ofrecerá un concierto el viernes 10 de julio, en el Gran Salón del Club de La Paz.

EXPOSICION CONJUNTA- Hugo Guzmán y Jorge Lanza, exponen sus obras en el Centro Cultural "Raúl Salmón de la Barra", (Radio Nueva América).

DIBUJO- La exposición de obras de la artista Ligia Siles Crespo, titulada "Todas las sangres", está a consideración del público en Espacio Portales (Av 16 de Julio 1655, Edif Alameda).

FERIA EXPOSICION- En el Centro Comercial de Pura Pura (ex-fábrica Seid), se realiza la Feria Exposición de Proyectos Agroaerológicos de Bolivia.

JAIMÉ PEREZ HIDALGO- Obras de este pintor se exhiben en la galería Abracadabra (Calacoto, Av Bellavista 969, entre c. 15 y 16). La muestra permanecerá abierta hasta el 26 de julio.

EXPOTEC 91- La Cuarta Feria Exposición de Tecnología en el Área de la Construcción, la Industria y la Decoración, permanece abierta en el salón "Hilman" del La Paz Hotel.

TRADICIONES JUDAICAS- Alicia Kavlin expone sus fotografías en la Casa de la Cultura hasta el 6 de julio.

"CON KORBES-SIN KORDIA"- Este el nombre de la exposición colectiva de los pintores Kelko Gonzáles, Sol Mateo, Angeles Fabray, Angel R.O., Gastón Ugalde, Marco Rivera, Efraín Ortuño y Comitzer. Abierta al público en El Socavón (Av 20 de Octubre).

En días pasados la Militancia de Senda "F" DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO festejó en un ambiente de Camaradería Revolucionaria el Aniversario Natal de su JEFE cc. GONÍ SANCHEZ DE LOZADA a quien le deseamos larga vida, para bienestar del partido y la Militancia Ciudadana comprometidos los concurrentes a trabajar para que GONÍ sea el '93' Presidente de la República.

Atte. Arq. Víctor Frontanilla Lic. Alberto Frontanilla

Oruro, julio de 1991

Convocan a Premio de Teatro Radiofónico

La Radio Exterior de España y la Agencia Española de Cooperación Internacional, convocan al VII Premio de Teatro Radiofónico "María Xirgu", cuyas bases son las siguientes:

Podrán participar todos los escritores nacidos en España o cualquier nación iberoamericana, con uno o dos guiones inéditos y originales, escritos en lengua castellana (no adaptaciones).

Los trabajos adoptarán el formato del guión radiofónico dramático y los estarán calculados para que su duración en antena no exceda de treinta minutos, como máximo, ni sea inferior a los veinticinco.

Los guiones deben ser enviados, hasta el 1 de agosto de 1991, a la siguiente dirección: Radio Exterior de España, Concurso "María Xirgu" apartado 156.202, Casa de la Radio Prado del Rey, 28080.

Se otorgarán un premio único e indivisible de 500.000 pesetas (5.000 dólares aproximadamente). El fallo del Jurado se dará a conocer la segunda quincena del mes de septiembre de 1991.

REE y AECI se reservan el derecho de transmisión y posible publicación del guión premiado y los finalistas.

Recital de música potosina

Como un homenaje a la efemérides paceña, el grupo folklórico "NORTE POTOSÍ" ofrecerá conciertos de música nativa y danzas típicas de esa región, el jueves 4 y viernes 5 en el teatro Modesta Sanguin de la Casa Municipal de Cultura, a partir de las 19.30.

Con este propósito sus cinco integrantes han preparado un atractivo programa que incluye los siguientes temas: "Estampa carnavalesca", "Deuda externa", "Ch'acsañawitay", "Q'ollay", "La esperanza está prendida", "Uncia Pampata", "Mal pago", "Lidia" y "Ari viday". En la segunda parte del espacio se interpretará: "Tupac Katari", "Salaque tarabuqueno", "Ya no flores", "Chispa Chispa", "Q'achen", "Hechicera", "Carnaval Kjecholo", "Phutucun" y "Colluchecacanta", en ritmos de huaynos, zapatos y tonadas potosinas.

Fundado en 1985 el conjunto está integrado por Walter Copaja, Rubén Parco, Pablo Reynaga y Vimar Chire en la ejecución de los instrumentos nativos; sumándose a ellos la inolvidable voz de Cornelia Benavente.

El repertorio del grupo "NORTE POTOSÍ" se caracteriza por la combinación de la música autóctona y la sátira criolla. Bajo el lema "Waque masi, ama caychi qaqapi mono pintasqa", que significa "Hermano, no presumas lo que no eres, sé tu mismo con tus defectos y tus virtudes", estos talentosos músicos recorren diversos escenarios del país con notable éxito.

Los anunciados conciertos servirán de marco para la presentación de su nuevo disco titulado "Phutumuk", un álbum que siguiendo el estilo interpretativo de los artistas oriundos de Kalaña (población al Norte de Potosí) contiene importantes recopilaciones dedicadas a los pueblos y comunidades quechuas.

Como pocos grupos artísticos, el reconocimiento de NORTE POTOSÍ a prestigiosos autores e intérpretes de la música autóctona, es una preocupación constante. Año tras año, ofrecen recitales donde se destaca la creación musical, es el caso del exitoso concierto en homenaje a Martha León, Alberto Arteaga y otros.

Documental sobre Alicia Alonso en Palacio Chico

"Giselle eres tú", documental de Roberto Fergusson y José Rafael Vilar, sobre la interpretación de Alicia Alonso en el ballet Giselle, se presentará este viernes en el Palacio Chico, sede del Instituto Boliviano de Cultura, a las 17.00.

Estarán a cargo de la presentación Issi Armenteris, relacionadora pública del Ballet Nacional de Cuba, y Rafael Vilar.

El documental recoge los instantes perfectos y aclamados de la danza de Alicia Alonso, en esta pieza, a lo largo de los años. En la cinta participa esta singular ballarina, explicando su rol y el sentimiento que le despertó interpretar.

Varias han sido las apreciaciones sobre la participación de la Alonso en este famoso ballet. El crítico inglés Peter Williams dijo, por ejemplo, que "Es la más grande interpretación de Giselle que el mundo haya conocido jamás".

Arnold Haskell celebró por sus críticas, inspirado por la belleza y perfección de los movimientos de Alicia Alonso, preguntó: "¿Como puede bailar Giselle?... ¡Si Giselle eres tú!". Tiempo después añadió: "Ella es Giselle".

Fernando Emery, intelectual argentino afirmó que "ella nació para ser Giselle". El gran escritor cubano Alejo Carpentier expresó: "¿Cómo Tiphile Gantier- libretista de la obra- hubiese querido verla".

La entrada a esta presentación es libre. El Palacio Chico queda ubicado en la esquina Ayacucho y Potosí.

Congreso latinoamericano de Propiedad Intelectual

MADRID, 3 JUL. (EFE).- Expertos españoles y latinoamericanos analizarán los problemas que plantean actualmente los derechos de autor, incluidos los que afectan al periodismo, en el primer congreso latinoamericano de propiedad intelectual que se celebrará en Madrid del 28 al 31 del próximo mes de octubre.

La protección de los programas por ordenador, el papel del Estado en los derechos de autor y los derechos conexos, el control del autor sobre el uso de los ejemplares de su obra, el derecho a la información y los distintos aspectos que configuran la propiedad intelectual serán algunos de los asuntos estudiados por los organizadores.

Instituciones relacionadas con la gestión de los derechos de autor, editoriales y organizaciones españolas y extranjeras de difusión cultural participarán en el encuentro, que servirá de preámbulo a los grandes acontecimientos culturales programados para 1992.

En el Congreso, celebrado por iniciativa del Ministerio español de Cultura, colaboran la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual, el Consejo General del Poder Judicial de España y el Instituto Iberoamericano de Derechos de Autor.

"La Paz de gala"

"Los masis" en el Teatro

El programa "La Paz de Gala" auspiciado por el Ministerio de Cultura, grabó de música de la región y meollo de la actuación del prestigioso grupo chuquiaguano "La Paz de Gala" el sábado 6 y domingo 7 en el Teatro Alberto Saavedra.

Fundado en 1968, LOS MASIS surgen al amparo de un proyecto que tiene como objetivo de rescatar, investigar y difundir los valores culturales de aquellos de carácter popular y criollo.

En veintitrés años de labor permanente, sus integrantes han llevado a cabo una importante actividad educativa dirigida particularmente a las áreas rurales y suburbanas, a través de las raíces y expresiones culturales de esa región.

Los miembros del grupo de danza y música, a manera de "bombardeo" de la música extranjera a diferentes niveles artísticos, el trabajo de "LOS MASIS", se extiende más allá de los límites de la región.

En el área rural a través de su centro cultural, han filmado las manifestaciones festivo-religiosas de carácter popular del medio. En su centro cultural manejan un desarrollo socio-económico con funcionamiento de la lengua materna (quechua), atienden una posta sanitaria y un funcionamiento de los cooperativas: una textil y otra de alimentos.

Por el carácter del trabajo que realiza el grupo, alternativa de desarrollo socio-económico tiene su fundamento cultural con raíces propias. Fue propuesto como un multidisciplinario de músicos (profesores de música, cantantes, agrónomos y comunidades sociales) que optimizó una alternativa para mejorar las condiciones al región andina.

Trece discos de larga duración -de música étnica- ha trayectoria de este noble conjunto folclórico. Su presencia en escenarios europeos (Francia, Suiza, Suecia y España), ha merecido los comentarios más elogiosos. Así lo confirman los principales diarios de esos países.

En el nuestro, el grupo LOS MASIS ocupa un sitio en el quehacer artístico y cultural. Sus visitas a centros culturales del país, concentran a numerosos público, en espectáculos de jerarquía.



MONJE CAMPERO
Tel. 323333

CINEMATHECA
Tel. 325436

SCALA
Tel. 323535

16 DE JULIO
Tel. 377099

UNIVERSO
Tel. 322660

6 DE AGOSTO
Tel. 325556

MEXICO
Tel. 351205

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135

ROXY
Tel. 324051

IMPERIO
Tel. 357174

MADRID
Tel. 357174

PLAZA
Tel. 357174

BUSCH
Tel. 357174

ROCKY V
Tel. 357174

ROCKY VI
Tel. 357174

ROCKY VII
Tel. 357174

ROCKY VIII
Tel. 357174

ROCKY IX
Tel. 357174

ROCKY X
Tel. 357174

ROCKY XI
Tel. 357174

ROCKY XII
Tel. 357174

ROCKY XIII
Tel. 357174

ROCKY XIV
Tel. 357174

ROCKY XV
Tel. 357174

ROCKY XVI
Tel. 357174

ROCKY XVII
Tel. 357174

Vacunas

el milagro de la medicina moderna

Uno de los más grandes logros en el campo de la inmunología es el descubrimiento de la vacuna contra la fiebre tifoidea y la meningitis

LAS ENFERMEDADES REUMATOLÓGICAS NATURALIZA Y TRATAMIENTO DE LA PROSTATA

Estos y otros temas, el domingo en...

PRESENCIA

médica

BIOLOGIA I
3º Medio

CIENCIAS SOCIALES
1º Intermedio

TEXTOS ESCOLARES según programas oficiales

PRESENCIA

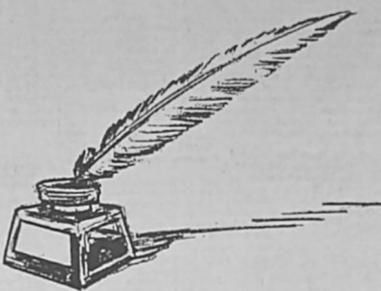
adjetivo y sus arrugas

Centro socio-cultural Boliviano Suecia

Centro Socio-Cultural Boliviano Estocolmo - Suecia

Por Alberto G.

verdadera satisfacción... nos que, al margen de poetas, periodistas y es-bolivianos radicados en como Hector Borda, Edwin Carlos Deckler, Victor y otros ya conocidos; un le jóvenes también boliviana hace cerca a dos años se en torno al "Centro Socio-cultural Boliviano" en Estocolmo, ilando una serie de activi-culturales con el propósito de conocer en esa parte de la producción de escritoras y de nuevos valores que se abalando en esos campos, de nuestras fronteras. asado año, el grupo realizó tuaciones públicas bajo el e de "Noche Literaria" y Narradores Bolivianos en Suecia meses de enero y noviem- válido testimonio de estos ritos, nos llega en el progra- lizado el 24 de noviembre de año que a la letra dice: Centro Socio-Cultural Boliviano en su ciclo de acti- literaria que inició con la Noche Literaria el pasado año con la presencia de ados poetas bolivianos. Di- cumento fue un éxito total y ro el gran interés que existe tra colonia por apoyar a la nacional. segundo encuentro de este ndo lugar el día sábado 24 mbre a Hs. 19.00 en el local ntro ubicado en Karlavägen 10, en Karlavägen. esta segunda Noche Litera- de la ocasión de cono- nios valores, sus obras, nes, la técnica y el estilo gosa. Directiva del Centro les da la nia y les invita a participar a nueva actividad". el programa aquella noche



Noche Literaria Sábado 24 de noviembre, hrs 19:00 Poetas y Narradores Bolivianos en Suecia Actividades 1990

tuvieron parte, el periodista Juan Carlos Romero con la escenificación del poema "La Noche" de Jaime Saenz. El Escritor e Investigador Humberto Vásquez Viana, nacido en la ciudad de La Paz en 1937, cuyo último libro trata sobre el problema de la coca y la cocaína. María Joaniquina (1957), orureña. Angel Ontiveros (1962), polobosino. Y Javier Claire Cobarrubias nacido en Oruro en 1961; de este último, incertamos en esta misma edición, el poema "Círculo Vicioso" como muestra de las inquietudes de estos jóvenes compatriotas. En próximas ediciones de acuerdo al material que recibamos periódicamente, iremos mostrando ese producto para información de nuestros lectores como para incentivar la actividad de los señalados nuevos cultores de la literatura.

CIRCULO VICIOSO

Javier Claire Cobarrubias

Hablando de círculos se aconseja construirlos con la precisión más exacta así como se construye un castillo dentro de un cofre bordado con pantógrafos de noches de pesadumbre con espesuras de números, líneas y figuras geométricas falsas Como si la distancia de punto a punto fuera el más allá alcanzando el valle de los muertos el horizonte de la materia relámpagos temblorosos, rosas negras pudriéndose en los jardines y en las cuatro estaciones del año El tiempo se desboca en todas sus dimensiones el espacio traga a los seres humanos sin contemplaciones mientras que el abismo abre sus puertas, atrapando insectos con abanicos de piedras preciosas en los días circulares envueltos en hipocresía Acostarse en un círculo vicioso hasta que su radio disminuya sería transformarse en un punto, entonces... es un día demostrar el florecimiento de las piedras o de todo lo material inerte más valdría demostrar el pedestal humano sin perturbar el sueño enmascarado de azucenas

Podríamos inventar un nuevo círculo dentro de un puño que se cierra lentamente echando raíces dentro de sí mismo ocupando un lugar en un naufragio que silenciosamente desemboca hacia un mundo enigmático de una extraña gravedad donde todo transcurre inerte! donde todo reumba a martillazos! y hasta los micro organismos quedan con sus bocas abiertas atónitos! ante semejante asombro

El mundo se ha desmoronado y viene un soplo huracanado devorando a los seres humanos, los hombres son tangente de la tierra y dan vueltas en ella inconscientemente como si fueran eternos como si la vida fuera tan larga sin darse cuenta que en un abrir y cerrar de ojos el universo se hunde alejándose por intervalos que corr en el fluir del tiempo y se retra a la hora exacta en la noche, en lo negro de lo blanco y con una inmovilidad perpetua para incrustarse en las oscuridades a las piedras... testigos del silencio.

CAMPAS ORUREÑAS

ARTE Y LITERATURA

Jorge Fajardo Fernández

lugar a dudas en los primeros treinta años de desarrollo cultural de la república, principalmente en lo que se relaciona con las artes y las A principios de siglo, la Sociedad de Socorros os de Artesanos organizó la primera onía, con sus secciones de música, danza y nívatico; Filarmónica 10 de Febrero, conjunto erdas guitarras y mandolinas, el orureño Severo on César Achaval, autor del himno a Oruro, ar los años, con la inclusión de otros instrum- y la incorporación de artistas extranjeros, n directores, en una orquesta sinfónica, el maestro Franco Russo, el español Manuel Vidal a, y en los últimos tiempos, el orureño Severo Terrazas. Por otra parte, algunos intelectua- daron en esa misma época una Escuela de Artes. Ricardo Tablares y Marcos Beltrán fueron sus primeros dirigentes. Compraron no de campo para auspiciar conciertos musica- en el campo de las letras tuvieron destacada on los poetas José Victor Zaconeta, Antonio le Saiz y José Encinas Nieto. Para el Cente- la Independencia Nacional, Oruro contaba a buen número de escritores de valía. Josem- o Vacarezza, colaboraba en la revista argenti- aras y Caretas", además de estrenar obras

teatrales en Buenos Aires. "Argos", el grupo literario que marcó hitos en la historia de la cultura nacional, estaba integrado por escritores de la talla de Enrique Zedillo Antezana, Cloado Moscoso, Enrique Condarco, Pablo Turre Jurado, Mario Nerval, Eduardo Villa de la Tapia y Noel Marica Curvajal. Después del 25, el diario "La Patria", fundado en 1919 bajo la dirección de don Demetrio Canelas, fue el semillero de jóvenes intelectuales... al amparo de nuevas corrientes literarias surgieron artistas como Mario Alejandro Illanes y Luis Mendizábal Santa Cruz, cuyas creaciones, apartándose del acentuado individualismo que caracteriza las expresiones románticas, incursionaron en el campo de las multitudes, haciendo arte y poesía de hondo contenido social. En "La Patria" realizaron sus primeros trabajos, periodistas, poetas y escritores que al correr de los años dieron esplendor a las letras nacionales. Podemos citar, entre muchos, a Eduardo Ocampo Moscoso, Porfirio Díaz Machicao, Rodolfo Salamanca Laifunte, Ernesto Vaca Guzmán y el recordado humorista Casto Quesada Palma.

ORURO Coordina: Alberto Guerra

Cyrano de Bergerac

Por Juan Adrada

INMORTAL CYRANO Más allá de este mundo vulgar y mentroso existe un país que da al corazón reposo. Lejos del mundo amargo violento y arrogante hay un país donde el amor es importante.

Se avecinaban a pasos agigantados los comienzos de un siglo XX que sumergiría al mundo en el caos de la crisis, las revoluciones y la guerra. La Gran Guerra.

En medio de estos cambios un grupo de hombres, despreciados en muchos casos, acusados de vivir encerrados en una "torre de marfil", se afanaban por no dejar apagar la llama de un romanticismo que había devuelto a los hombres del siglo XIX el amor por los nobles ideales: La Renuncia, la Pasión, la Fidelidad, la Amistad, el Heroísmo, el Amor...

Edmond Rostand era uno de estos hombres, y Cyrano de Bergerac su obra maestra.

Más allá de la fuerza que por sí misma tiene la película, no podemos dejar de lado al personaje en sí, aunque su origen sea teatral. Enmarcado en el historicismo e idealismo propios del drama romántico, el personaje de Cyrano se nos presenta como un soldado caballero. Jactancioso, fanfarrón y pegafuerte, de genio vivo, engeñado e incluso loco, pero a la vez inteligente, irónico, noble y orgulloso.

Empujando, discutiendo, voceando y aborallando no dudará en ir a los teatros a los malos actores o barse con cien hombres para ayudar a un amigo en apuros.

Se enfrentará a la burla, a la provocación y al peligro, pero en su corazón guardará escondida una tristeza secreta; desconfianza a la dulzura femenina, su madre nunca lo encontró guapo, y todo su aplomo desaparece cuando se enfrenta a los ojos de la más bella de todas, Roxane, sensible y caprichosa, de quien él se siente indigno por la fealdad de su grotesca nariz.

Cyrano en cambio no es un ser complejo e intróvito sino todo lo contrario. La interpretación vital que de este personaje hace Gerard Depardieu lo convierte en un ser completo, extrovertido y dominante, cuya renuncia no es impotencia sino mística.

La dicotomía entre fealdad física y belleza espiritual aparece entonces mucho más remarcada, hasta la trémula escena final en que el reconocimiento de la verdad da un sentido trascendente a la futilidad de la tragedia y la infelicidad.

Evidentemente esta película no es una obra de autor. Rappeneau se ha limitado a un correcto trabajo de reconstrucción histórica respaldado por una producción multimillonaria que le ha permitido poner en juego elementos artísticos muy notables.

Destacando la escenografía excepcional de Frigerio, la iluminación, el color y un encuadre con claras resonancias a la pintura de la época, logrando una potencia visual y sonora extraordinarias.

Por sí existe algún trabajo que desentace, éste es sin duda la labor sobria de Depardieu, que rescata la más clásica tradición del divismo interpretativo y sin cuyo carisma personal la película hubiera perdido la mayor parte de su validez. Su interpretación de indudable gancho y perfecta dicción, se basa fundamentalmente en la voz, por lo que gran parte de su genio desaparece al oído del espectador en la versión doblada al castellano, que aunque intenta mantener una bienintencionada rima, fracasa al privarnos de la musicalidad original de los versos alejandrinos de Rostand.

Cyrano es un interesante motivo de reflexión por su situación en las antipodas de los intereses de nuestra sociedad actual. Fracassado en el triunfo externo, tanto en el amor como en la escritura, es en cambio un triunfador en lo interno, que jamás se oblegó ni perdió la libertad de actuar según sus propios conceptos. Un personaje melancólico y romántico, idealista en un mundo sin ideales, sensible y profundo, cómico y espectacular.

Viendo al inmortal Cyrano (quien no verterá una lágrima por una ilusión perdida, por un ideal inalcanzado?)

En el biógrafo

"Bilbao" de Bigas Luna

Angel Joe, Isabel Pisano y María Martín son los protagonistas de "Bilbao", producción dirigida por el español Bigas Luna a enfocar la situación de "Leo", un sujeto sumamente conflictivo que ve afianzada su seguridad sentimental en dos mujeres. Por un lado Bilbao (nombre también del tema musical que acompaña a la película), prostituta "perfecta" desde el punto de vista del protagonista, y por el otro María, una especie de pareja convencional aburrida y necesaria a la vez.

Ambas cumplen frente al personaje un rol más que nada complementario. Bilbao viene a ser el objeto de deseo alcanzable solo por la violencia y por una especie de persecución a la que el protagonista dedica el 80% de la película. Ella se encuentra destinada a que el sujeto se apodere poco a poco del objeto (Bilbao), comenzando desde la ropa que compra, terminando en grabaciones que le permiten acercarse a ella no sólo físicamente sino también en cuanto a grados de conocimiento.

Por su lado María es para Leo la seguridad, la madurez representada por la edad y por la forma de reaccionar ante determinados estímulos, seguridad a la que vuelve irremediablemente cuando siente perdido el objeto de deseo.

Los tres personajes mueven una historia centrada en mostrar obsesiones, el poder de lo erótico, los movimientos de la pasión y los problemas que éstos a su vez suelen transmitir a los sujetos que absorben dichos fragmentos de realidad de manera radical. La construcción de una psicología problemática para cada caso, no hace tanto a la película de esa densidad y lentitud propia de los filmes en los que la psicología prima.

Indudablemente Luna con "Bilbao" se niega una vez más, tal como afirma Seguí, a jugar con las reglas impuestas por el cine comercial apoderándose de un postulado en cuanto a lo que se puede hacer en cine, basado en la voz en off, durante toda la película, en el trabajo de acercamiento a la mente de un sujeto mediante un recurso por excelencia literario, el monólogo interior, en el papel filosóficamente social de la amante y la prostituta dentro de la vida de un personaje masculino, etc.

Técnicamente, la cámara no ayuda en nada para que el filme se haga menos lento, por el contrario, el empleo de planos secuencia y un montaje nada ágil, dificultan a que el ritmo interno obtenga mejores resultados. Recomendable.

En carteleraSu calificación

Table with 2 columns: Title and Rating. Ratings range from ***** (Excellent) to * (Poor).



"Preparan los pañuelos" es el título de la película que estará en cartelera de la Cinemateca Boliviana a partir del día viernes.

Presidente checoslovaco en película sobre Kierkegaard

Copenhague, 2 Jul (EFE).- El presidente de Checoslovaquia, Vaclav Havel, puede participar en una película sobre el filósofo y escritor danés Soeren Kierkegaard, según la directora de cine Anne Wivel, encargada de realizar la cinta.

La cineasta dijo que Havel no sería un simple actor en la cinta, sino que "se representaría a sí mismo" como el "hombre interesante que es y que ocupa" un puesto poco corriente.

El proyecto de rodar una película sobre la vida de Kierkegaard (1813-1855), pretende "sacar al filósofo del siglo" pasado para introducirlo en el nuestro, y tiene apoyo de los ministerios daneses de Exteriores y de Cultura.

Anne Wivel presentó la idea a Havel, cuando a finales de mayo pasado visitó Copenhague, y el presidente "encontró interesante" la noción de "transportar el pensamiento" de Kierkegaard al hombre moderno, dice la directora, quien "viajará a Praga" en breve para matizar el proyecto. Havel "se hace preguntas sobre la problemática" del poder como Kierkegaard, y la gente le escucha, dice Wivel, quien a pesar de la buena voluntad de Havel "no está segura de que como presidente tenga tiempo" de participar en la cinta.

Durante su visita oficial a Dinamarca, Vaclav Havel recibió el premio Sonning por su contribución a la cultura en Europa, y en su discurso de aceptación en la Universidad de Copenhague expuso cómo el poder político envuelve a la persona pública.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE CIENCIAS GEOLOGICAS Y P.F.B. - GERENCIA DE EXPLORACION - CTP CURSO DE ACTUALIZACION TEMA: PETROGRAFIA DE ROCAS ACLASTICAS, PIROCLASTICAS Y GRANULOMETRIA DISERTANTES: Ings. Enrique Aguilera, Jorge Mitchell LUGAR: Auditorio de la facultad de Ciencias Geológicas. Séptimo Piso - Edif. HOY DIAS: Jueves 4 y viernes 5 de julio de 1991 Hrs.: 8:30 a 12:00 y 14:30 a 18:00

Derechos humanos

Gordon E. Baker y Ross H. Miller

Christiano Science Monitor
ingreso con autorización de The
in Society
erados todos los derechos

ereno de 1991 se cumplió el 50mo.
ajo del famoso discurso de "Las
rights" el 12 de diciembre de 1941
ente norteamericano Franklin
evel ante el Congreso de Estados
Y en el año 1991 se celebra el
sario de la inclusión de la Declara-
Derechos en la Constitución. Cada
están dos documentos, separados
y años, ha tenido una influencia
a en el ámbito internacional.

su discurso del 6 de enero de 1941
ente Roosevelt identificó la tradicio-
nal de expresión como la primera
y la de profesar su religión como la
a. Luego añadió a la lista dos nuevas
sposiciones modernas, la libertad de
y la libertad del miedo. Al mencio-
ano de estos ideales Roosevelt hizo
e en la frase "en todas partes del

libertad tradicional de expresión y
a está expresada, por supuesto,
alle en la Primera Enmienda de la
ción de Derechos. Reflejan la clásica
del gobierno. En contraste, el pensa-
miento del siglo XX insiste en que
certos derechos básicos quedaran su-
adados por la libertad de la libertad
y. Según la Primera Enmienda, los
ales equivalentes a una reducción de
e los intentos de la magnitud... que
temporal el poder de ejercer un ac-
sión física contra ningún vecino -
"hacer del mundo".

embargo, el contraste entre la De-
n de Derechos norteamericana y la
ción de los Derechos Humanos de
iones Unidas es notable. El mayor
y detalle del segundo documento lo
al cuatro veces más largo que el
necario. El documento de la ONU
opio de los sistemas de valores de
sulturas, aunque las ideas norte-
rinas, tanto antiguas como moder-
nacen con fuerza.

meta general del "derecho a no
de lo necesario" se describe con
en la Declaración de la ONU al
"derechos" que ni siquiera muchos
sustitutos del Nuevo Trato habrían

podido prever. El derecho al trabajo, a la
libre elección del empleo, a justas y sanas
condiciones de trabajo, a la protección frente
al desempleo, a la remuneración equiva-
lente por igual trabajo, el derecho a huelga,
se, el derecho a disfrutar de tiempo libre, y
finalmente, el derecho más ambicioso de
todos. "Todo el mundo tiene derecho a un
nivel de vida adecuado a la salud y bienestar
de sí mismo y su familia".

De modo evidente, el mundo no llegó a
aceptar universalmente a las libertades
políticas del individuo, mucho menos los
ambiciosos aspectos sociales y económicos
del "derecho a no carecer de lo necesario".
Sin embargo, vivimos en un mundo que se
acercó mucho más a los ideales de los
cuatro libertades que el de 1941. La libertad
de expresión y el miedo están más exten-
didas que hace medio siglo, y hay serios
más optimistas en los aspectos económi-
cos de las libertades de la necesidad y el
miedo. Por ejemplo, las organizaciones bajo
la tutela de las Naciones Unidas y varios
grupos privados han logrado enfocar su
atención en las cuestiones básicas de los
derechos humanos. Durante 45 años,
UNICEF ha luchado contra la desnutrición,
la enfermedad y el analfabetismo, a la vez
que ha invertido millones de dólares en
ayuda de emergencia internacional.

Los Acuerdos de Helsinki de 1975 fue-
ron los primeros en una serie de negocia-
ciones que desembocaron en el Tratado de
Amnistía Convencional en Europa, conside-
rado con el fin de poner freno a las fuerzas
armadas de los 34 miembros del acuerdo.

En ciertas ocasiones los tribunales de
los diferentes países han invocado la ley
internacional tal como lo hizo, en 1984, un
tribunal de apelaciones de Estados Unidos

en un caso ocurrido en Paraguay, al señalar
"el derecho de no ser sometido a torturas,"
según se define en la Declaración Universal
de los Derechos Humanos".

Las fracturas de socorro de los grupos
privados como la Cruz Roja Internacional y
CAHO, han tenido más éxito en pro-
curar cubrir las necesidades humanas bá-
sicas. Amnistía Internacional, el Grupo de
Observación de Helsinki, nacido en la
Unión Soviética, y otros grupos de observa-
ción internacional han seguido de cerca,
de modo vigilante, el ejercicio de los de-
rechos humanos en todo el mundo.

Tales avances dejaron mucho que desear
al compararlos con los más ideales que
muchos visualizaron en 1941 (y en 1991).
Las alegaciones acerca de logros parciales
no pueden garantizar que se alcancen los
objetivos proclamados. Pero ayudan a per-
petuar de modo universal el ideal de los
derechos humanos.

En su última carta, escrita meses de
dos semanas antes de su muerte el 4 de julio
de 1826 y en el 50mo. aniversario de la
Declaración de Independencia de Estados
Unidos, Thomas Jefferson ponderó el lega-
do de ese documento. "Que sea para el
mundo", escribió Jefferson, "lo que yo creo
que será para unas partes antes, para
otras después, pero finalmente para todos,
la señal que levante a los hombres para...
que gocen de las bendiciones y la seguridad
del gobierno propio. Todos deberían sentirlo,
lo están obteniendo, a los derechos del
hombre... Estos son motivos de esperanza
para otros".

En el 50mo. aniversario de la Declaración
de los Derechos Humanos, el 12 de diciembre
de 1991, el autor de este artículo, Gordon E. Baker, profesor de
Ciencias Políticas, y Ross H. Miller, realiza
sus estudios de doctorado en la Universidad
de California en Santa Barbara.



En el
215
Aniversario de la
independencia de los
Estados Unidos

Nos adherimos a esta
festividad patria con
el recuerdo latente
de quienes con juicio
y responsabilidad
hicieron uso de
la libertad en pos
de alcanzar la verdadera
consolidación de
los Estados Unidos
de Norte América

FEBI
FEDERACION BOLIVIANA
DE INSTITUCIONES
BOLIVIANO AMERICANAS



VANGUARD LIMITADA
La Paz - Bolivia

DISTRIBUIDORES
DE LOS
PRODUCTOS:

CCAV
ANIVERSARIO

Nos adherimos a tan importante
celebración junto al pueblo
norteamericano.

La Paz Bolivia, julio 4 de 1991

CHAMPION

SEALED POWER

Garriel

FATON Truck Components

CAR GUARD

CLEVITE
CAMARTE Y FERRAMENTOS

MICHIGAN 77
MOTOR MARCA

TIMKEN BEARING
EQUIPPED

DUPONT

REFINISH

DAYCO
Automotive Belt

Programa de asistencia técnica y económica de USAID en Bolivia

El programa de cooperación técnica y económica del gobierno de los Estados Unidos a Bolivia data del año 1942, convirtiéndolo en el programa bilateral más antiguo de Bolivia.

Hasta la fecha, la cooperación norteamericana, a través de USAID, ha otorgado a Bolivia la suma de \$ 1.679 millones. Del total de

la asistencia, \$ 885.2 millones fueron otorgados en calidad de donación y \$ 793.8 como préstamos concesionales. En la actualidad, USAID/Bolivia es el programa más grande de la Agencia para el Desarrollo Internacional en Sud América y uno de los pocos en el mundo que recibe únicamente fondos de donación y no de préstamo.

El siguiente cuadro refleja el incremento anual de los fondos de asistencia del programa de USAID/Bolivia durante un período de cinco años:

NIVELES DE FINANCIAMIENTO 1986-1992
(En millones de dólares)

Años	Asist. para el Desarrollo	Prog. de Recup. Económica	PL-480	Total
1988	22	8	31	61
1989	25	12	33	70
1990	24	33	34	91
1991*	24	77	32	133
1992*	31	125	33	189

* Estimado
** Propuesto

OBJETIVOS DEL PROGRAMA ACTUAL

Los objetivos interrelacionados del programa actual de USAID en Bolivia incluyen: 1) respaldar el crecimiento económico sostenido mediante el mejoramiento de las exportaciones no-tradicionales, la creación de empleo y la mayor disponibilidad de fondos de crédito para el sector privado; 2) cooperar al fortalecimiento de las instituciones democráticas mediante asistencia financiera y técnica a los sistemas judicial, legislativo y electoral; 3) ayudar a la distribución más equitativa de los beneficios del proceso de crecimiento económico y social mediante programas de atención en salud a los grupos más vulnerables de la población (niños de cinco años o menores y madres de niños lactantes) y de vivienda para grupos de escasos recursos; y 4) ayudar a la reducción de la producción ilícita de coca mediante programas de producción alternativa e introducción de nuevos cultivos, así como la creación de polos de desarrollo en áreas alejadas del Chapare, como ser los valles de los Departamentos de Cochabamba, Potosí y Santa Cruz para evitar mayores migraciones hacia las zonas productoras de coca.

PRINCIPALES AREAS DE COOPERACION DEL PROGRAMA DE USAID

El logro de estos objetivos comprende cinco áreas estratégicas dentro del programa de cooperación técnica y económica de USAID en Bolivia:

- Respaldo a la Formulación y Adopción de Políticas Económicas Adecuadas.
- Desarrollo Alternativo.
- Promoción de las Exportaciones.
- Fortalecimiento Democrático.
- Salud Materno - Infantil.



Equitec Boliviana s.r.l.
La organización más eficiente a su servicio

Grupo Incepro OFICINAS: Edif. 15 de Julio - Piso 10, Of. 1007 Teléfono: 341963 - Telex: 2229 CPL/INTL - BV Fax 501 - 2 391511 Casilla Postal 12884 La Paz - Bolivia

Representantes Exclusivos de:

- SandPIPER** Bombas Neumáticas de doble diafragma
- ASAHI/AMERICA** Válvulas y Conexiones de Polipropileno
- KEYSTONE VALVE** Válvulas de Manopla
- John Crane** Sellos Mecánicos Empaquetaduras
- MONO** Bombas y Moto-bombas de desplazamiento positivo
- VIKING PUMP** Bombas Rotativas de Engranaje
- SAUNDERS** Válvula de diafragma
- STOCKHAM** Válvulas de Corina, Globo, Bola, Manopla, Check, Conexiones

Hace llegar su saludo de felicitación al pueblo de los Estados Unidos de Norteamérica, con motivo de su aniversario patrio.



TEXACO

TEXACO - BOLIVIA
Saluda al pueblo y gobierno de
LOS ESTADOS UNIDOS
DE AMERICA
con motivo de su fiesta clásica.

Julio 4, 1991

MENSAJE DEL EMBAJADOR ROBERT S. GELBARD, EN OCASION DE LA CELEBRACION DEL 215 ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

En este día los ciudadanos de los Estados Unidos de América celebran en todas partes del mundo el aniversario de nuestra independencia. Hoy, conmemoramos 215 años de un experimento de auto-gobierno, experimento que persiste todavía. El aniversario del 4 de julio nos da la oportunidad de reflexionar sobre la naturaleza de La Revolución Estadounidense y sus efectos en el mundo entero. Siendo un gran orgullo de estar en Bolivia en esta fecha que recuerda El Grito de Libertad de mi país, ya que percibo también aquí lo que significa la libertad y la democracia.

En menos de diez años de democracia continua, los bolivianos han conseguido logros admirables: sus gobernantes y autoridades han dado respuestas eficientes, pragmáticas y con visión hacia el futuro para beneficiar y mejorar las condiciones de vida de los habitantes de todo su territorio.

Lo que ha conseguido y esta logrando esta nación, es mérito del pueblo boliviano. Es por esta razón que mi país, consciente de los desafíos que Bolivia enfrenta, se siente comprometido a trabajar con nuestros hermanos bolivianos. Nos damos cuenta que hay mucho por hacer y es preciso ayudar para que la democracia y la libertad florezcan y prosperen en Bolivia. Reconocemos la importancia de, los requerimientos básicos para el desarrollo democrático y económico de un país, y, que aspectos fundamentales como: la alimentación, vivienda, trabajo digno, atención médica, así como el acceso para la obtención de una educación, requieren de atención prioritaria. Es por esta razón que estamos tan involucrados en proyectos de desarrollo.

Nuestro programa de ayuda

económica y de desarrollo es el más grande en América del Sur. Juntamente con el gobierno y el pueblo boliviano estamos contruyendo, caminos, puentes, sistemas de electrificación, de agua potable, alcantarillado; estamos auspiciando programas de salud, educación y tecnificación; se están ejecutando programas de conservación de suelos y del agua; estamos promoviendo nuevos productos para la atención del mercado interno y la exportación, así como el fortalecimiento del sector agropecuario. Trabajamos estrechamente con todas las reparticiones gubernamentales bolivianas con el propósito de promover y consolidar los programas que requieren de mayor atención en el país, para mejorar las condiciones de vida de todos los bolivianos y asegurar que las instituciones democráticas del país crezcan.

Sin embargo, la relación entre las dos naciones no debería basarse únicamente en programas de ayuda norteamericana para Bolivia. Nosotros, los norteamericanos, también nos beneficiamos de este trato. He considerado siempre la oportunidad que tengo al conocer este maravilloso país, así como su riqueza humana y cultural. Me da mucho gusto saber que mis compatriotas en los Estados Unidos se están informando más y aprecian mejor todo lo que Bolivia y su cultura significan. Un ejemplo del creciente interés acerca de Bolivia, tendrá lugar en Washington durante este mes, cuando muestras de la cultura boliviana se presenten entre las atracciones principales en el importante festival folklórico en pleno centro de nuestra capital. Este evento, organizado y auspiciado por la Institución Smithsonian, es el acontecimiento nacional más

importante en cuanto a exposiciones de arte y cultura folklórica, y es visitado por millones de norteamericanos.

Hay un elemento clave para la efectivización de todo proyecto, y es la cooperación. Estoy convencido de que ambos países y pueblos están reconociendo el hecho de que somos interdependientes; que hay mucho que se puede aprender y hacer juntos, y que simplemente no podemos vivir aislados. En Bolivia estamos creando una sociedad entre nuestros gobiernos, pueblos y economías, y yo les puedo asegurar que este es el camino del futuro, el cual, obviamente, es de doble vía.

Este 4 de julio es también significativo para mí ya que señala el fin de casi tres años de intensa actividad como embajador. Consiguientemente, deseo aprovechar esta oportunidad para expresar desde el fondo de mi cora-

PRESENCIA

zón mi agradecimiento a todos los bolivianos que me brindaron su amistad y cooperación, así como a aquellos quienes han compartido su tiempo conmigo para que realmente tenga la oportunidad de conocer esta nación y a su pueblo. Ustedes pueden contar conmigo y saber que siempre seré un gran amigo de Bolivia y de los bolivianos; igualmente pueden estar seguros de que en el futuro seguiremos trabajando mancomunada y conscientemente con el mismo empeño y dedicación que hasta ahora.

Quisiera reiterar que la conmemoración del 4 de julio tiene un significado mucho más amplio que el de la sencilla celebración de un nuevo cumpleaños de los Estados Unidos. El espíritu del 4 de julio tiene trascendencia para todos los países y pueblos donde vive el deseo para el desarrollo de una sociedad más perfecta. En Bolivia, esta meta es como una antorcha que brilla para que todo el mundo la vea, y estoy profundamente honrado al haber tenido la oportunidad de ver que cada año la llama de la libertad flamea cada vez con más fulgor.



Con varias las firmas de convenio de cooperación u ayuda que durante el año 1991 han firmado los gobiernos

PRESENCIA

historia
a todo color
mundo
TODOS LOS



SANTA CRUZ
COOPERATIVE
SCHOOL

Colegio Americano

Nuestro homenaje
a los
Estados Unidos de
Norteamérica
en su Aniversario

Santa Cruz, julio 4 de 1991

EL DIRECTORIO

CASINO COLLECTION



ALFOMBRAS
Tufting

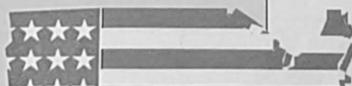
"Tufting" Av. 6 de Agosto 2130, Edif. Indiana Tel. 325239 - 320972
Agencia Nº 1 DE CUBA, Av. Arce Edif. Luz Angélica Tel. 379598
Agencia Nº 3 C.C. La Orosía, local 301 (San Miguel) Tel. 796580

Jerarquía en alfombras americanas
para un refinado ambiente.

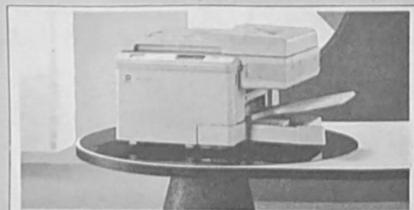
Felicitamos al pueblo de los Estados Unidos de Norteamérica por mantener viva la llama de la libertad.

La Paz, julio 4 de 1991

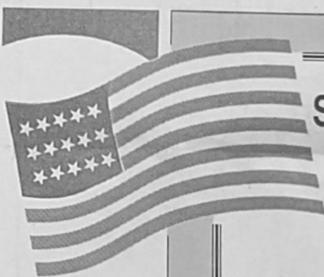
IRE LTDA. REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES DE MAQUINAS FOTOCOPIADORAS MINOLTA
Av. Mical. Santa Cruz 1202 OI. N° 2, Tels. 363427 - 390438 Fax 02-390438



Nuestro sincero saludo a los Estados Unidos de América en su Fiesta Nacional



MINOLTA



SERVITEX S.R.L.
REPRESENTACIONES
IMPORTACIONES
EXPORTACIONES

Ed. Cámara Nat. de Comercio
P.O. Box 110
Teléfonos 371637 - 325007
Casilla 6720 - Fax (2) 326437
Cables SERVITEX La Paz Bolivia

SERVITEX S.R.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO DE IBM PARA SUMINISTRO
SERVICIO TECNICO AUTORIZADO

Saluda al gran Pueblo de los Estados Unidos en su 215 Aniversario y al distinguido Cuerpo Diplomático acreditado en Bolivia

Julio 4, 1991

ANTONIO KATTAN
INSTRUMENTOS MUSICALES

REPRESENTANTE Y DISTRIBUIDOR PARA BOLIVIA DE

SHURE
SHURE BROTHERS INCORPORATED

MICROFONOS
CAPSULAS
FONOCAPTORAS

Se adhiere a la celebración de un nuevo Aniversario de los Estados Unidos de Norteamérica.

SOUL BROTHERS.



Calle Socabaya 310 - Teléfonos 343534 - 350056 - Casilla 2696 La Paz SHUR

deportiva

La Paz, Bolivia, jueves 4 de julio de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.



▼ Marcos Etcheverry:
**Buscaré mi
consagración**



(Página 6)

▼ Bolivia sede del
**Panamericano
de Billar**

(Página 5)



▼ Franulic larga
**en el octavo
lugar**

(Página 5)

Bolivianos en Viña del Mar

No tememos a Uruguay

**Castillo
jugará el
domingo**

Viña del Mar, 3 (Especial para PRESENCIA, por teléfono). La Selección de Fútbol de Bolivia, arribó a esta ciudad cerca de las 20:30 habiendo sido objeto de una cordial recepción.

En el Hotel Internacional, donde se hospeda prepararon un buffet en homenaje a la delegación boliviana, donde los jugadores, cuerpo técnico y dirigentes compartieron momentos agradables.

Desde Santiago, de donde se dirigieron por vía terrestre en un Bus, fueron escoltados por motociclistas hasta su llegada a Viña del Mar.

Después del Buffet, los jugadores se dirigieron a sus habitaciones, donde descansaron.

Para mañana (hoy), el técnico ha dispuesto que el equipo inicie su preparación para el debut que será el domingo frente a Uruguay.

El entrenamiento se realizará en doble horario en el campo de juego de una refinería de Petróleo, que se encuentra cerca del hotel.

DECLARACIONES

Los jugadores manifestaron que el viaje se realizó sin mayores problemas y todos se encuentran en buenas condiciones tanto física como anímicamente.

Carlos Borja uno de los jugadores de más veces integró la selección boliviana dijo que todos los rivales del grupo son difíciles, de mucho respeto, pero que Bolivia está debidamente preparada para asumir este compromiso.

Ramiro Castillo, otro de los destacados integrantes del plantel boliviano y milita en el fútbol argentino, señaló su deseo es jugar el domingo frente a Uruguay, y que el plantel está debidamente concentrado para no ser menos que el rival.

Reconoció la capacidad del equipo uruguayo, pero que en esta oportunidad no está con sus mejores elementos por lo que Bolivia ingresará al campo de juego sin complejos.



Ramiro Blacutt

Brasil es candidato a ganar la Copa

Santiago de Chile, 3 (EFE).- El técnico boliviano Ramiro Blacutt, a su llegada a Santiago, dijo que el Grupo B es el más difícil de la Copa América sin desconocer la calidad de los equipos que integran el Grupo A, como Argentina y Chile.

Con una plantilla de 22 jugadores, arribó hoy miércoles a la capital chilena la selección de fútbol de Bolivia, para participar en Copa América '91.

Bolivia, en la primera fase, jugará en el Grupo B junto a Brasil, Colombia, Ecuador y Uruguay, que jugarán en las sedes de Valparaíso y Viña del Mar, ciudades costeras situadas a 120 y 125 kilómetros, respectivamente, al noroeste de Santiago.

Entre los 22 deportistas, Bolivia incluye a dos repatriados: Erwin Sánchez, que juega en el Benfica de Portugal y Ramiro Castillo, centrocampista del River Plate de Argentina.

Sobre sus rivales, Blacutt opinó que Argentina es un equipo poderoso en toda su historia. Brasil es el eterno candidato al título. Colombia es un equipo maduro con una gran experiencia reunida en dos Copa América y un Mundial y Ecuador viene trabajando durante tres años y ese esfuerzo debe dar sus frutos.

Desde el mismo aeropuerto internacional Comodoro Arturo Benítez de Santiago, la selección de Bolivia se dirigió hacia Viña del Mar, donde debutará el próximo domingo, a las 21:00 horas gmt ante Uruguay, en el partido de fondo del Estadio Sausalito, jornada que contará con el eliminar entre Colombia y Ecuador.



\$us. 600.000 costó reparación de estadio

Santiago de Chile, 3 Jul (EFE).— Los cuatro estadios chilenos en que se jugará la Copa América '91 se encuentran en perfectas condiciones tras una inversión estatal de 200 millones de pesos (600.000 dólares) y han sido aprobados por la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), dijeron hoy, miércoles, los dirigentes del Comité Organizador.

La sede principal de los partidos será el Estadio Nacional de Santiago, inaugurado en 1938 y remodelado para la Copa del Mundo de 1962, año en que se amplió su capacidad a 80.000 espectadores sentados.

En las últimas décadas el recinto deportivo, ubicado en el residencial sector de Nuñoa, en la capital chilena, ha trascendido su carácter deportivo, al convertirse en escenario de manifestaciones políticas trascendentes en la historia chilena y por haber servido de campo de concentración después del golpe militar del 11 de septiembre de 1973.

Miles de partidarios del derrocado gobierno del presidente Salvador Allende permanecieron meses encerrados en el Estadio Nacional, la mayor parte de los cuales sufrió atroces torturas y una cantidad hasta ahora no determinada perdió la vida.

El coliseo fue en cierto modo exorcizado en abril de 1987 por el Papa Juan Pablo II, quien se reunió ahí con cien mil jóvenes y en marzo de 1990, el recién asumido presidente Patricio Aylwin festejó en sus instalaciones el retorno de la democracia a Chile.

En lo deportivo, los hechos más resaltantes que han tenido por sede el Estadio Nacional son la Copa del Mun-

do de 1962, que ganó Brasil y el Mundial sub 20 de 1987, que coronó a Yugoslavia como campeón. En la Copa América '91, el Estadio Nacional será escenario de siete de los diez partidos del Grupo A, que integran Argentina, Chile, Paraguay, Perú y Venezuela y de las tres jornadas dobles de la fase final. Para ello, los dirigentes del fútbol chileno gastaron noventa millones de pesos (280.000 dólares) en renovar completamente la cancha y en pintar sus muros y gradas, además de que se ampliaron y modernizaron las instalaciones para la prensa y los salones destinados a los dirigentes.

Los restantes tres partidos del Grupo A, que son Chile-Perú, Argentina-Paraguay y Perú-Venezuela, se jugarán en el Estadio Regional de Concepción, ciudad de 300.000 habitantes ubicada a 515 kilómetros al sur de Santiago.

Con capacidad para 30.000 espectadores sentados, el Estadio de Concepción, construido en 1960, fue dotado de un nuevo sistema de iluminación e instalaciones de prensa y costó treinta y cinco millones de pesos (11.000 dólares).

El Grupo B, integrado por Brasil, Bolivia, Colombia, Ecuador y Uruguay, se jugará en las ciudades vecinas de Valparaíso y Viña del Mar, ubicadas a 125 kilómetros al noroeste de Santiago, que en conjunto suman una población de 700.000 habitantes.

Valparaíso cuenta con el Estadio Playa Ancha, con capacidad para 18.000 espectadores sentados, que fue inaugurado en 1936 y renovado para el Mundial Juvenil de 1987, del que fue una de las sedes.



Operarios trabajan en los últimos detalles de la preparación del Estadio Nacional de esta ciudad. El próximo 6 de julio se iniciará la Copa América. (Telefoto-Reuter).

Breves de la Copa

Santiago de Chile, 3 (AP).— El goleador argentino Claudio Cannigga dijo hoy que Argentina, Brasil y Chile son favoritos para ganar la Copa América, pero advirtió que también debe incluirse a Colombia en la lista.

El entrenador argentino, Alfio Basile, dijo que cree que los más fuertes en el torneo continental de fútbol que se inicia aquí el sábado serán su equipo, Brasil y Chile.

El técnico y los jugadores hablaron con la prensa luego de su primera sesión de entrenamiento en las modernas instalaciones del club local Universidad Católica.

Nueva etapa para Perú

Santiago de Chile, 3 (EFE).— Jorge Arriola, portavoz de la selección de fútbol de Perú que se partirá desde el próximo fin de semana en la Copa América de Chile, aseguró hoy a EFE en Santiago, que ese torneo "será el punto de partida para una nueva etapa del balompié peruano".

"Hemos venido a Chile con un equipo muy joven, sin grandes figuras pero con muchos deseos de hacer las cosas bien y nuestro principal objetivo es recuperar el respeto de nuestros rivales sudamericanos, que en los últimos tiempos ha quedado un tanto de lado", agregó.

Práctica argentina

SANTIAGO, 3 (Reuter).— Argentina cumplió hoy su primera práctica tras su llegada a Chile el martes para participar en el torneo sudamericano de fútbol por la Copa América.

"Venimos a jugar, a tratar de ganar el torneo", dijo el capitán Oscar Ruggeri, defensor central argentino y único sobreviviente del equipo campeón del Mundial de 1986 en México.

Los jugadores argentinos realizaron un duro trabajo de acondicionamiento físico, con miras a su debut el lunes ante Venezuela por el grupo que integran además Chile, Paraguay y Perú.

Copa codiciada

La Paz, 3 (ANF).— La Copa América es el torneo más codiciado y antiguo de este continente y está reservado para selecciones nacionales (mayores). Comenzó a disputarse a partir de 1917. La Copa de Europa recién se empezó a jugar a partir de 1960. El primer campeonato sudamericano se jugó en Uruguay del 30 de septiembre al 14 de octubre de 1917.

El artillo fue ganador. Brasil fue el último campeón en 1989, torneo que se disputó del 1 al 16 de julio de ese año en canchas brasileñas. Participantes argentinos asistió a 24 campeonatos sudamericanos ordinarios, ganó la Copa América en 9 oportunidades. Jugo, además, todos los torneos que se efectuaron en forma extraordinaria obteniendo el título en 3 de ellos.



El delantero argentino Claudio Cannigga practica con el balón durante la primera sesión de entrenamiento de su equipo en esta ciudad. Argentina es favorita para ganar la Copa América. (Telefoto-Reuter).

Venezuela entrenó en el complejo "Quilín"

Santiago de Chile, 3 Jul (EFE).— La selección de Venezuela que participa en la Copa América '91 se entrenó esta mañana a las órdenes del técnico Víctor Pignatelli en el complejo deportivo de Quilín, en Santiago, sin novedades en cuanto a lesionados.

Pignatelli confirmó que ninguno de sus hombres tiene problemas físicos y anunció que esta tarde pondrá una nueva sesión de entrenamiento, tras las dos horas de ejercicios tácticos con balón empleadas esta mañana.

La figura de la selección venezolana, Carlos Maldonado, segundo máximo goleador en la anterior edición de la Copa América desarrollada en Brasil con cuatro tantos, parece recuperado de la lesión que le tuvo apartado durante cinco meses cuando jugaba en el fútbol colombiano.



LINABOL EN SU DUODECIMO ANIVERSARIO

Hoy se cumple el duodécimo aniversario de la fundación de LINEAS NAVIERAS BOLIVIANAS S.A.M. (LINABOL). Esta es una buena oportunidad para echar una mirada retrospectiva que nos permita evaluar brevemente lo hecho hasta ahora. Veamos:

- Bolivia incursiona por primera vez en la navegación marítima interoceánica con plena autonomía y eficiencia empresarial en igualdad de condiciones con líneas navieras de larga tradición y reconocido prestigio internacional.
- El comercio exterior boliviano cuenta ahora con el instrumento idóneo para la movilización de su carga de importación y exportación en todos los tráficos del mundo.
- LINABOL se ha constituido en la empresa pionera que abre ilimitadas posibilidades para constituir una Marina Mercante Nacional al servicio de los bolivianos; hecho que intereses extraños han evitado que se haga por más de cien años.
- Se ha creado una nueva fuente de ocupación para personal profesional que planifica y ejecuta las operaciones navieras desde sus oficinas centrales y agencias en Bolivia y en el exterior, así como para experimentados oficiales mercantes y tripulantes a bordo de sus naves.
- LINABOL representa la presencia efectiva de Bolivia en los océanos. La enseña nacional ondeando en los mástiles de sus naves renueva la esperanza de su retorno al seno de naciones ribereñas del mar que le corresponde por derecho imprescriptible.

Este 4 de julio expresamos nuestro sincero agradecimiento al comercio importador y exportador boliviano por la confianza que han depositado en nuestra empresa; sin su apoyo y patrocinio no hubiese sido posible hacer realidad el anhelo nacional largamente acariciado de surcar los mares con naves y tripulaciones bolivianas.

Nuestro reconocimiento al Excelentísimo Presidente Constitucional de la República, Lic. Jaime Paz Zamora y a las autoridades marítimas bolivianas por el constante aliento que han brindado para que la actividad empresarial naviera se incorpore como elemento imprescindible para el desarrollo económico nacional.

Y, finalmente, para nuestros esforzados oficiales y tripulantes, así como para el personal administrativo y sus dignas familias, ¡SALUD Y FELICIDAD!

LINEAS NAVIERAS BOLIVIANAS S.A.M.

La Paz, 4 de julio de 1991.

División Industrial

Gran liquidación a los precios más bajos





- Alta potencia
- Carga exacta
- Arranque inmediato
- Resistente a vibraciones
- Bajos precios
- Baterías Bosch para todo tipo de vehículos, en los mejores precios del mercado, con el respaldo y garantía de Bosch.
- Amplio stock de liquidación.

Precios especiales a sindicatos y cooperativas

Para mayor información y adquisiciones, comuníquese con:

Sociedad Comercial e Industrial HANSA Ltda.

La Paz / Telfs. 354445
 Fax: 370397
 El Alto / 810137
 Cochabamba / 23676
 Oruro / 61390
 Potosí / 23361
 Santa Cruz / 346403



Los miembros del cuerpo de carabineros de Chile junto a perros especialmente entrenados, patrullan las instalaciones del estadio Nacional en esta ciudad, donde el próximo sábado se iniciará el torneo más importante del fútbol iberoamericano. (Telefoto-Reuter).

Chile comenzó cuenta atrás

Santiago de Chile, 3 (EFE).- La cuenta atrás del fútbol comen- zó este miércoles, la cuenta atrás su debut frente a Venezuela en la Copa América '91, el próximo día 6 de julio en el Estadio Nacional de Santiago, en el partido inaugural del torneo continental.

El técnico chileno Arturo Salah comenzó a delinear la que probablemente será la alineación titular del equipo anfitrión de la Copa en los dos entrenamientos del día: una práctica suave en el complejo deportivo 'Juan Pinto Durán', donde Chile está concentrado y en un partido contra el Audax Italiano, de la segunda división chilena, en el Estadio Nacional.

Los otros países que irán con jugadores mundialistas son Brasil, Colombia, Paraguay y Uruguay, según las nóminas preliminares difundidas por sus respectivos técnicos. Ecuador, Venezuela, Perú y Bolivia no tienen en sus planteles a jugadores que hayan estado en un mundial. En el caso de Perú, sus grandes astros mundialistas como Hugo Sotil, Gerónimo Barbado, Teófilo Cubillas y Juan Carlos Oblitas ya colgaron los botines y otros como Franco Navarro, que recién tiene 29 años, no fueron tenidos en cuenta. Yañez y Garrido, que se acaban de llenar de gloria en el equipo de Colo Colo, llamante campeón de la Copa Libertadores de América, integran el seleccionado chileno que ocupó los últimos lugares en el mundial de España.

Uno de los pocos que se salvó del naufragio fue el "pató" Yañez, quien llenó los ojos del Valladolid de España, que a la postre compró su pase.

El lateral izquierdo titular, Javier Margas, que también estaba lesionado, comenzó hoy a practicar, aunque se estima difícil que el sábado esté completamente recuperado, por lo que probablemente seguirá jugando en esa plaza Rodrigo Gómez.

Salah no tiene problemas en el centro de la defensa, con la dupla colocolina Lizardo Garrido-Miguel Ramírez, al igual que en la media cancha, donde Espinoza, Vilches, Pizarro y Contreras se han alternado como titulares y han dejado en el banco al joven Fabián Estay, que en los últimos partidos no ha tenido el nivel que luce habitualmente en su club, el Universidad Católica.

En la delantera, se ha recuperado Patricio Yáñez y Salah cuenta ya con cuatro hombres en plenitud, si se considera a Iván Zamorano, Ivo Basay y Hugo Rubio, además de dos reservas que han respondido cuando se se les ha necesitado: Aníbal González y Marcelo Vega.

La portería chilena estará seguramente resguardada por Patricio Toledo, de gran actuación en los últimos amistosos, que finalmente logró desplazar de la titularidad al experimentado Marco Antonio Cornejo.

El técnico chileno comenzó que el defensa Javier Margas es el más atrasado en la preparación, debido a la lesión que sufrió, pero recalco que la Copa '91 será intensa por la continuidad de los partidos y la calidad de los rivales, por lo que tiene la seguridad de que finalmente deberá utilizar a los veintidós integrantes de la plantilla.

30 jugadores con experiencia mundialista estarán en la Copa

Por Vicente L. Panetta

Buenos Aires (AP) - La Copa América que empezará el sábado en Chile se verá engalanada con unos 30 jugadores mundialistas, entre ellos dos sobrevivientes de España '82 — los chilenos Patricio Yañez y Lizardo Garrido—, además de un campeón mundial, que es el argentino Oscar Ruggeri.

Los otros países que irán con jugadores mundialistas son Brasil, Colombia, Paraguay y Uruguay, según las nóminas preliminares difundidas por sus respectivos técnicos. Ecuador, Venezuela, Perú y Bolivia no tienen en sus planteles a jugadores que hayan estado en un mundial.

En el caso de Perú, sus grandes astros mundialistas como Hugo Sotil, Gerónimo Barbado, Teófilo Cubillas y Juan Carlos Oblitas ya colgaron los botines y otros como Franco Navarro, que recién tiene 29 años, no fueron tenidos en cuenta.

Yañez y Garrido, que se acaban de llenar de gloria en el equipo de Colo Colo, llamante campeón de la Copa Libertadores de América, integran el seleccionado chileno que ocupó los últimos lugares en el mundial de España.

Uno de los pocos que se salvó del naufragio fue el "pató" Yañez, quien llenó los ojos del Valladolid de España, que a la postre compró su pase.

Yañez jugó luego en Zaragoza y Betis y salvo por lesiones fue un animador permanente los seleccionados chilenos.

"El chano" Garrido, de 33 años, es otro veterano de las selecciones chilenas y junto con el volante Jaime Pizarro es el que más partidos internacionales tiene jugado dentro del plantel que estará en la Copa América.

Ruggeri, de 29 años, es el único sobreviviente del equipo argentino campeón mundial en México en 1986. Además, es el único que llegará a Chile con el pergamino de haber ganado una copa mundial ya que ninguno de sus otros compatriotas de ese equipo sigue en el seleccionado.

Actual defensor de Velez Sarsfield, Ruggeri también integró el equipo subcampeón en Italia en 1990, junto con el arquero Sergio Goycochea y el atacante Claudio Caniggia, quienes también estarán en Chile.

Diego Maradona, otro de los consagrados en México e Italia, tenía el pase asegurado pero esta cumpliendo una suspensión de 15 meses por uso de cocaína mientras jugaba para el Nápoli de Italia.

Brasil conservó a cinco mundialistas de Italia, cuya experiencia fue considerada un fracaso total. Ellos son el arquero Taffarel, los defensores Ricardo Rocha, Branco y Mazinho y el

atacante Renato. Su astro Bebeto, otro de los que estuvo en Italia, se retiró el martes de la concentración en Porto Alegre, alegando poca disposición del técnico Paulo Roberto Falcão en confirmarlo como titular.

Colombia se mantuvo fiel a la base del plantel que hizo un buen papel en Italia, por lo que el técnico Luis Augusto García convocó al arquero René Higuita, los defensores Luis "Chonto" Herrera, Luis Perea y Andrés Escobar, los mediocampistas Leonel Álvarez, Bernardo Redín, Freddy Rincón, Carlos "La gambeta" Estrada, y Carlos Valderrama y el atacante Arnoldo Iguarán.

Paraguay tiene en su plantel a un solo jugador con experiencia mundialista: se trata de César Cerro Portieño, que tiene 47 partidos internacionales, tres de ellos jugados en la Copa Mundial en México.

En Uruguay, su arquero Fernando Alvez jugó en los mundiales de México e Italia, y en esta última Copa también estuvieron sus defensores José Pintos Saldanha y Felipe Revez y el delantero Sergio Martínez.

A último momento, a raíz de una lesión, se quedó en casa el puntero Venancio Ramos, quien estuvo en México.

Copa América: una fiesta del fútbol iberoamericano

Pedro Escartín. Madrid, 3 (Especial para EFE).- Chile será el escenario de la trigésimo edición de la Copa América que se disputará entre el 6 y el 21 de competición que cumplirá más de setenta años de historia.

La primera Copa de América se jugó en Buenos Aires en 1916 y su edición, hasta la que está a punto de comenzar, fue en 1989 en Río Negro y su ganador fue Brasil al derrotar a Uruguay en el estadio caná. Hasta el momento solo Venezuela, Chile, Colombia y Ecuador no están entre los vencedores y a lo largo de la Copa América, rica en sorpresas, Chile, Argentina y Uruguay dejaron constancia de la calidad de sus jugadores y su dominio sobre los demás, solo Uruguay ganó el torneo en tres ocasiones, detrás Argentina con dos títulos menos y tercero Brasil.

Europa observará el torneo con respeto y curiosidad y al término de la Copa de América, valores hasta el momento desconocidos o simplemente desconocidos pasarán a ser famosos en el Mundo del Fútbol, donde no les dan importancia a la vieja Europa, ya que el jugador iberoamericano, a fin de cuentas, se adapta pronto al europeo.

Desde nuestro continente se da a Brasil como favorito porque la alición brasileña no olvida las hazañas de los tricampeones del Mundo. El favorito es Argentina, otro coloso, y después Chile, que jugará en su tierra y tendrá a favor el ambiente. En cuanto a Uruguay se respeta su fama, pero sus actuaciones decepcionaron en los últimos mundiales.

Chile podría ser la sorpresa y está en el grupo formado por Argentina, Venezuela y Paraguay. En la otra agrupación Brasil está acompañado por Uruguay, Colombia, Ecuador y Bolivia. Tras la ligillera previa - todos a todos en cada grupo - los mejores se colocarán en la fase última, y podría darse alguna sorpresa.

Es necesario que los árbitros iberoamericanos sean muy severos y que las reglas e instrucciones de la FIFA. El fútbol no es la guerra ni el ocio válvula de expansión antideportiva para los jugadores poco cotizados. En el Mundial juvenil que se ha disputado en Lisboa, Argentina jugó y dejaron mucho que desear en cuanto a deportividad. Que no haya un jugador de ideas cercanas al europeo sin perder por ello el fútbol iberoamericano. Será el animador de la Copa de América, y podría ser la gran sorpresa.



Selección ecuatoriana de fútbol que forma el grupo "B" junto a Bolivia, Colombia, Brasil y Uruguay. (Telefoto-Reuter).

En Pike Spikes, Denver, Colorado



ARMIN:

Tus amigos de la Asociación Nacional de Exportadores de Café te desearán el mayor de los éxitos en esta competencia internacional.

Los bolivianos nos sentimos orgullosos que nuestro pentacampeón haga flamear nuestra tricolor por esas latitudes.

Suerte y Felicidades.

- INEXBOL
- SOINCA
- SIMEXPORT
- CADEX
- BERNEL
- SAAB
- EXIBO
- IBEX
- EXCO
- Pedro Rodriguez
- Leslie Koerning
- Carlos Zapata
- Walter Robles
- Enrique Nelkenbaum
- Oscar Bonifaz
- Leslie Koerning
- Rolando Pardo
- Luis Alfonso Adamczyk
- Francisco Blanco

La Paz, 4 de julio de 1991.

MINISTERIO DEL INTERIOR, JUSTICIA Y DEFENSA SOCIAL

PROYECTO AD/BOL/90/416

AVISO

Se comunica a los abogados que presentaron sus antecedentes profesionales para optar los cargos de FISCAL DE JUSTICIA y FISCAL DE DEFENSA SOCIAL, componentes del Proyecto AD/BOL/90/416, que las entrevistas personales de preselección se realizarán a partir del día viernes 5 hasta el martes 9 de julio de 1991.

En consecuencia, dentro del plazo señalado, los interesados deberán presentarse en las oficinas del Proyecto ubicadas en Av. 20 de Octubre N° 2270. Mayores referencias telefónicas: 351873 y 357774; FAX: 392309. Casilla N° 3151, La Paz.

La Paz, julio 4, 1991.

Dr. Bergman Cuéllar Araúz
Director Nacional
AD/BOL/90/416

CONSULADO GENERAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA LA PAZ - BOLIVIA

CONVOCATORIA

El Consulado General de la República Argentina en La Paz invita a todos los residentes argentinos en los Departamentos de La Paz y Oruro a presentarse en las oficinas de esta Sede Consular, Av. 16 de Julio 1486, a los efectos de registrarse. Debido al estudio de un proyecto de "voto de argentinos en el exterior", munidos de sus documentos (Documento Nacional de Identidad, Libreta de Enrolamiento o Libreta Cívica, Cédula de Identidad y Pasaporte), dentro del horario de 8:30 a 13:30 hs. del día jueves 4 al sábado 13 de julio de 1991.

La Paz, julio 4 de 1991.

Breves de la Copa

Santiago de Chile, 3 (EFE). El entrenador chileno Vicente Cantatore, que al finalizar su contrato con el Sevilla de España ha firmado compromiso con el Universidad Católica de Chile, reanudará su contacto con el fútbol chileno como comentarista de televisión junto a César Luis Menotti y Carlos Caszely.

César Luis Menotti, que fue campeón del mundo con Argentina en 1978, será la estrella invitada de uno de los programas deportivos más prestigiosos de Chile, el de Canal Nueve. En los comentarios diarios, durante la disputa de la Copa América, compartirán protagonismo Cantatore y Caszely.

Carlos Caszely, que fue jugador internacional chileno y que triunfó en el fútbol europeo, en España, mantiene en su país una gran popularidad. Caszely sorprendió en España tanto por su juego como por sus actitudes. En cierta ocasión confesó que marcaba más goles tras haber mantenido relación sexual con su esposa.

Venezuela se prepara

SANTIAGO, 3 (Reuter). Venezuela abrirá el sábado la disputa del torneo sudamericano de fútbol por la Copa América ante Chile tratando de aguantar desde el primer minuto "la andanada ofensiva" local, dijo su técnico Víctor Pignatelli.

"Puede que en teoría Venezuela no gane ningún partido. Es lo que siempre se espera, pero en la práctica puede pasar cualquier cosa y ser rivales difíciles para las demás selecciones", dijo.

Venezuela ha sido tradicionalmente el equipo más débil de los torneos sudamericanos y eso alienta las esperanzas chilenas de empezar el sábado con un triunfo su camino a la clasificación para la siguiente ronda.

Optimismo uruguayo

Vina del Mar (Chile), 3 (EFE). Juan Martín Mujica, coordinador de la selección de fútbol de Uruguay que participará en la Copa América, dijo hoy a EFE que "todos los rivales serán difíciles, casi ninguno se preparó de la forma ideal, pero el equipo debe estar entre los que disputen el título".

"Hemos tenido una buena acogida en Vina del Mar, el campo de entrenamiento en la Escuela Naval está muy bien, el alojamiento es cómodo y no hay por el momento contratiempos", agregó.



Selección colombiana que participará en el torneo de fútbol Copa América que comenzará el próximo sábado en Santiago de Chile. Integra el grupo con Bolivia, Ecuador, Brasil y Uruguay. (Telefoto-Reuter).

En Brasil

Careca sustituirá a Bebeto

Porto Alegre (Brasil) 3 (EFE). El seleccionador nacional de Brasil, Paulo Roberto Falcão, hizo pública la plantilla que debutará ante Bolivia en la Copa América de fútbol y hoy escogerá al sustituto del delantero centro Bebeto, quien inesperadamente renunció ayer a la plantilla.

Falcão decidió optar por Careca II para comandar el ataque brasileño, lo que desalentó a Bebeto, quien se negó a estar en el banco de suplentes.

Aunque dijo que podría haber alguna variante de último momento, Falcão admitió que el equipo que comenzará jugando ante los bolivianos estará formado por Tafarel, Mautinho, Cleber, Ricardo Rocha, Branco, Mauro Silva, Valdir, Neto, Renato, Careca y João Paulo. Apenas confirmó que no tenía lugar entre los once titulares, Bebeto pidió ser excluido.

"Quiero volver al Vasco da Gama para demostrar lo que puedo rendir", dijo el jugador de 27 años y estrella de la selección de Brasil que ganó la anterior Copa América en 1989.

Falcão dijo que intentó convencer a Bebeto que le daría una oportunidad pero el jugador fue inflexible.

"Está en su derecho al renunciar a la selección. El trabajo será mantenido y ahora escogeré a otro", declaró Falcão.

Una de las motivaciones del alejamiento de Bebeto, dijeron hoy los comentaristas, es su convicción de que se encontraba en un mejor momento que Careca II, quien es criticado por

desperdiciar muchas oportunidades de anotar.

Duño de una gran habilidad y olfato de gol, Bebeto ganó fama de "lorón" por los problemas físicos o anímicos que suele sufrir antes de los juegos importantes y por los problemas que ha tenido con todos los entrenadores con los que ha trabajado.

Dirigentes del Vasco da Gama ya han dicho que están hartos de Bebeto y le acusan de no hacer otra cosa que quejarse de lesiones y presionar para conseguir una transferencia al fútbol europeo.

Chile ganó en partido de entrenamiento 1-0

Santiago de Chile, 3 (EFE). La selección de Chile se impuso esta tarde por la mínima (1-0) al Audax, de la Segunda División, en partido de entrenamiento para preparar la Copa América que comenzará en Santiago el próximo sábado.

El encuentro, que se disputó en el estadio Nacional, fue de neto dominio de los hombres que dirige Arturo Salas pero solo acertaron a marcar en una ocasión, en el minuto 19.

El once inicial que dispuso el técnico chileno estuvo formado por Toledo, Mendoza, Garrido, Vilches, Gómez, Ramírez, Pizarro, Contreras, Rubio y en punta atacaron Iván Zamorano e Ivo Basay. El equipo del segundo tiempo lo compusieron Córnez, Romero, Fuentes, Parraguez, Margás, Vera, Espinoza, Patricio Yañez, Estay, González y Vega.

Javier Margás, defensa el Colo Colo, se resintió durante el partido de una lesión en un tobillo.

Chile y Venezuela jugarán el partido inaugural de la Copa América, el día 6 a partir de las 19:00 GMT en el estadio Nacional de Santiago.

Cortez: Buscamos alegría para el Ecuador"

Vina del Mar (Chile), 3 (EFE). Max Cortez, coordinador de la selección de fútbol de Ecuador que participará desde el 6 de julio en la Copa América de Chile, dijo hoy a EFE que el objetivo de la plantilla "es darle una gran alegría a todo el país".

"En el fútbol moderno las diferencias entre los poderosos y los técnicamente débiles se acortan, y cada vez son más frecuentes los resultados inesperados en competencias internacionales", aseguró. Según Cortez, "Ecuador respeta a todos, pero no teme. La plantilla trabaja con mucha dedicación y está ansiosa de pasar el primer examen ante Colombia".

Ecuatorianos y colombianos inauguraron el próximo 7 de julio en Valparaíso, 120 kilómetros al noroeste de Santiago de Chile, el grupo B del suramericano, que integran además Bolivia, Brasil y Uruguay.

"Tenemos un gran técnico, con ideas nuevas para la zona y a quien sus alumnos (los futbolistas) interpretan cada vez mejor", agregó.

La selección ecuatoriana está dirigida desde hace tres años por el yugoslavo Dusšan Drasković. "El técnico aplica un sistema 4-2-4, que esperamos nos dé buenos resultados en este torneo", explicó Cortez.

"En la última Copa América [Brasil 89], recordo, quedamos quintos, después de derrotar a Uruguay, igualar con Argentina y perder con Bolivia y Chile."

Basile confía en aporte de Enrique

Por Javier Muñoz. Enviado especial. Santiago de Chile, 3 (EFE). Alfio Basile, seleccionador argentino de fútbol, dijo hoy a EFE tras el primer entrenamiento de su equipo en Santiago de Chile que si la sanción al defensa Carlos Enrique es superior a dos partidos no estará definitivamente en la lista de convocados para la Copa América, que comenzará a disputarse el próximo sábado.

Carlos Enrique, que milita en el River Plate, fue expulsado el pasado día 27 en un partido amistoso ante Brasil, tras protestarle al árbitro que decretara penalti por tocar el balón con la mano, jugada que supuso el gol brasileño que empató al tanto anterior de Caniggia. Basile está a la espera, pues, de conocer cuál será la sanción que le impone la Confederación Suramericana de Fútbol (CSF) al defensa de River.

Yo creo que Enrique no insultó al árbitro, explicó el técnico argentino. ¡por lo que no preveo que la sanción sea superior a dos encuentros.

El seleccionador argentino, que ha convocado en principio a 21 jugadores, no reveló quien podría ser el posible sustituto de Enrique ni la identidad del otro jugador que le falta para completar la lista de 22, pero los dos hombres que figuran con más posibilidades son Brizzo (Newell's) y Giunta (Boca).

Los internacionales argentinos realizaron esta mañana su primer entrenamiento en la capital chilena, en el estadio de la Universidad Católica de Chile, situado en la parte alta de la ciudad y por encima de la espesa capa de contaminación que sufre Santiago.

El entrenamiento, que duró al rededor de una hora, consistió únicamente en ejercicios físicos.



Pase un agradable fin de semana en Cochabamba ciudad jardín

★★★★★
CESAR'S PLAZA HOTEL

EN PLENO CENTRO DE LA CIUDAD

les ofrece:

40% de descuento y dos opciones de paseos totalmente gratuitos en su moderno bus cortesía del hotel

A: CITY TOURS visitando lo más atractivo de la ciudad.

B: Paseo a TARATA. Pueblo colonial, cuna de ilustres personajes y excelente artesanía CLIZA con su tradicional cocina criolla, el delicioso pichón y otros.

¡Lo esperamos ...!

Reservas:
21988-24558-23720
Télex 6245 FNPLPA BV
FAX 42-22646
CBBA BOLIVIA



MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Segunda INVITACION PUBLICA

No. I.P.A. 015/91

En aplicación del Decreto Supremo No. 21660 de 10 de julio de 1987 y Decreto Supremo No. 22678 de 13 de diciembre de 1990, se invita a Firms Comerciales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la:

"ELABORACION DE ENCUESTAS DE OPINION PUBLICA"

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados en el Departamento de Licitaciones y Contratos de la H.Municipalidad de la ciudad de La Paz, edificio central, calle Mercado esq. Colón; hasta el día lunes 15 de julio de 1991 a horas 15:00 de acuerdo al Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas que será proporcionado por la oficina de Valores, por Bs. 20.- (Veinte 00/100 Bolivianos), previa orden de compra extendida por el Depto. de Licitaciones y Contratos.

El pliego de especificaciones técnicas y administrativas, se mantiene invariable

La apertura de sobres se realizará el día 17 de julio a horas 15:00 en la Dirección Administrativa.

La Paz, julio 4 de 1991

LLANTAS

USADOS SEMI- NUEVAS
Aros chicos 12-13-14-15.
Aros grandes 9/20, 10/20, 11/20, 12/20. Excelentes precios. Importadas de Alemania. Precios especiales p/distribuidores. ¡PEDIDOS DIRECTOS! Dirección: 3er anillo 153 casi Roca y Coronado. Teléfono 345240 Santa Cruz. FAX: (3) 329662 Santa Cruz.

El volante de la de fútbol Darío primer entrenador (Telefoto-Reuter)

S.S.

Por exte nulo el RU la Cooper de Artesa blo Ramos Orun



CORTE DE ENERGIA ELECT Viernes 5 de julio de 1991

ZONA: MIRAFLORES De Hs. 13.

CALLE POSNASKI, GUERRILLEROS LANZA has GUERRILLEROS LANZA (Incluye la CLINICA SOCIAL UNIVERSITARIO). Este corte de energía eléctrica se hace necesario para de mejora del sistema de distribución en baja tensión. Nuestro único objetivo es brindarle un mejor servicio.

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica y Bolivian Power Company Limited

Los Panamericanos

Equipo mexicano entrena en La Paz



Mercenario la figura más representativa de la marcha olímpica. Llegó ayer decidido a repetir sus exitosas actuaciones internacionales. (Foto Edgar Espejo-México)

cabeceros por Carlos Mercenario, último campeón mundial de la distancia de 50 kilómetros, llegaron ayer los integrantes del seleccionado mexicano de especialidad, quienes realizaron entrenamientos durante un mes en el plano pacífico.

Los cuatro deportistas del grupo actuarán en Cuba entre el 1 y 3 de agosto. Los dos restantes jugarán los planteados de 20 y 40 kilómetros en el campeonato mundial de atletismo, que se realizará en Tokio, Japón, en la segunda semana del mismo mes. El director de entrenamiento en La Paz, Jerzy Hausleber, dijo: "Venimos muy motivados para el campeonato y esperamos lograr resultados positivos, igual que en los campeonatos anteriores". Se confunde un afectivo abrazo con el Russepe Rossi, en el aeropuerto nacional de El Alto. Rossi benedice a su equipo antes del mundial de marcha que se realizó en San Francisco, California.

El equipo de delegación mexicana está integrada por el director Jerzy Hausleber, los entrenadores José Pedro Aroche, el médico del Granado, el terapeuta, Hugo López, y los atletas: Carlos Mercenario, Sánchez, Martín Bermúdez, y Serrano, Germán Sánchez

y Miguel Ángel Rodríguez.

En el campeonato mundial, México saltó del octavo al tercer puesto en la clasificación por equipos. Carlos Mercenario logró el título en 50 kilómetros y Ernesto Canio el subítulo en los 20.

Bolivianos

Hausleber informó que los tres entrenadores y dos nadadores bolivianos que se encuentran en el Comité Olímpico Mexicano (COM) se encuentran en óptimas condiciones y ambientados al plan de entrenamiento de la selección mexicana de natación. El único marchista, Eloy Quispe, también progresó en su adiestramiento y será un excelente representante de Bolivia en los Panamericanos.

Sin embargo, la Federación Atlética de Bolivia, en su nominación para dichos juegos, no tomó en cuenta al mencionado deportista.

Protesta

Una vez más, el Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) hizo una mala pasada a la delegación mexicana. Aparte de quedar varado el avión por desperfectos mecánicos en Panamá, durante seis horas, no trajeron las maletas de los deportistas. "Lamentamos mucho esta situación. En otras líneas siempre es preferencial el servicio para el pasajero", dijo el médico Sergio del Granado, que viene por segunda vez a Bolivia.



El equipo boliviano que participa en el campeonato nacional de clubes de básquetbol, rama femenina, que se disputa en la ciudad de La Cruz. (Foto: PRESENCIA-Santa Cruz)

Pike Spikes

Franulic larga en el octavo lugar

Denver, Colorado, Estados Unidos, 3 (por teléfono). - El corredor boliviano Armin Franulic largará en el octavo lugar en la prueba de montaña denominada "Pike Spikes". La competencia consiste en trepar una montaña en el menor tiempo posible. La distancia llega a 12 millas.

Dos días. De acuerdo a los informes de los organizadores el corredor boliviano puede ser un rival peligroso para los demás participantes. La categoría en la que participa Franulic se denomina 4 x 4. Se inscribieron 18 participantes.

Solitario

Por tratarse de una competencia de corta distancia generalmente los participantes corren solos, sin copilotos. Johnny Alcázar que viajó como navegante, estará alentándolo durante el desarrollo de la prueba. Franulic está acompañado en esta ciudad por Bruce Kennel, hermano de Leslie Koerning, Giovanni Guidetti. El corredor boliviano estuvo esta noche descansando en una de las habitaciones del Hotel Holiday Inn.

El retorno de Armin Franulic está anunciado para la próxima semana. El destacado piloto aseguró su actuación con un coche Mazda en el gran premio que se disputará el próximo mes de agosto.

Bolivia sede del IV Torneo Panamericano de Billar

Bolivia ha sido designada sede del IV Campeonato Panamericano de Billar a tres bandas, que debe disputarse en el mes de julio del próximo año.

Personeros de la Federación Boliviana de Billar, el presidente Humberto Vargas, acompañado del vicepresidente Arnoldo Pinto y el secretario general Roberto Pereira, se apersonaron a la redacción deportiva de Presencia, para hacer conocer su preocupación para la organización del mencionado torneo, teniendo en cuenta que como condición previa para la confirmación de la sede está la asistencia de Bolivia al próximo torneo Panamericano de Billar a tres bandas que se realizará en Bogotá del 20 al 29 del presente mes de julio.

Ellos señalaron la importancia que significa la presencia de Bolivia en dicho torneo, para comprometer además a los restantes países su asistencia al certamen a realizarse en nuestro país. Han solicitado la colaboración de la Secretaría de Deportes para hacer posible el



Roberto Pereira, Humberto Vargas y Arnoldo Pinto

vialje de dos jugadores y un delegado, para estar presentes en Bogotá, donde se realizará el III Torneo Panamericano. Concretamente ellos requieren para los pasajes y la suma de 400 dólares para cancelar las cuotas que deben a la Confederación Panamericana de Billar.

Esta noche muy próxima la fecha de la realización del torneo en Bogotá precisará la urgente colaboración de la Secretaría de Deportes, considerando la importancia para Bolivia de organizar el próximo Torneo Panamericano.

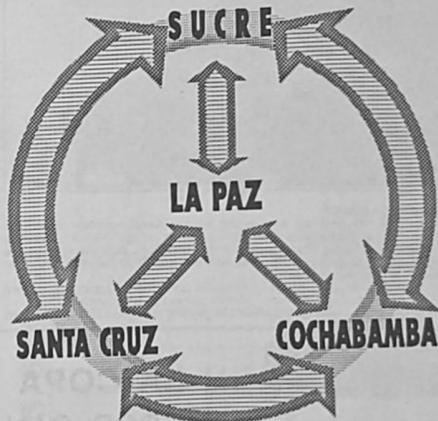
La Federación Boliviana de Billar ya tuvo oportunidad de organizar otros eventos en años anteriores demostrando su capacidad y experiencia, como el mundial del 75, el sudamericano del 66, el latinoamericano del 78 y 80.

Bolivia desde el año 1962 no a faltado a ningún torneo internacional de billar, por lo que se estima que se harán todos los esfuerzos para estar presentes en Bogotá.

Tan rápido como la luz...o casi!

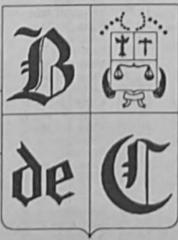
GIRO ELECTRONICO

RED INTEGRADA DE COMPUTACION



Envío de dinero al instante

- Confirmación de "Recibido"
 - Puede agregar un mensaje para el destinatario
- SERVICIO GRATUITO PARA NUESTROS CLIENTES



BANCO DE COCHABAMBA

en acción

Oficinas en: Cochabamba, Oruro, La Paz, Santa Cruz, Montero, Villa Tunari, Sucre

SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION PUBLICA Nº 068/91

PROVISION DE 12.000 MTS. DE TUBERÍA PVC DIAMETRO 3/4" ESQUEMA 40 (CAMPANA)

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las firmas comerciales interesadas igualmente establecidas a presentar sus propuestas para el suministro de referencia.

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrá ser retirado de nuestra Of. 105 Gerencia Administrativa - Financiera (Villa Fátima), previo pago de Bs 15.-.

La propuesta deberá ser presentada en sobre cerrado, en nuestra Of. 107 Tesorería Legal (Villa Fátima), hasta horas 12.00 m. del día lunes 15 de julio de 1991.

La Paz, 3 de julio de 1991.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

AVISO IMPORTANTE

El día 3 de julio del presente año fue sustraído de nuestras oficinas el SELLO DEL DIRECTOR EJECUTIVO DE LA UNIDAD DE MEJORAMIENTO URBANO, en consecuencia a partir de la fecha ningún trámite con el logotipo del pie de página tiene validez e igualmente se pone en conocimiento que no se extendieron autorizaciones de asentamientos de kioscos, anaqueles u otros quedando nulo cualquier documento en este sentido.

La Paz, julio 3, 1991

Eduardo Valdivia Flores
DIRECTOR

Unidad de Mejoramiento Urbano



Ramiro Blacutt:

"Bolivia se defenderá, pero también conseguirá"

—Mientras unos construyen, otros se ocupan de destruir.

Ramiro Blacutt es un director técnico polémico, cuestionado, pero también respetado y capaz. Dirigió en varias ocasiones la selección nacional de fútbol, tanto en división juvenil como mayores.

NO ESTOY TOTALMENTE REALIZADO

El estratega del equipo nacional sostuvo que no está totalmente realizado debido a que su meta es ver un franco progreso del fútbol boliviano: "Desde mis años de futbolista he buscado constantemente el progreso del fútbol de mi país, lo que siempre he anhelado no está concretado ni medianamente. Esto desgraciadamente no depende de mí, depende de mucha gente, de dirigentes, periodistas deportivos y de todos los bolivianos. Se deben eliminar los regionalismos destructivos, unos construyen y otros destruyen. Hay que cambiar de mentalidad en beneficio del fútbol boliviano."

FOR EL CAMBIO

El director técnico, nacido en La Paz, se declaró partidario de lograr un cambio importante en materia futbolística. "El trabajo debe ser constante. No estamos viajando a Chile para ser campeones ni cumplir una notable campaña. Vamos a efectuar una campaña que estará acorde con el nivel del fútbol nacional. El equipo que presido tiene en sus filas a jugadores jóvenes y éstos deben constituirse en el futuro de nuestro fútbol."

PROBLEMAS

La conversación con el estratega del equipo boliviano se efectuó en el aeropuerto internacional de El Alto. Se mostró cordial con el periodismo deportivo y con las decenas de aficionados que a cada momento le solicitaban autógrafos.

Entre los problemas que afrontó figuran la falta de tiempo, pues tuvimos solamente cinco semanas de preparación. Luego, problemas de organización ya que de esas cinco semanas mencionadas, cuatro se trabajó en forma parcial, y una se empleó en forma completa. Los partidos de práctica no se realizaron en forma auspiciosa, ya que solamente el encuentro jugado en Paraguay nos sirvió para ensayar algunos elementos tácticos."

CRITICA SIN CONTEMPACIONES

Blacutt dijo también que "la crítica de la prensa deportiva, en su mayoría, fue sin contemplaciones. Hubo un ambiente hostil contra la

selección. No me puedo explicar las causas hasta surgieron factores negativos para realizar partidos, tuve que cancelar el partido con Bragantino del Bra

SENTIMIENTO NACIONAL

El estratega boliviano vuelve a dirigir una selección que él mismo eligió. "Elegí la responsabilidad de dirigir al equipo nacional, necesario que hayan cambios trascendentales, personales, ni de grupo. Lo que importa es el país. Está por encima de la mezquindad."

EQUIPOS DIFICILES

Calificó de difíciles a los equipos que participarán en la eliminación. Elogió a Uruguay, Brasil y Colombia, y a Ecuador.

TACTICAMENTE MODERNO

Sostuvo que "Bolivia jugará con un planteo táctico que apelaremos a varios jugadores para armar un equipo conjunto nacional. Se completará de igual a igual. Teniendo un buen nivel técnico y eso es importante."

NO SOMOS INFERIORES

"Los jugadores bolivianos no pueden sentirse inferiores en ningún momento. Todos debemos echar las bases de un futuro equipo que demostrar en Chile que Bolivia puede. Tenemos jugadores de igual a igual con los rivales de futuro enfrentados. [Por GUSTAVO ALROC ALIAGA]

BLACUTT

El director técnico del equipo nacional, Ramiro Blacutt, dijo que "Bolivia no se defenderá, también presentará una propuesta ofensiva en función de resultados importantes en la Copa América". Blacutt propugna un cambio de mentalidad en los integrantes del seleccionado nacional.

Marginales

Buena cantidad de aficionados despidieron ayer a los integrantes de la selección nacional de fútbol.

Los aficionados agitaron banderas tricolores cuando partió la delegación nacional, del aeropuerto internacional de El Alto, con destino a Chile.

El Secretario General del Deporte y la Juventud, Dr. Alfonso Arévalo, deseó suerte a los integrantes del equipo boliviano. Se quedó hasta el momento en que partió la delegación nacional.

Los jugadores coincidieron en manifestar que "Bolivia cumplirá una importante actuación en el certamen Copa América."

Los dirigentes sostuvieron que "esta competencia servirá de prueba de fuego para varios deportistas juveniles que intentan consolidar su nivel futbolístico."

Julio César Valdivez y Alvaro Iruña, señalaron que "la selección nacional se defenderá, pero también saldrá a atacar y en ese marco logrará goles."

El plantel boliviano luego de arribar al aeropuerto internacional de El Alto, permaneció por espacio de 4 horas aproximadamente en la terminal aérea. Partió a las 13:30 horas con rumbo a Chile.

Los dirigentes exteriorizaron notable optimismo. En sus declaraciones manifestaron que cumplirán una importante actuación.



PLATINI SANCHEZ Erwin "Platini" Sánchez, uno de los valores fundamentales del equipo boliviano, que ayer viajó a Chile para disputar la Copa América. Sánchez, antes de partir dijo: "Me romperé el alma por Bolivia. Defenderé con mucho orgullo la ditsa nacional. Nosotros vamos con la firme convicción de dejar en alto el nombre del país". "Platini", jugador del Benfica de Portugal, agregó que la selección no será un relleno en la Copa América. "Vamos por cosas importantes". Erwin Sánchez aparece en la fotografía, junto a su esposa Hedy Pantagua.

Selección nacional a Chile

El seleccionado nacional de fútbol viajó ayer a Chile para disputar la Copa América. El certamen comenzará el próximo sábado. Bolivia integrará el Grupo "B" junto a Brasil, Colombia, Ecuador y Uruguay.

Los integrantes de la delegación nacional arribaron ayer, a las 9:20, al aeropuerto internacional de El Alto. Luego de permanecer alrededor de 4 horas, en esa terminal aérea, se trasladaron a Chile.

La delegación nacional se sirvió el refrigerio en el comedor de El Alto. Los dirigentes de la Comisión Seleccionadora del equipo Boliviano atendieron con diligencia a los futbolistas y sus familiares. El equipo de Blacutt debutará el próximo domingo ante Uruguay.

JOSE SAAVEDRA BANZER El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, manifestó que "el conjunto boliviano está conformado por los mejores futbolistas. En este contexto creemos, los dirigentes de la FBF, que nuestro plantel cumplirá una importante actuación en la Copa América."

GRUPO DIFICIL Añadió: "Es cierto, Bolivia integrará el Grupo "B" considerado como el más difícil debido a que está constituido por potencias mundiales como Brasil, Uruguay, y Colombia. Además, Ecuador mostró importantes progresos en los últimos años. Pero también es evidente que realizará un buen desempeño."

JOSE A. VACA El preparador físico del conjunto nacional, José Antonio Vaca, sostuvo: "Físicamente los jugadores están bien preparados, por ello existe confianza en la delegación nacional. Creemos que la escuadra boliviana cumplirá una importante actuación en la Copa América."

Etcheverry y la hora consagración definitiva



DIABLO ETCHERRY Marco Antonio Etcheverry, actualmente el mejor jugador de Bolivia, buscará su consagración total en la Copa América.

En el "diablo" Etcheverry, Bolivia tiene cifradas muchas esperanzas para la Copa América.

"Pondré todo de mi parte. Sabemos que la Copa será en condiciones de jugar de igual a igual, con el reflejo de Marco Antonio Etcheverry, antes de abordar el camino para Santiago.

Estaba recostado en uno de los asientos de la sala de espera de El Alto, junto a Jaime Moreno. Etcheverry, mientras escuchaba la música, emitió el receptor que tenía entre las manos, pausado pensamiento.

Marco. ¿Qué piensas?... En la Copa América. Mira que no falta nada. Sólo pienso más."

Y. ¿Cómo crees que pueda ser?... Difícil. Cada partido será una final para nosotros, pero vamos a pelear de igual a igual, con el resto de las selecciones, hablar de posibilidades, pero a esta selección la veo bien, vino diciendo en los últimos días...

¿Qué cosas?... Que no estamos bien preparados para esta Copa y que buen nivel, nos falta demasiado. Yo tengo confianza pienso que voy a ganar.

Sin embargo los partidos amistosos de preparación primero.

Una cosa es jugar un amistoso. Otra muy distinta. Cuando juguemos el primer partido, Bolivia no será la de antes.

¿Crees?... Por supuesto. El esquema ha sido delineado especialmente para el debut con Uruguay será fundamental.

Todos hemos dicho eso ese partido, será el que define la Copa América. Empezar con un buen resultado, es siempre la suerte esté de nuestro lado o logremos una victoria, o por lo menos un empate.

Bueno definido el planteamiento para ese encuentro, Más o menos. La idea es jugar con entusiasmo los partidos. Observaremos bien al rival y en base a ello, el equipo se desdobla en el objetivo.

¿Cuál es la mejor virtud de la selección?... La humildad de todos los jugadores. En todo este tiempo, Existe un gran compañerismo.

¿QUERES CONSAGRARTE DEFINITIVAMENTE?... Una ventaja de esta Copa América para los jugadores participantes, es que no habrán las grandes estrías que se ven en la atención de todos y relegaban a segundo plano, a aquellos jugadores que no encuentran oportunidad. En Chile me conocen. Francescoli, Alemayor y otros, para tapar el talento de jóvenes no son conocidas.

Marco, será una gran ocasión para mostrarse. Si. Uno trabaja para lograr metas importantes. Cuando la selección, sentí una gran alegría y orgullo. Prometí darle vida por la selección. La Copa América brinda mucha superación al futbolista. Yo no pienso desaprovechar la presencia de Diego Latortue, Iván Zamorano, el propio Caniggia, etc.

Pero la pelota será muy dura considerando la presión que estoy preparado para el reto y tengo igual o mejores condiciones. Si. Yo también soy jugador y tengo igual o mejores condiciones. Estoy preparado para el reto y con suerte alcanzare lo que quiero. ¿Que quieres lograr en esta Copa?... Si es posible el título para Bolivia. Y si no, llegar lo que me gusta, quiero jugar en la selección para los jugadores que quiero jugar y que todas las cosas me salgan.

¿Retirarte de la actuación de la Copa Libertadores?... Voy a repetir. Quiero hacer grandes cosas.

¿Que le prometes a la afición nacional?... Darme integro y dejar todo en la cancha en cada partido. nosotros, porque no vamos a defraudar. Marco Antonio Etcheverry y una charla a fondo, antes de jugar mucho en el torneo sub-continental. Lo logramos. GUSTAVO HEREDIA T.

PRESENCIA EN LA COPA AMERICA POR CANAL 11

Con el co-auspicio de PRESENCIA, Canal 11 transmitirá todas las incidencias de la Copa América en vivo y en directo.

ROL DE PARTIDOS COPA AMERICA 1991

Table with columns for Day, Date, Home Team, Away Team, Venue, and City. It lists the schedule for the 1991 Copa América tournament, including matches between Chile, Paraguay, Colombia, Uruguay, Argentina, Venezuela, Ecuador, and Brazil.

OBSERVACIONES

a) La última programación doble puede tener los juegos invertidos.



EL DIOS DEL JUDAISMO

-El Dios que elige, libera, hace alianza con su pueblo y le concede el don de la ley y de la tierra-

Las ideas de Dios en Israel pare el enclaves en la interrelación divina en la historia del pueblo. Sin duda, la idea de la creación está a la base, como hemos indicado en artículos anteriores, pero incluso esa misma creación se considera hecha en justa de Israel de esta interrelación divina:

1. EL DIOS QUE ELIGE A SU PUEBLO.

Se trata de una muestra de ideas religiosas y de as- pectos morales que no pertenecen al ámbito de Israel son, las Escritas (Ezra y Nehemías). La elección de Israel en un momento de su historia, su vida pre- terita y está expresada en la Biblia y en la tradición oral en la trama de los profetas y

2. EL DIOS QUE LIBERA A SU PUEBLO.

La liberación de Egipto es el acontecimiento fundante del pueblo judaico. La liberación de Egipto se narra en el libro del Éxodo 6:7-28, 45: 7-28, Levítico 25:38; 26:12. El Éxodo narra la liberación de Egipto por Moisés y Aarón, el viaje por el desierto y la entrega de la Ley.

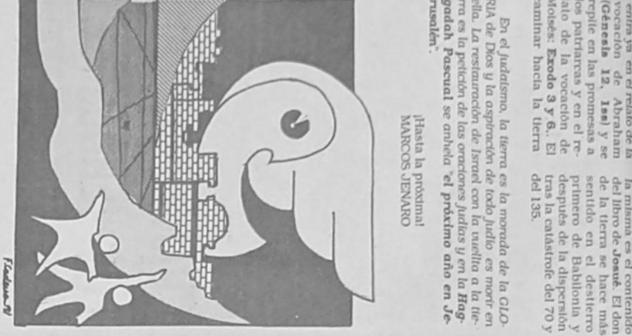
4. EL DIOS QUE REGALA LA LEY A SU PUEBLO.

La liberación de Egipto y la Alianza del Sinai terminan en un momento culminante en la donación de la Ley. El Sinai es el punto de referencia de la Ley.

5. EL DIOS QUE RE-CE ALIANZA CON SU PUEBLO.

La Alianza es una de las ideas que caracterizan al Dios de la Biblia.

La Alianza es una de las ideas que caracterizan al Dios de la Biblia. La Alianza es una de las ideas que caracterizan al Dios de la Biblia. La Alianza es una de las ideas que caracterizan al Dios de la Biblia.



En el Judaísmo, la tierra es la morada de la GLORIA de Dios y la aspiración de todo judío es morir en ella. La restauración de Israel con la tiorilla o la tierra es la preclara de las oraciones judías y en la Hag- gada. El texto bíblico que se cita es el Génesis 12:1: "Y yo te digo que el próximo año en este punto".

Leña al Rey

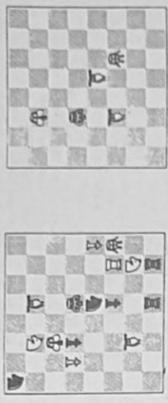
Escribió: García Sorroco
Profesor de Aletrea

PARTIDA MAGISTRAL

W: Sophia Polgar
B: GM Alexander Chernin
Sicilian Defense

1. e2-e4	c7-c5	14. a2-a3	Qc7-h6	1. e2-e4	6f-e5	14. f4-f5	25. Bxkx7	Befx7
2. Ng1-f3	e7-e6	15. Rf1-d1	Bf8-b7	2. Ng1-f3	Nc5-a4	15. Nd4-a3	26. Bg5-h6	d6-d5
3. d2-d4	c5xd4	16. h2-h3	Nd4-e5	3. d2-d4	Ng8-f6	16. Naxd4	27. Bb6-f8	Ob2xd2
4. Nf3xd4	e5xd4	17. Bc2-d3	Ra8-b8	4. Nf3xd4	c5xd4	17. Nbx3-d2	Rf8-c8	Qd2-e3
5. Nf1-e3	Qd8-e7	18. Bc1-a2	Rf8-d8	5. Nf1-e3	e7-e6	18. Q2-e4	Bb7-c6	Qd2-a5
6. Bf1-e2	Ng8-f6	19. Nc3-a5	Nf8a5	6. Bf1-e2	a7-a6	19. Bc3-h6	Bc7-f8	Rc8-e8
7. 0-0	Bf8-e7	20. Nd4xe6	e7-g6	7. 0-0	Bf8-e7	20. Bb6-g5	Nf6-d7	Rc8-e8
8. Bc1-e3	0-0	21. Nc6xd8	Qh6xd8	8. Bc1-e3	Bf8-e7	21. f5-f6	g7-g6	g8-h8
9. d2-d4	d7-d6	22. e5xd5	Rc8x2	9. d2-d4	0-0	22. Qc3-h4	Qc3-h4	Qa5-c5
10. Kgl-h1	a7-a6	23. Ra1-h1	Bc7-h4	10. Qd1-e1	Bc8-b7	23. Bc3-h6	Rc1-e4	Kh8-g8
11. Qd1-e1	Nc6-e4	24. Qc3-h3	Bf7-e8	11. a2-a3	Nb8-d7	24. Kgl-h1	Qc3-h4	resigns
12. Qe1-g3	Nd5-c4	25. Bf3-g4	Bc1xg4	12. Bc2-f3	Nb8-d7	25. Bb6-g7	Qb6xh2	resigns
13. Bc3-c1	Nd5xh3	26. Qh3xg4	Na5xh3	13. Qe1-g3	Nd7-c5			

PARA RESOLVER



B + + 2

Selección nacional viajó ayer a Chile

Está una voluntad en marcha. Todas estas importantes acciones en la Copa América que se disputará en Chile, del 9 al 21 de junio, por los jugadores del equipo boliviano que se trasladaron al extranjero para participar en el certamen continental de fútbol.

OPTIMISMO

Los deportistas se quedaron por varias horas en el aeropuerto internacional de El Alto, oportunidad que aprovechó la **PRESENCIA JUVENIL**, para conocer sus amigos, la juventud nacional, integración, deportes, drogadicción y problemas que afectan a gran parte de la población.

INTERCAMBIO

Victor Aragón, argentino, y Marco Antonio Enriquez, boliviano, se intercambiaron impresiones sobre el fútbol. Los jóvenes debieron compartir con ellos sus experiencias, sus ideas, sus sentimientos. Por ello, los cobachambinos, pacíficos, sencillos, benévolos y sencillos, se comprometieron a trabajar en forma conjunta con los bolivianos para mejorar el fútbol en su país. Hay un intercambio de experiencias, como el fútbol y el deporte, por ello se deben buscar los mecanismos necesarios para que el país avance.

EDUCACION Y SALUD

Los jugadores Marcos Ferrando y Miguel Angel Rumba, se refirieron a los problemas en los campos de la salud y la educación. Los jóvenes debieron compartir con ellos sus experiencias, sus ideas, sus sentimientos. Por ello, los cobachambinos, pacíficos, sencillos, benévolos y sencillos, se comprometieron a trabajar en forma conjunta con los bolivianos para mejorar el fútbol en su país. Hay un intercambio de experiencias, como el fútbol y el deporte, por ello se deben buscar los mecanismos necesarios para que el país avance.

EL DEPORTE

Juan Carlos Chaves, Juan Manuel Peña y Bertly Suárez, hablaron acerca de la lucha frontal contra las drogas. Ellos se refirieron a los problemas en los campos de la salud y la educación. Los jóvenes debieron compartir con ellos sus experiencias, sus ideas, sus sentimientos. Por ello, los cobachambinos, pacíficos, sencillos, benévolos y sencillos, se comprometieron a trabajar en forma conjunta con los bolivianos para mejorar el fútbol en su país. Hay un intercambio de experiencias, como el fútbol y el deporte, por ello se deben buscar los mecanismos necesarios para que el país avance.

LUCHA CONTRA LAS DROGAS

Juan Carlos Chaves, Juan Manuel Peña y Bertly Suárez, hablaron acerca de la lucha frontal contra las drogas. Ellos se refirieron a los problemas en los campos de la salud y la educación. Los jóvenes debieron compartir con ellos sus experiencias, sus ideas, sus sentimientos. Por ello, los cobachambinos, pacíficos, sencillos, benévolos y sencillos, se comprometieron a trabajar en forma conjunta con los bolivianos para mejorar el fútbol en su país. Hay un intercambio de experiencias, como el fútbol y el deporte, por ello se deben buscar los mecanismos necesarios para que el país avance.

IMPORTANTE POLITICA

Finalización: "Elogios a la política impuesta por la Federación Boliviana de Fútbol de conservar sólaente a jugadores nacionalistas", en este caso futbolistas nacionales, "se operaron" en "programa del fútbol".

Una voluntad en Marcha



PACENA

Equipo Bolivia, que se prepara a participar en la Copa América que se disputará en Chile desde el próximo sábado.



Ramiro Castillo, Milton Melgar y Mauricio Saldaña piezas juveniles de la selección boliviana.



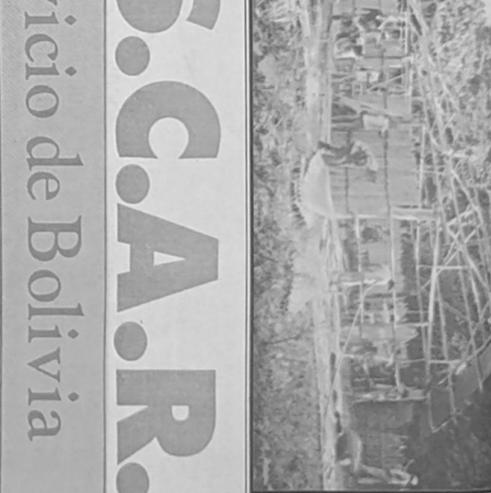
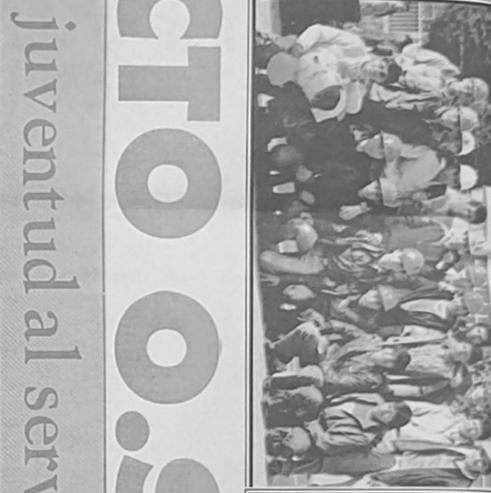
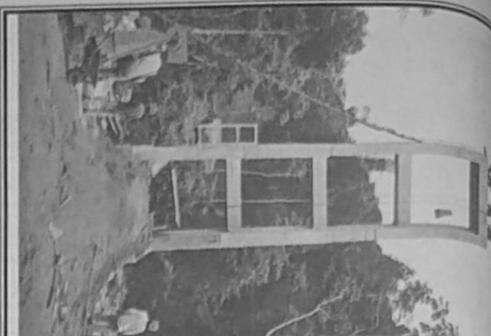
Carlos Bogda, junto a su hijo, el fútbolista campeón de una importante terna en la Copa América."



Bertly Suárez, Juan Manuel Peña y Juan Carlos Chaves, jugadores juveniles de fútbolistas bolivianos, equipo Bolivia, Cortina en un buen rendimiento.

PRESENCIA

Juvenil



boliviano tiene enorme capacidad para dar algo

✓ No somos una empresa de construcción de caminos, queremos transformar

si en otros países del mundo se podría desarrollar un programa con un perfil como el de Oscar Roberto.

"La respuesta es muy positiva, creo que hay un camino que se abre para que viene solamente la para aprovechar porque cre que los cursos no pasan tanto como los militares... pero en su momento, para dar algo y se puede aprovechar este idealismo que el mundo hacia en nuestra meta.

Lo que nosotros hacemos solamente con la ayuda de los campesinos, muestra que el programa es un camino de desarrollo, capacidad de dar algo... muchas veces le fallan las vías para desarrollar este idealismo.

Aquí en la ciudad mayormente se ocupan de descentrar adqui- rir y otras cosas...

OTROS PLANES

Hacia fines del '94 el proyecto O.S.C.A.R. tiene planeado terminar los trabajos en la Acrea IV, que comprende el Primerito entre Berillo y Chacabuco y Berillo y La Paz, para seguir con la colonización.

PROYECTO O.S.C.A.R.

Ideales, fuerza y juventud al servicio de Bolivia

por MARTHA OTAZÚ



BRAS SOCIALES DE CAMPESINOS DE ACCESO RURAL

"La obra comenzó ya antes, en 1967. Teo, Milne o P. Miguel es el fundador. Lo pueden llamar como quieren. Su apellido es Deodato, viene a ser Deodoro y cuando se le cambiaban las paredes. El es el gran hombre de una idea más grande todavía: dar a jóvenes bolivianos la oportunidad de hacer algo muy importante para el país, para el campesinado boliviano..."

Este es el comienzo de la historia del llamado proyecto O.S.C.A.R. (Organización Social de Campesinos de Acceso Rural) el resto es también la historia de cientos de jóvenes que pasaron y pasan por el proyecto O.S.C.A.R. de hacer algo por otros bolivianos, esos que viven en el campo y por falta de vías de acceso ven morir sus ansias de progreso.

Anualmente, según palabras de P. Roberto Eckertorfer, director

electivo del proyecto, se presentan 350 a 400 postulantes, solo cien ingresan a los cursos de marzo a diciembre en los campos, meritos oscaritas. Todos merecen lo que a su favor algo más que a su fuerza y ganas para trabajar, poseen ideas, poseen el espíritu de hacer algo más grande que ellos mismos, andan las maletas, presentan historias y muchas veces con proyectos nuevos.

En julio el proyecto inaugura dos jornadas de trabajo en Berillo y Bolivia del de hacer algo muy importante para el país, para el campesinado boliviano...

Llega el momento del cambio y O.S.C.A.R. deja a los jóvenes para entrar a Alto Beni en la provincia de Yungas. Cambiaron las características del terreno y el clima, también las normas del trabajo. Se fueron concretando comunidades agrarias por la construcción del camino. Un primer paso regula la participación mutua, el seguro de vida, el seguro de salud, las condiciones de la vida caminera construida, en parte, por los colonizadores que vienen a la zona desde el principio.

Suprimen que acredita el funcionamiento de O.S.C.A.R. y permiten de dar cursos pre-universitarios en la zona.

Suprimen que acredita el funcionamiento de O.S.C.A.R. y permiten de dar cursos pre-universitarios en la zona.

Suprimen que acredita el funcionamiento de O.S.C.A.R. y permiten de dar cursos pre-universitarios en la zona.

Suprimen que acredita el funcionamiento de O.S.C.A.R. y permiten de dar cursos pre-universitarios en la zona.

Suprimen que acredita el funcionamiento de O.S.C.A.R. y permiten de dar cursos pre-universitarios en la zona.

Suprimen que acredita el funcionamiento de O.S.C.A.R. y permiten de dar cursos pre-universitarios en la zona.

Suprimen que acredita el funcionamiento de O.S.C.A.R. y permiten de dar cursos pre-universitarios en la zona.

Suprimen que acredita el funcionamiento de O.S.C.A.R. y permiten de dar cursos pre-universitarios en la zona.

MEDIOS CON LOS QUE CUENTA

El proyecto O.S.C.A.R. cuenta con un equipo de trabajo muy activo, con un equipo de trabajo muy activo, con un equipo de trabajo muy activo...

El proyecto O.S.C.A.R. cuenta con un equipo de trabajo muy activo, con un equipo de trabajo muy activo, con un equipo de trabajo muy activo...

El proyecto O.S.C.A.R. cuenta con un equipo de trabajo muy activo, con un equipo de trabajo muy activo, con un equipo de trabajo muy activo...

El proyecto O.S.C.A.R. cuenta con un equipo de trabajo muy activo, con un equipo de trabajo muy activo, con un equipo de trabajo muy activo...

El proyecto O.S.C.A.R. cuenta con un equipo de trabajo muy activo, con un equipo de trabajo muy activo, con un equipo de trabajo muy activo...

El proyecto O.S.C.A.R. cuenta con un equipo de trabajo muy activo, con un equipo de trabajo muy activo, con un equipo de trabajo muy activo...

El proyecto O.S.C.A.R. cuenta con un equipo de trabajo muy activo, con un equipo de trabajo muy activo, con un equipo de trabajo muy activo...

El proyecto O.S.C.A.R. cuenta con un equipo de trabajo muy activo, con un equipo de trabajo muy activo, con un equipo de trabajo muy activo...

El proyecto O.S.C.A.R. cuenta con un equipo de trabajo muy activo, con un equipo de trabajo muy activo, con un equipo de trabajo muy activo...

El proyecto O.S.C.A.R. cuenta con un equipo de trabajo muy activo, con un equipo de trabajo muy activo, con un equipo de trabajo muy activo...

AYUDAR A SERVIR

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

AYUDAR A SERVIR

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

AYUDAR A SERVIR

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

AYUDAR A SERVIR

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

Lo que se quiere es dar fuerza a los jóvenes, a los jóvenes, a los jóvenes...

PRESENCIA

Juvenil

6

7

PRESENCIA

Juvenil

8